Momini

# BlissView

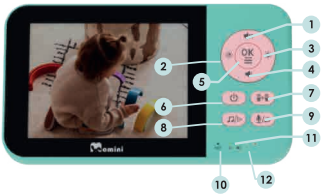
**Elektroniczna niania**
Electronic baby monitor

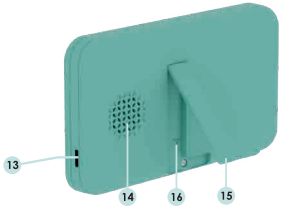
**Instrukcja obsługi**
User manual

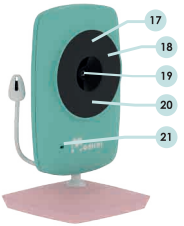
Create happy beginnings

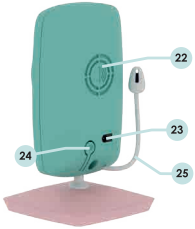
PL | EN | DE | ES | PT | CZ | SK | SL | EE | LT | LV | HU | RO | RU | EL | FR | NL | BG

A B



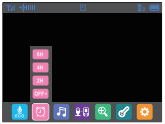




1

2



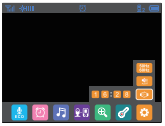
3

4

5

6

7



8

9

**01. BEZPIECZEŃSTWO:**
Przed użyciem produktu zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegaj zaleceń w niej zawartych w trakcie użytkowania urządzenia.

**02. OPIS URZĄDZENIA [ STRONA 2 - A]:**
1. Zwiększanie głośności.
2. Zmniejszanie jasności.
3. Zwiększanie jasności.
4. Zmniejszanie głośności.
5. OK/Menu.
6. WŁ/ WYŁ.
7. Przełącznik.
8. Muzyka/Odtwórz.
9. Włączanie mikrofonu/Powrót.
10. Mikrofon.
11. Dioda LED zasilania/Ładowanie.
12. Dioda LED głośności.
13. Gniazdo DC.
14. Głośnik.
15. Podstawka.
16. Reset (pod podstawką).
17. Czujnik światła.
18. Dioda LED podczerwieni.
19. Czujnik CMOS.
20. Dioda LED zasilania.
21. Mikrofon.
22. Głośnik.
23. Gniazdo DC.
24. Przycisk parowania.
25. Czujnik temperatury.

**03. IKONY NA WYŚWIETLACZU [ STRONA 2 - B]:**
1. Ustawienia.
2. Alarm.
3. Kołysanka.
4. Timer.
5. Dzień/Noc.
6. Głośność alarmu.
7. Jasność.
8. Czas.
9. Siła sygnału.
10. Zoom.
11. Kamera.
12. Temperatura °C/°F.
13. 50/60Hz -- Częstotliwość odświeżania.

**04. NOKTOWIZOR AUTOMATYCZNY:**
W trybie noktowizora kamera automatycznie dostosowuje się do przechwytywania obrazów w ciemności lub przy słabym oświetleniu. W tym trybie na monitorze będą wyświetlane tylko czarno-białe obrazy, optymalny zasięg obrazu to 2 metry od obiektu. Kiedy kamera jest w trybie widzenia nocnego, na górze ekranu wyświetlony zostanie symbol noktowizora.

**05. ZAKŁÓCENIA I ZASIĘG URZĄDZENIA:**
Należy zachować odległość co najmniej 1,5 metra od innych urządzeń elektronicznych, takich jak kuchenki mikrofalowe lub routery Wi-Fi, w przeciwnym razie mogą one powodować zakłócenia. Jeżeli tak się stanie, przenieś kamerkę i monitor w inne miejsce.
ZASIĘG: Zasięg wszystkich nian jest zawsze mierzony na otwartej przestrzeni. Rzeczywisty zasięg może być skrócony ze względu na przeszkody środowiskowe (np. ściany).

**06. KORZYSTANIE Z MONITORA:**
Włączanie/ wyłączanie monitora:
1. Krótkie naciśnięcie przycisku WŁ/WYŁ, aby włączyć/wyłączyć ekran.
Regulacja głośności:
1. Naciśnij przycisk głośności w górę, aby zwiększyć głośność.
2. Naciśnij przycisk głośności w dół, aby zmniejszyć głośność.
Regulacja jasności:
1. Naciśnij przycisk jasności w lewo, aby zmniejszyć jasność.
2. Naciśnij przycisk jasności w prawo, aby zwiększyć jasność.
Odtwarzanie kołysanek:
1. Naciśnij przycisk kołysanki, aby rozpocząć/zatrzymać odtwarzanie kołysanki.
Przełączanie pomiędzy sparowanymi kamerami:
1. Naciśnij przycisk przełączania na monitorze. Podczas trybu skanowania, na ekranie będzie wyświetlona ikona skanowania. Przez około 10 sekund będzie widoczny obraz z każdej kamery, po czym nastąpi zmiana na jedną kamerę.
Rozmowa z dzieckiem:
1. Aby rozmawiać, naciśnij i przytrzymaj ikonę mikrofonu na przodzie monitora.
2. Puść przycisk, gdy skończysz rozmawiać, aby słyszeć dźwięki z powrotem z pokoju dziecka. Pamiętaj, że nie możesz słyszeć dziecka, kiedy do niego mówisz; żeby go usłyszeć, musisz przestać wciskać ten przycisk.
Menu - Ustawienia eco [ strona 2 - B1]:
1. Ten tryb pozwala kontrolować aktywację dźwięku monitora Twojego dziecka.
2. Domyślne ustawienie eco jest wyłączone. Jeśli w okolicy kamery nie ma dźwięku przez 30 sekund, przestaje ona nadawać. Monitor przechodzi w tryb czuwania, gdy wykryje dźwięk ustawionej głośności. Aby zmienić ustawienia ECO, wykonaj następujące instrukcje:
1. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby uzyskać dostęp do menu.
2. Naciśnij lewy lub prawy przycisk jasności, aż ikona ECO zostanie podświetlona, następnie naciśnij przycisk głośności w górę lub w dół, aby wybrać żądany poziom.
3. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby potwierdzić.
Ustawienia alarmu [ strona 2 - B2]:
1. Możesz użyć alarmu, aby przypomnieć sobie o karmieniu dziecka/zmianie pieluchy/spaniu itd.
2. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby uzyskać dostęp do menu.
3. Naciśnij lewy lub prawy przycisk jasności, aż ikona alarmu zostanie podświetlona, następnie naciśnij przycisk głośności w górę lub w dół, aby wybrać czas alarmu.
3. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby potwierdzić.
Uwaga: Jeśli alarm dzwoni i nikt nie zostanie wyłączone, alarm zatrzyma po 3 minutach, po czym rozpocznie się ponownie.
Ustawienia kołysanki [ strona 2 - B3]:
1. Możesz uspokoić dziecko, odtwarzając delikatną kołysankę z monitora.
2. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby uzyskać dostęp do menu.
3. Naciśnij przycisk jasności w lewo lub w prawo, aż ikona kołysanki zostanie podświetlona, następnie naciśnij przycisk głośności w górę lub w dół, aby wybrać kołysankę.
4. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby potwierdzić.
Łączenie kamery i monitora [ strona 2 - B4]:
1. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby uzyskać dostęp do menu.
2. Naciśnij przycisk jasności w lewo lub w prawo, aż ikona kamery zostanie podświetlona, następnie naciśnij przycisk głośności w górę lub w dół, aby wybrać opcję „Pair" (Łączenie).
3. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby rozpocząć parowanie.
4. Gdy dioda LED mruga, naciśnij przycisk parowania na tylnej stronie kamery.
5. Po sparowaniu na ekranie pojawi się obraz z kamery.
Jeśli parowanie nie powiedzie się, powtórz powyższe kroki.
6. Można podłączyć cztery kamery jednocześnie. Na ekranie można zobaczyć scenę z jednej kamery, a aby zobaczyć obraz z innej kamery konieczne jest przełączenie.
Ustawienie zoomu [ strona 2 - B5]:
1. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby uzyskać dostęp do menu.
2. Naciśnij przycisk jasności w lewo lub w prawo, aż ikona zoomu będzie podświetlona, następnie naciśnij przycisk głośności w górę lub w dół, aby wybrać powiększenie jednokrotne lub dwukrotne.

3. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby potwierdzić.

Ustawienie temperatury [ strona 2 - B6]:
1. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby uzyskać dostęp do menu.
2. Naciśnij przycisk jasności w lewo lub w prawo, aż ikona temperatury będzie podświetlona, następnie naciśnij przycisk głośności w górę lub w dół, aby wybrać stopnie Celsjusza lub Fahrenheita.
3. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby potwierdzić.
Ustawienia [ strona 2 - B7]:
Ustawienia czasu
1. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby uzyskać dostęp do menu.
2. Naciśnij przycisk jasności w lewo lub w prawo, aż ikona ustawień czasu będzie podświetlona, następnie naciśnij przycisk głośności w górę lub w dół, aby ustawić czas.
3. Ustaw wymagany czas.
4. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby potwierdzić.
Ustawianie głośności alarmu [ strona 2 - B8]:
1. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby uzyskać dostęp do menu.
2. Naciśnij przycisk jasności w lewo lub w prawo, aż ikona ustawień będzie podświetlona, następnie naciśnij przycisk głośności w górę lub w dół, aby wybrać ustawienie głośności alarmu.
3. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby potwierdzić.
Ustawienie częstotliwości [ strona 2 - B9]:
1. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby uzyskać dostęp do menu.
2. Naciśnij przycisk jasności w lewo lub w prawo, aż ikona ustawień będzie podświetlona, następnie naciśnij przycisk głośności w górę lub w dół, aby wybrać ustawienie częstotliwości.
3. Naciśnij przycisk OK/Menu, aby potwierdzić.

**07. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:**
1. Dzieci mogą zaplątać się w przewody. Upewnij się, że urządzenie i kable zasilacza są trzymane poza zasięgiem dziecka.
2. Ten produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie. Zachowaj ostrożność podczas rozpakowywania i montażu produktu i trzymaj małe części z dala od dzieci.
3. Wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
4. Aby uniknąć potencjalnego zagrożenia ze strony przewodów zasilających, przewody należy zabezpieczyć i nigdy nie wieszać ich na łóżeczku ani w jego pobliżu. Nigdy nie umieszczaj urządzenia w środku łóżeczka, łóżka lub kojca dziecka.
5. Elektroniczna niania to wysokiej jakości urządzenie elektroniczne, z którym należy obchodzić się ostrożnie.
6. Produkt nie powinien być narażony na działanie deszczu, wilgoci i zachlapania. Nigdy nie używaj ani nie umieszczaj produktu w wilgoci lub wodzie lub w ich pobliżu.
7. Tego produktu nie należy używać na łóżku, sofie, dywanie lub podobnej powierzchni, która może blokować otwory wentylacyjne lub głośniki, ani też umieszczać go w zamkniętym pomieszczeniu, takim jak regał lub szuflada, które mogą utrudniać przepływ powietrza. Nigdy nie przykrywaj produktu ubraniami, ręcznikami, kocami ani żadnymi innymi przedmiotami.
8. Należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
9. To urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie działanie źródeł ciepła, takich jak świeca, piec, grzejnik, grzejnik lub inne urządzenie emitujące ciepło. Urządzenia nie należy wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
10. Jeśli masz jakiekolwiek problemy z produktem, prosimy skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem. W przypadku nietypowych dźwięków lub zapachów wydobywających się z urządzenia, należy natychmiast odłączyć produkt od gniazdka elektrycznego i skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
11. Jeśli produkt zabrudzi się, do wycierania powierzchni użyj lekko zwilżonej ściereczki, uważając, aby woda nie dostała się do żadnych otworów.
12. Używaj wyłącznie akumulatora dostarczonego z produktem lub tego samego typu, sprzedawanego przez producenta lub jego autoryzowanych dystrybutorów.
13. WAŻNE: Ta niania elektroniczna jest przeznaczona wyłącznie do słyszenia głosu dziecka i oglądania obrazów dziecka. Produkt nie jest wyrobem medycznym i nie powinien być używany jako substytut odpowiedzialny nadzór osoby dorosłej. Ważne jest, aby regularnie osobiście sprawdzać stan dziecka.

Częstotliwość: 2.4GHz FHSS
Typ modulacji: GFSK
Prędkość transmisji danych: 4 Mbps
Szerokość pasma kanału: 3.375 MHz
Zasięg transmisji: Do 300 metrów (przestrzeń otwarta-bez przeszkód)
Napięcie wejściowe: 5V, 1A
Adapter zasilający: 100-240VAC 50/60Hz
Wyświetlacz: 3.2" LCD
Bateria akumulatorowa (w monitorze): 3.7V,1200mAh
Moc transmisji: 18dB
Typ czujnika obrazu: 1/6.5" kolor CMOS
Typ podczerwieni LED: 940nm
Środowisko pracy: Tylko do użytku wewnętrznego; temperatura 32-104°F/0-40°C; wilgotność względna 5%-90%

**01. SECURITY:**
Before using the product, read this user manual and follow the recommendations contained therein when using the device.

**02. DEVICE DESCRIPTION [PAGE 2 - A]:**
1. Increase the volume.
2. Decrease the brightness.
3. Increasing brightness.
4. Decrease the volume.
5. OK/Menu.
6. ON/OFF
7. Switch.
8. Music/Play.
9. Turn on the microphone/Back.
10. Microphone.
11. Power/Charging LED.
12. Volume LED.
13. DC socket.
14. Loudspeaker.
15. Stand.
16. Reset (under the stand).
17. Light sensor.
18. Infrared LED.
19. CMOS sensor.
20. Power LED.
21. Microphone.
22. Loudspeaker.
23. DC socket.
24. Pairing button.
25. Temperature sensor.

**03. ICONS ON THE DISPLAY [ PAGE 2 - B]:**
1. Settings.
2. Alarm.
3. Lullaby.
4. Timer.
5. Day/Night.
6. Alarm volume.
7. Brightness.
8. Time.
9. Signal strength.
10. Zoom.
11. Camera.
12. Temperature °C/°F.
13. 50/60Hz -- Refresh rate.

**04. AUTOMATIC NIGHT VISION:**
In night vision mode, the camera automatically adjusts to capture images in darkness or low light. In this mode, only black and white images will be displayed on the monitor, the optimal image range is 2 meters from the object. When the camera is in night vision mode, a night vision symbol will appear at the top of the screen.

**05. INTERFERENCE AND DEVICE RANGE:**
Please keep a distance of at least 1,5 meters from other electronic devices such as microwave ovens or Wi-Fi routers, otherwise they may cause interference. If this happens, move the camera and monitor to another location.
RANGE: The range of all baby monitors is always measured in an open area. Actual range may be reduced due to environmental obstacles (e.g. walls).

**06. USING THE MONITOR:**
Turning the monitor on/off:
1. Short press the ON/OFF button to turn on/off the screen.
Volume Control:
1. Press the volume up button to increase the volume.
2. Press the volume down button to decrease the volume.
Brightness adjustment:
1. Press the brightness button left to decrease the brightness.
2. Press the brightness button right to increase the brightness.
Playing lullabies:
1. Press the lullaby button to start/stop the lullaby.
Switch between paired cameras:
1. Press the toggle button on the monitor. While in scan mode, the scan icon will be displayed on the screen. The image from each camera will be visible for approximately 10 seconds, then it will change to one camera.
Talking to your child:
1. To talk, press and hold the microphone icon on the front of the monitor.
2. Release the button when you're done talking to hear sounds back from your baby's room. Remember that you cannot hear your child when you talk to him; to hear it, you have to stop pressing that button.
Menu - Eco Settings [page 2 - B1]:
1. This mode allows you to control the sound activation of your baby's monitor.
2. The default eco setting is disabled. If there is no sound around the camera for 30 seconds, it stops transmitting. The monitor enters standby mode when it detects the sound of the set volume.
To change ECO settings, follow these instructions:
1. Press OK/Menu to access the menu.
2. Press the left or right brightness button until the ECO icon is highlighted, then press the volume up or down button to select the desired level.
3. Press OK/Menu to confirm.
Alarm settings [page 2 - B2]:
1. You can use the alarm to remind yourself to feed your baby/change diaper/sleep etc.
2. Press OK/Menu to access the menu.
3. Press the left or right brightness button until the alarm icon is highlighted, then press the volume up or down button to select the alarm time.
3. Press OK/Menu to confirm.
Note: If the alarm rings and no one stops it, the alarm will stop after 3 minutes and then start again.
Lullaby settings [page 2 - B3]:
1. You can soothe your baby by playing a gentle lullaby from the monitor.
2. Press OK/Menu to access the menu.
3. Press the brightness button left or right until the lullaby icon is highlighted, then press the volume up or down button to select a lullaby.
4. Press OK/Menu to confirm.
Connecting the camera and monitor [page 2 - B4]:
1. Press OK/Menu to access the menu.
2. Press the brightness button left or right until the camera icon is highlighted, then press the volume button up or down to select "Pair".
3. Press OK/Menu to start pairing.
4. When the LED is blinking, press the pairing button on the back of the camera.
5. After pairing, the camera image will appear on the screen.
If pairing fails, repeat the above steps.
6. You can connect four cameras at the same time.You can see the scene from one camera on the screen, and you need to switch to see the image from another camera.
Zoom setting [ page 2 - B5]:
1. Press OK/Menu button to access the menu.
2. Press the brightness button left or right until the zoom icon is highlighted, then press the volume up or down button to select 1x or 2x zoom.
3. Press OK/Menu to confirm.
Temperature setting [page 2 - B6]:
1. Press OK/Menu to access the menu.
2. Press the brightness button left or right until the temperature

icon is highlighted, then press the volume button up or down to select Celsius or Fahrenheit.
3. Press OK/Menu to confirm.
Settings [page 2 - B7]:
Time settings
1. Press OK/Menu to access the menu.
2. Press the brightness button left or right until the time setting icon is highlighted, then press the volume up or down button to set the time.
3. Set the required time.
4. Press OK/Menu to confirm.
Setting the alarm volume [page 2 - B8]:
1. Press OK/Menu to access the menu.
2. Press the brightness button left or right until the settings icon is highlighted, then press the volume up or down button to select the alarm volume setting.
3. Press OK/Menu to confirm.
Frequency setting [page 2 - B9]:
1. Press OK/Menu to access the menu.
2. Press the brightness button left or right until the setting icon is highlighted, then press the volume up or down button to select the frequency setting.
3. Press OK/Menu to confirm.

**07. PRECAUTIONS:**

1. Children may become entangled in the cords. Make sure the device and power supply cables are kept out of the reach of children.
2. This product contains small parts that may cause choking. Be careful when unpacking and assembling the product and keep small parts out of the reach of children.
3. Keep all packaging materials and protective films out of the reach of children.
4. To avoid potential hazards from power cords, secure cords and never hang them on or near the crib. Never place the device inside a baby's crib, bed or playpen.
5. A baby monitor is a high-quality electronic device that should be handled with care.
6. The product should not be exposed to rain, moisture or splashes. Never use or place the product in or near moisture or water.
7. This product should not be used on a bed, sofa, rug or similar surface that may block air vents or speakers, or placed in an enclosed area such as a bookcase or drawer that may obstruct airflow. Never cover the product with clothes, towels, blankets or any other items.
8. Keep it out of the reach of children.
9. This appliance should not be exposed to direct heat sources such as a candle, stove, radiator, radiator or other heat emitting device. The device should not be exposed to direct sunlight.
10. If you have any problems with the product, please feel free to contact us please contact your authorized distributor. If there are any unusual sounds or odors coming from the device, immediately unplug the product from the electrical outlet and contact an authorized service center.
11.If the product becomes dirty, use a slightly damp cloth to wipe the surface, taking care not to let water get into any holes.
12. Use only the battery supplied with the product or of the same type sold by the manufacturer or its authorized distributors.
13. IMPORTANT: This baby monitor is only intended for hearing your baby's voice and viewing your baby's images. The product is not a medical device and should not be used as a substitute for responsible adult supervision. It is important to check your child's condition in person on a regular basis.

Frequency: 2.4GHz FHSS
Modulation type: GFSK
Data transmission speed: 4 Mbps
Channel bandwidth: 3.375 MHz
Transmission range: Up to 300 meters (open space - no obstacles)
Input voltage: 5V, 1A
Power adapter: 100-240VAC 50/60Hz
Display: 3,2" LCD
Rechargeable battery (in monitor): 3.7V,1200mAh
Transmission power: 18dB
Image sensor type: 1/6,5" color CMOS
Infrared LED type: 940nm
Operating Environment: For internal use only; temperature 32-104°F/0-40°C; relative humidity 5%-90%.

**01. SICHERHEIT:**
Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen bei der Verwendung des Geräts.

**02. GERÄTEBESCHREIBUNG [SEITE 2 - A]:**
1. Erhöhen Sie die Lautstärke.
2. Verringern Sie die Helligkeit.
3. Erhöhung der Helligkeit.
4. Verringern Sie die Lautstärke.
5. OK/Menü.
6. EIN/AUS
7. Wechseln.
8. Musik/Spiel.
9. Schalten Sie das Mikrofon/die Rückseite ein.
10. Mikrofon.
11. Betriebs-/Lade-LED.
12. Lautstärke-LED.
13. DC-Buchse.
14. Lautsprecher.
15. Stehen.
16. Zurücksetzen (unter dem Ständer).
17. Lichtsensor.
18. Infrarot-LED.
19. CMOS-Sensor.
20. Power-LED.
21. Mikrofon.
22. Lautsprecher.
23. DC-Buchse.
24. Pairing-Taste.
25. Temperatursensor.

**03. SYMBOLE AUF DEM DISPLAY [ SEITE 2 - B]:**
1. Einstellungen.
2. Alarm.
3. Wiegenlied.
4. Timer.
5. Tag/Nacht.
6. Alarmlautstärke.
7. Helligkeit.
8. Zeit.
9. Signalstärke.
10. Zoomen.
11. Kamera.
12. Temperatur °C/°F.
13. 50/60 Hz – Bildwiederholfrequenz.

**04. AUTOMATISCHE NACHTSICHT:**
Im Nachtsichtmodus passt sich die Kamera automatisch an, um Bilder bei Dunkelheit oder schlechten Lichtverhältnissen aufzunehmen. In diesem Modus werden nur Schwarzweißbilder auf dem Monitor angezeigt, die optimale Bildreichweite liegt bei 2 Metern vom Objekt. Wenn sich die Kamera im Nachtsichtmodus befindet, erscheint oben auf dem Bildschirm ein Nachtsichtsymbol.

**05. STÖR- UND GERÄTEREICHWEITE:**
Bitte halten Sie einen Abstand von mindestens 1,5 Metern zu anderen elektronischen Geräten wie Mikrowellenherden oder WLAN-Routern ein, da es sonst zu Störungen kommen kann. Stellen Sie in diesem Fall die Kamera und den Monitor an einen anderen Ort.
REICHWEITE: Die Reichweite aller Babyphones wird immer in einem offenen Bereich gemessen. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund von Hindernissen in der Umgebung (z. B. Wänden) verringert sein.

**06. VERWENDUNG DES MONITORS:**
Ein-/Ausschalten des Monitors:
1. Drücken Sie kurz die EIN/AUS-Taste, um den Bildschirm ein-/auszuschalten.
Lautstärkeregelung:
1. Drücken Sie die Lauter-Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
2. Drücken Sie die Leiser-Taste, um die Lautstärke zu verringern.
Helligkeitsanpassung:
1. Drücken Sie die Helligkeitstaste nach links, um die Helligkeit zu verringern.
2. Drücken Sie die Helligkeitstaste rechts, um die Helligkeit zu erhöhen.
Schlaflieder spielen:
1. Drücken Sie die Schlafliedtaste, um das Schlaflied zu starten/stoppen.
Zwischen gekoppelten Kameras wechseln:
1. Drücken Sie die Umschalttaste am Monitor. Im Scanmodus wird das Scansymbol auf dem Bildschirm angezeigt. Das Bild jeder Kamera ist etwa 10 Sekunden lang sichtbar und wechselt dann zu einer Kamera.
Sprechen Sie mit Ihrem Kind:
1. Um zu sprechen, halten Sie das Mikrofonsymbol an der Vorderseite des Monitors gedrückt.
2. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind, um Geräusche aus dem Zimmer Ihres Babys zu hören. Denken Sie daran, dass Sie Ihr Kind nicht hören können, wenn Sie mit ihm sprechen. Um es zu hören, müssen Sie aufhören, diesen Knopf zu drücken.
Menü – Eco-Einstellungen [Seite 2 – B1]:
1. In diesem Modus können Sie die Tonaktivierung des Babyphones steuern.
2. Die Standard-Öko-Einstellung ist deaktiviert. Wenn in der Umgebung der Kamera 30 Sekunden lang kein Ton zu hören ist, stoppt die Übertragung. Der Monitor wechselt in den Standby-Modus, wenn er den Ton mit der eingestellten Lautstärke erkennt.
Um die ECO-Einstellungen zu ändern, befolgen Sie diese Anweisungen:
1. Drücken Sie OK/Menü, um auf das Menü zuzugreifen.
2. Drücken Sie die linke oder rechte Helligkeitstaste, bis das ECO-Symbol hervorgehoben ist, und drücken Sie dann die Lauter- oder Leiser-Taste, um die gewünschte Stufe auszuwählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung OK/Menü.
Alarmeinstellungen [Seite 2 - B2]:
1. Sie können den Alarm verwenden, um sich daran zu erinnern, Ihr Baby zu füttern, die Windel zu wechseln, zu schlafen usw.
2. Drücken Sie OK/Menü, um auf das Menü zuzugreifen.
3. Drücken Sie die linke oder rechte Helligkeitstaste, bis das Alarmsymbol hervorgehoben ist, und drücken Sie dann die Lauter- oder Leiser-Taste, um die Alarmzeit auszuwählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung OK/Menü.
Hinweis: Wenn der Alarm ertönt und niemand ihn stoppt, stoppt der Alarm nach 3 Minuten und startet dann erneut.
Einstellungen für Schlaflieder [Seite 2 - B3]:
1. Sie können Ihr Baby beruhigen, indem Sie auf dem Monitor ein sanftes Schlaflied abspielen.
2. Drücken Sie OK/Menü, um auf das Menü zuzugreifen.
3. Drücken Sie die Helligkeitstaste nach links oder rechts, bis das Schlafliedsymbol hervorgehoben ist, und drücken Sie dann die Taste zum Erhöhen oder Verringern der Lautstärke, um ein Schlaflied auszuwählen.
4. Drücken Sie zur Bestätigung OK/Menü.
Kamera und Monitor anschließen [Seite 2 - B4]:
1. Drücken Sie OK/Menü, um auf das Menü zuzugreifen.
2. Drücken Sie die Helligkeitstaste nach links oder rechts, bis das Kamerasymbol hervorgehoben ist, und drücken Sie dann die Lautstärketaste nach oben oder unten, um „Pair" auszuwählen.
3. Drücken Sie OK/Menü, um die Kopplung zu starten.
4. Wenn die LED blinkt, drücken Sie die Pairing-Taste auf der Rückseite der Kamera.
5. Nach der Kopplung erscheint das Kamerabild auf dem Bildschirm.
Wenn die Kopplung fehlschlägt, wiederholen Sie die oben genannten Schritte.
6. Vier Kameras können gleichzeitig angeschlossen werden. Sie können die Szene einer Kamera auf dem Bildschirm sehen. Um das Bild einer anderen Kamera zu sehen, müssen Sie wechseln.

Zoomeinstellung [Seite 2 - B5]:
1. Drücken Sie Drücken Sie die OK/Menü-Taste, um auf das Menü zuzugreifen.
2. Drücken Sie die Helligkeitstaste nach links oder rechts, bis das Zoomsymbol hervorgehoben ist, und drücken Sie dann die Lauter- oder Leiser-Taste, um 1x oder 2x Zoom auszuwählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung OK/Menü.
Temperatureinstellung [Seite 2 - B6]:
1. Drücken Sie OK/Menü, um auf das Menü zuzugreifen.
2. Drücken Sie die Helligkeitstaste nach links oder rechts, bis das Temperatursymbol hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die Lautstärketaste nach oben oder unten, um Celsius oder Fahrenheit auszuwählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung OK/Menü.
Einstellungen [Seite 2 - B7]:
Zeit Einstellungen
1. Drücken Sie OK/Menü, um auf das Menü zuzugreifen.
2. Drücken Sie die Helligkeitstaste nach links oder rechts, bis das Zeiteinstellungssymbol hervorgehoben ist, und drücken Sie dann die Lauter- oder Leiser-Taste, um die Uhrzeit einzustellen.
3. Stellen Sie die gewünschte Zeit ein.
4. Drücken Sie zur Bestätigung OK/Menü.
Einstellen der Alarmlautstärke [Seite 2 - B8]:
1. Drücken Sie OK/Menü, um auf das Menü zuzugreifen.
2. Drücken Sie die Helligkeitstaste nach links oder rechts, bis das Einstellungssymbol hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die Lauter- oder Leiser-Taste, um die Einstellung für die Alarmlautstärke auszuwählen,
3. Drücken Sie zur Bestätigung OK/Menü.
Frequenzeinstellung [Seite 2 - B9]:
1. Drücken Sie OK/Menü, um auf das Menü zuzugreifen.
2. Drücken Sie die Helligkeitstaste nach links oder rechts, bis das Einstellungssymbol hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die Lauter- oder Leiser-Taste, um die Frequenzeinstellung auszuwählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung OK/Menü.

**07. VORSICHTSMAßNAHMEN:**
1. Kinder können sich in den Kabeln verfangen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät und die Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
2. Dieses Produkt enthält Kleinteile, die zum Ersticken führen können. Seien Sie beim Auspacken und Zusammenbauen des Produkts vorsichtig und bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
3. Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien und Schutzfolien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
4. Um mögliche Gefahren durch Netzkabel zu vermeiden, sichern Sie die Kabel und hängen Sie sie niemals an oder in der Nähe des Kinderbetts auf. Platzieren Sie das Gerät niemals im Kinderbett, Bett oder Laufstall eines Babys.
5. Ein Babyphone ist ein hochwertiges elektronisches Gerät, das sorgfältig behandelt werden sollte.
6. Das Produkt sollte weder Regen, Feuchtigkeit noch Spritzern ausgesetzt werden. Benutzen oder platzieren Sie das Produkt niemals in oder in der Nähe von Feuchtigkeit oder Wasser.
7. Dieses Produkt sollte nicht auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Oberfläche verwendet werden, die Lüftungsschlitze oder Lautsprecher blockieren könnte, oder in einem geschlossenen Bereich wie einem Bücherregal oder einer Schublade platziert werden, die die Luftzirkulation behindern könnte. Decken Sie das Produkt niemals mit Kleidung, Handtüchern, Decken oder anderen Gegenständen ab.
8. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
9. Dieses Gerät darf keinen direkten Wärmequellen wie Kerzen, Öfen, Heizkörpern, Heizkörpern oder anderen wärmeabgebenden Geräten ausgesetzt werden. Das Gerät sollte keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
10. Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, können Sie sich gerne an uns wenden bitte wenden Sie sich an Ihren autorisierten Händler. Wenn vom Gerät ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche ausgehen, trennen Sie das Produkt sofort von der Steckdose und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.
11.Wenn das Produkt schmutzig wird, wischen Sie die Oberfläche mit einem leicht feuchten Tuch ab und achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Löcher gelangt.
12. Verwenden Sie nur die mit dem Produkt gelieferte oder vom Hersteller oder seinen autorisierten Händlern verkaufte Batterie des gleichen Typs.
13. WICHTIG: Dieses Babyphone ist nur dazu gedacht, die Stimme Ihres Babys zu hören und die Bilder Ihres Babys anzusehen. Das Produkt ist kein medizinisches Gerät und sollte nicht als Ersatz für eine verantwortungsvolle Aufsicht durch Erwachsene verwendet werden. Es ist wichtig, den Zustand Ihres Kindes regelmäßig persönlich zu überprüfen.

- Frequenz: 2,4 GHz FHSS
  Modulationsart: GFSK
  Datenübertragungsgeschwindigkeit: 4 Mbit/s
  Kanalbandbreite: 3,375 MHz
  Übertragungsreichweite: Bis zu 300 Meter (offenes Gelände – keine Hindernisse)
  Eingangsspannung: 5V, 1A
  Netzteil: 100-240 VAC 50/60 Hz
  Anzeige: 3,2-Zoll-LCD
  Wiederaufladbarer Akku (im Monitor): 630450P; 3,7 V, 1200 mAh
  Sendeleistung: 18 dB
  Bildsensortyp: 1/6,5 Zoll Farb-CMOS
  Infrarot-LED-Typ: 940 nm
  Betriebsumgebung: Nur für den internen Gebrauch; Temperatur 32-104°F/0-40°C; relative Luftfeuchtigkeit 5%-90%.

momini

**01. SEGURIDAD:**
Antes de utilizar el producto, lea este manual de usuario y siga las recomendaciones contenidas en el mismo cuando utilice el dispositivo.

**02. DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO [PÁGINA 2 - A]:**
1. Aumente el volumen.
2. Disminuya el brillo.
3. Aumento del brillo.
4. Disminuya el volumen.
5. Aceptar/Menú.
6. ENCENDIDO/APAGADO
7. Cambiar.
8. Música/Reproducción.
9. Encienda el micrófono/Atrás.
10. Micrófono.
11. LED de encendido/carga.
12. LED de volumen.
13. Toma de CC.
14. Altavoz.
15. Párate.
16. Reiniciar (debajo del soporte).
17. Sensor de luz.
18. LED infrarrojos.
19. Sensor CMOS.
20. LED de encendido.
21. Micrófono.
22. Altavoz.
23. Toma de corriente continua.
24. Botón de emparejamiento.
25. Sensor de temperatura.

**03. ICONOS EN LA PANTALLA [ PÁGINA 2 - B]:**
1. Configuración.
2. Alarma.
3. Canción de cuna.
4. Temporizador.
5. Día/Noche.
6. Volumen de alarma.
7. Brillo.
8. Tiempo.
9. Intensidad de la señal.
10. Ampliar.
11. Cámara.
12. Temperatura °C/°F.
13. 50/60 Hz - Frecuencia de actualización.

**04. VISIÓN NOCTURNA AUTOMÁTICA:**
En el modo de visión nocturna, la cámara se ajusta automáticamente para capturar imágenes en la oscuridad o con poca luz. En este modo, solo se mostrarán imágenes en blanco y negro en el monitor; el rango óptimo de imagen es de 2 metros del objeto. Cuando la cámara esté en modo de visión nocturna, aparecerá un símbolo de visión nocturna en la parte superior de la pantalla.

**05. INTERFERENCIA Y ALCANCE DEL DISPOSITIVO:**
Mantenga una distancia de al menos 1,5 metros con otros dispositivos electrónicos como hornos microondas o enrutadores Wi-Fi, de lo contrario pueden causar interferencias. Si esto sucede, mueva la cámara y el monitor a otra ubicación.
ALCANCE: El alcance de todos los monitores para bebés siempre se mide en un área abierta. El alcance real puede verse reducido debido a obstáculos ambientales (por ejemplo, paredes).

**06. USANDO EL MONITOR:**
Encendido/apagado del monitor:
1. Presione brevemente el botón ON/OFF para encender/apagar la pantalla.
Control del volumen:
1. Presione el botón para subir el volumen para aumentar el volumen.
2. Presione el botón para bajar el volumen para bajar el volumen.
Ajuste de brillo:
1. Presione el botón de brillo hacia la izquierda para disminuir el brillo.
2. Presione el botón de brillo hacia la derecha para aumentar el brillo.
Tocando canciones de cuna:
1. Presione el botón de canción de cuna para iniciar/detener la canción de cuna.
Cambiar entre cámaras emparejadas:
1. Presione el botón de alternancia en el monitor. Mientras esté en el modo de escaneo, el ícono de escaneo aparecerá en la pantalla. La imagen de cada cámara será visible durante aproximadamente 10 segundos y luego cambiará a una cámara.
Hablando con su hijo:
1. Para hablar, mantenga presionado el ícono del micrófono en el frente del monitor.
2. Suelte el botón cuando haya terminado de hablar para escuchar los sonidos de la habitación de su bebé. Recuerde que no puede oír a su hijo cuando le habla; para escucharlo, debes dejar de presionar ese botón.
Menú - Configuración Eco [página 2 - B1]:
1. Este modo le permite controlar la activación del sonido del monitor de su bebé.
2. La configuración ecológica predeterminada está desactivada. Si no hay sonido alrededor de la cámara durante 30 segundos, deja de transmitir. El monitor entra en modo de espera cuando detecta el sonido del volumen establecido.
Para cambiar la configuración ECO, siga estas instrucciones:
1. Presione OK/Menú para acceder al menú.
2. Presione el botón de brillo izquierdo o derecho hasta que se resalte el ícono ECO, luego presione el botón para subir o bajar el volumen para seleccionar el nivel deseado.
3. Presione OK/Menú para confirmar.
Configuración de alarma [página 2 - B2]:
1. Puede utilizar la alarma para recordarse que debe alimentar a su bebé/cambiarle el pañal/dormir, etc.
2. Presione OK/Menú para acceder al menú.
3. Presione el botón de brillo izquierdo o derecho hasta que se resalte el ícono de alarma, luego presione el botón de subir o bajar el volumen para seleccionar la hora de la alarma.
3. Presione OK/Menú para confirmar.
Nota: Si suena la alarma y nadie la detiene, la alarma se detendrá después de 3 minutos y luego comenzará de nuevo.
Configuración de canción de cuna [página 2 - B3]:
1. Puede calmar a su bebé tocando una suave canción de cuna en el monitor.
2. Presione OK/Menú para acceder al menú.
3. Presione el botón de brillo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que se resalte el ícono de canción de cuna, luego presione el botón para subir o bajar el volumen para seleccionar una canción de cuna.
4. Presione OK/Menú para confirmar.
Conexión de la cámara y el monitor [página 2 - B4]:
1. Presione OK/Menú para acceder al menú.
2. Presione el botón de brillo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que se resalte el ícono de la cámara, luego presione el botón de volumen hacia arriba o hacia abajo para seleccionar "Emparejar".
3. Presione OK/Menú para iniciar el emparejamiento.
4. Cuando el LED parpadee, presione el botón de emparejamiento en la parte posterior de la cámara.
5. Después del emparejamiento, la imagen de la cámara aparecerá en la pantalla.
6. Se pueden conectar cuatro cámaras al mismo tiempo. Puede ver la escena de una cámara en la pantalla y, para ver la imagen de otra cámara, debe cambiar.
Si el emparejamiento falla, repita los pasos anteriores.
Configuración de zoom [ página 2 - B5]:
1. Presione Botón OK/Menú para acceder al menú.

2. Presione el botón de brillo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que se resalte el ícono de zoom, luego presione el botón para subir o bajar el volumen para seleccionar el zoom de 1x o 2x.
3. Presione OK/Menú para confirmar.
Ajuste de temperatura [página 2 - B6]:
1. Presione OK/Menú para acceder al menú.
2. Presione el botón de brillo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que se resalte el ícono de temperatura, luego presione el botón de volumen hacia arriba o hacia abajo para seleccionar Celsius o Fahrenheit.
3. Presione OK/Menú para confirmar.
Configuración [página 2 - B7]:
Ajustes de hora
1. Presione OK/Menú para acceder al menú.
2. Presione el botón de brillo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que se resalte el ícono de configuración de hora, luego presione el botón para subir o bajar el volumen para configurar la hora.
3. Establezca el tiempo requerido.
4. Presione OK/Menú para confirmar.
Configurar el volumen de la alarma [página 2 - B8]:
1. Presione OK/Menú para acceder al menú.
2. Presione el botón de brillo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que se resalte el ícono de configuración, luego presione el botón para subir o bajar el volumen para seleccionar la configuración del volumen de la alarma.
3. Presione OK/Menú para confirmar.
Configuración de frecuencia [página 2 - B9]:
1. Presione OK/Menú para acceder al menú.
2. Presione el botón de brillo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que se resalte el ícono de configuración, luego presione el botón para subir o bajar el volumen para seleccionar la configuración de frecuencia.
3. Presione OK/Menú para confirmar.

**07. PRECAUCIONES:**

1. Los niños pueden enredarse en los cables. Asegúrese de que el dispositivo y los cables de alimentación estén fuera del alcance de los niños.
2. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia. Tenga cuidado al desembalar y montar el producto y mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
3. Mantenga todos los materiales de embalaje y películas protectoras fuera del alcance de los niños.
4. Para evitar posibles peligros derivados de los cables de alimentación, asegúrelos y nunca los cuelgue en la cuna ni cerca de ella. Nunca coloque el dispositivo dentro de la cuna, la cama o el parque de un bebé.
5. Un vigilabebés es un dispositivo electrónico de alta calidad que debe manipularse con cuidado.
6. El producto no debe exponerse a la lluvia, humedad o salpicaduras. Nunca utilice ni coloque el producto en o cerca de humedad o agua.
7. Este producto no debe usarse sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar que pueda bloquear las rejillas de ventilación o los parlantes, ni colocarse en un área cerrada como una estantería o un cajón que pueda obstruir el flujo de aire. Nunca cubra el producto con ropa, toallas, mantas o cualquier otro artículo.
8. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
9. Este aparato no debe exponerse a fuentes de calor directas como velas, estufas, radiadores, radiadores u otros dispositivos emisores de calor. El dispositivo no debe exponerse a la luz solar directa.
10. Si tiene algún problema con el producto, no dude en contactarnos póngase en contacto con su distribuidor autorizado. Si hay sonidos u olores inusuales provenientes del dispositivo, desenchufe inmediatamente el producto del tomacorriente y comuníquese con un centro de servicio autorizado.
11. Si el producto se ensucia, utilice un paño ligeramente húmedo para limpiar la superficie, teniendo cuidado de que no entre agua en ningún orificio.
12. Utilice únicamente la batería suministrada con el producto o del mismo vendida por el fabricante o sus distribuidores autorizados.
13. IMPORTANTE: Este monitor para bebés solo está diseñado para escuchar la voz de su bebé y ver sus imágenes. El producto no es un dispositivo médico y no debe utilizarse como sustituto de la supervisión de un adulto responsable. Es importante comprobar el estado de su hijo en persona con regularidad.

Frecuencia: 2.4 GHz FHSS
Tipo de modulación: GFSK
Velocidad de transmisión de datos: 4 Mbps
Ancho de banda del canal: 3,375 MHz
Alcance de transmisión: Hasta 300 metros (espacio abierto, sin obstáculos)
Voltaje de entrada: 5V, 1A
Adaptador de corriente: 100-240 VCA 50/60 Hz
Pantalla: LCD de 3,2"
Batería recargable (en monitor): 3,7 V, 1200 mAh
Potencia de transmisión: 18dB
Tipo de sensor de imagen: CMOS en color de 1/6,5"
Tipo de LED infrarrojo: 940 nm
Entorno operativo: Sólo para uso interno; temperatura 32-104°F/0-40°C; Humedad relativa 5%-90%.

momini

**01. SEGURANÇA:**
Antes de utilizar o produto, leia este manual do usuário e siga as recomendações nele contidas ao utilizar o dispositivo.

**02. DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO [PÁGINA 2 - A]:**
1. Aumente o volume.
2. Diminua o brilho.
3. Aumentando o brilho.
4. Diminua o volume.
5. OK/Menu.
6. LIGAR/DESLIGAR
7. Troque.
8. Música/Reprodução.
9. Ligue o microfone/Voltar.
10. Microfone.
11. LED de alimentação/carregamento.
12. LED de volume.
13. Tomada CC.
14. Alto-falante.
15. Fique de pé.
16. Reinicialize (sob o suporte).
17. Sensor de luz.
18. LED infravermelho.
19. Sensor CMOS.
20. LED de alimentação.
21. Microfone.
22. Alto-falante.
23. Tomada CC.
24. Botão de emparelhamento.
25. Sensor de temperatura.

**03. ÍCONES NO DISPLAY [ PÁGINA 2 - B]:**
1. Configurações.
2. Alarme.
3. Canção de ninar.
4. Temporizador.
5. Dia/Noite.
6. Volume do alarme.
7. Brilho.
8. Tempo.
9. Força do sinal.
10. Zoom.
11. Câmera.
12. Temperatura °C/°F.
13. 50/60 Hz – Taxa de atualização.

**04. VISÃO NOTURNA AUTOMÁTICA:**
No modo de visão noturna, a câmera se ajusta automaticamente para capturar imagens na escuridão ou com pouca luz. Neste modo, apenas imagens em preto e branco serão exibidas no monitor, o alcance ideal da imagem é de 2 metros do objeto. Quando a câmera estiver no modo de visão noturna, um símbolo de visão noturna aparecerá na parte superior da tela.

**05. INTERFERÊNCIA E ALCANCE DO DISPOSITIVO:**
Mantenha uma distância de pelo menos 1,5 metros de outros dispositivos eletrônicos, como fornos de micro-ondas ou roteadores Wi-Fi, caso contrário, eles poderão causar interferências. Se isso acontecer, mova a câmera e o monitor para outro local.
ALCANCE: O alcance de todos os monitores para bebês é sempre medido em uma área aberta. O alcance real pode ser reduzido devido a obstáculos ambientais (por exemplo, paredes).

**06. USANDO O MONITOR:**
Ligando/desligando o monitor:
1. Pressione rapidamente o botão ON/OFF para ligar/desligar a tela.
Controle de volume:
1. Pressione o botão de aumentar volume para aumentar o volume.
2. Pressione o botão de diminuir volume para diminuir o volume.
Ajuste de brilho:
1. Pressione o botão de brilho para a esquerda para diminuir o brilho.
2. Pressione o botão de brilho para a direita para aumentar o brilho.
Tocando canções de ninar:
1. Pressione o botão da canção de ninar para iniciar/parar a canção de ninar.
Alternar entre câmeras emparelhadas:
1. Pressione o botão de alternância no monitor. Enquanto estiver no modo de digitalização, o ícone de digitalização será exibido na tela. A imagem de cada câmera ficará visível por aproximadamente 10 segundos e depois mudará para uma câmera.
Conversando com seu filho:
1. Para falar, pressione e segure o ícone do microfone na parte frontal do monitor.
2. Solte o botão quando terminar de falar para ouvir os sons vindos do quarto do seu bebê. Lembre-se de que você não consegue ouvir seu filho quando fala com ele; para ouvi-lo, você precisa parar de pressionar esse botão.
Menu - Configurações Eco [página 2 - B1]:
1. Este modo permite controlar a ativação sonora do monitor do seu bebê.
2. A configuração eco padrão está desativada. Se não houver som ao redor da câmera por 30 segundos, ela para de transmitir. O monitor entra no modo de espera quando detecta o som do volume definido.
Para alterar as configurações ECO, siga estas instruções:
1. Pressione OK/Menu para acessar o menu.
2. Pressione o botão de brilho esquerdo ou direito até que o ícone ECO seja destacado e, em seguida, pressione o botão de aumentar ou diminuir volume para selecionar o nível desejado.
3. Pressione OK/Menu para confirmar.
Configurações de alarme [página 2 - B2]:
1. Você pode usar o alarme para se lembrar de alimentar seu bebê/trocar fralda/dormir, etc.
2. Pressione OK/Menu para acessar o menu.
3. Pressione o botão de brilho esquerdo ou direito até que o ícone do alarme seja destacado e, em seguida, pressione o botão de aumentar ou diminuir volume para selecionar a hora do alarme.
3. Pressione OK/Menu para confirmar.
Nota: Se o alarme tocar e ninguém o parar, o alarme irá parar após 3 minutos e recomeçar.
Configurações da canção de ninar [página 2 - B3]:
1. Você pode acalmar seu bebê tocando uma suave canção de ninar no monitor.
2. Pressione OK/Menu para acessar o menu.
3. Pressione o botão de brilho para a esquerda ou para a direita até que o ícone da canção de ninar seja destacado e, em seguida, pressione o botão de aumentar ou diminuir o volume para selecionar uma canção de ninar.
4. Pressione OK/Menu para confirmar.
Conectando a câmera e o monitor [página 2 - B4]:
1. Pressione OK/Menu para acessar o menu.
2. Pressione o botão de brilho para a esquerda ou para a direita até que o ícone da câmera seja destacado e, em seguida, pressione o botão de volume para cima ou para baixo para selecionar "Emparelhar".
3. Pressione OK/Menu para iniciar o emparelhamento.
4. Quando o LED estiver piscando, pressione o botão de emparelhamento na parte traseira da câmera.
5. Após o emparelhamento, a imagem da câmera aparecerá na tela.
6. Quatro câmaras podem ser conectadas ao mesmo tempo.
Pode ver a cena de uma câmara no ecrã e, para ver a imagem de outra câmara, é necessário alternar. Se o emparelhamento falhar, repita as etapas acima.
Configuração de zoom [página 2 - B5]:
1. Pressione Botão OK/Menu para acessar o menu.
2. Pressione o botão de brilho para a esquerda ou para a direita

até que o ícone de zoom seja destacado e, em seguida, pressione o botão de aumentar ou diminuir volume para selecionar o zoom 1x ou 2x.
3. Pressione OK/Menu para confirmar.
Configuração de temperatura [página 2 - B6]:
1. Pressione OK/Menu para acessar o menu.
2. Pressione o botão de brilho para a esquerda ou para a direita até que o ícone de temperatura seja destacado e, em seguida, pressione o botão de volume para cima ou para baixo para selecionar Celsius ou Fahrenheit.
3. Pressione OK/Menu para confirmar.
Configurações [página 2 - B7]:
Configurações de tempo
1. Pressione OK/Menu para acessar o menu.
2. Pressione o botão de brilho para a esquerda ou para a direita até que o ícone de configuração da hora seja destacado e, em seguida, pressione o botão de aumentar ou diminuir o volume para definir a hora.
3. Defina o tempo necessário.
4. Pressione OK/Menu para confirmar.
Configurando o volume do alarme [página 2 - B8]:
1. Pressione OK/Menu para acessar o menu.
2. Pressione o botão de brilho para a esquerda ou para a direita até que o ícone de configurações seja destacado e, em seguida, pressione o botão de aumentar ou diminuir volume para selecionar a configuração de volume do alarme.
3. Pressione OK/Menu para confirmar.
Configuração de frequência [página 2 - B9]:
1. Pressione OK/Menu para acessar o menu.
2. Pressione o botão de brilho para a esquerda ou para a direita até que o ícone de configuração seja destacado e, em seguida, pressione o botão de aumentar ou diminuir volume para selecionar a configuração de frequência.
3. Pressione OK/Menu para confirmar.

**07. PRECAUÇÕES:**

1. As crianças podem ficar presas nos cabos. Certifique-se de que o dispositivo e os cabos de alimentação sejam mantidos fora do alcance das crianças.
2. Este produto contém peças pequenas que podem causar asfixia. Tenha cuidado ao desembalar e montar o produto e mantenha as peças pequenas fora do alcance das crianças.
3. Mantenha todos os materiais de embalagem e películas protetoras fora do alcance das crianças.
4. Para evitar perigos potenciais causados pelos cabos de alimentação, prenda-os e nunca os pendure no berço ou perto dele. Nunca coloque o aparelho dentro do berço, cama ou cercadinho de um bebê.
5. Uma babá eletrônica é um dispositivo eletrônico de alta qualidade que deve ser manuseado com cuidado.
6. O produto não deve ser exposto à chuva, umidade ou respingos. Nunca use ou coloque o produto próximo a umidade ou água.
7. Este produto não deve ser usado em uma cama, sofá, tapete ou superfície semelhante que possa bloquear as saídas de ar ou alto-falantes, ou colocado em uma área fechada, como uma estante de livros ou gaveta, que possa obstruir o fluxo de ar. Nunca cubra o produto com roupas, toalhas, cobertores ou quaisquer outros itens.
8. Mantenha-o fora do alcance das crianças.
9. Este aparelho não deve ser exposto a fontes diretas de calor, como vela, fogão, radiador, radiador ou outro dispositivo emissor de calor. O dispositivo não deve ser exposto à luz solar direta.
10. Se você tiver algum problema com o produto, não hesite em nos contatar entre em contato com seu distribuidor autorizado. Se houver sons ou odores incomuns vindos do dispositivo, desconecte imediatamente o produto da tomada elétrica e entre em contato com um centro de serviço autorizado.
11.Se o produto ficar sujo, utilize um pano levemente úmido para limpar a superfície, tomando cuidado para não deixar entrar água nos furos.
12. Utilize somente a bateria fornecida com o produto ou do mesmo tipo vendida pelo fabricante ou seus distribuidores autorizados.
13. IMPORTANTE: Este intercomunicador para bebé destina-se apenas a ouvir a voz do seu bebé e a visualizar as imagens do seu bebé. O produto não é um dispositivo médico e não deve ser utilizado como substituto da supervisão responsável de um adulto. É importante verificar regularmente a condição do seu filho pessoalmente.

Frequência: 2,4 GHz FHSS
Tipo de modulação: GFSK
Velocidade de transmissão de dados: 4 Mbps
Largura de banda do canal: 3,375 MHz
Alcance de transmissão: Até 300 metros (espaço aberto - sem obstáculos)
Tensão de entrada: 5V, 1A
Adaptador de energia: 100-240VAC 50/60Hz
Visor: LCD de 3,2"
Bateria recarregável (no monitor): 3,7 V, 1200mAh
Potência de transmissão: 18dB
Tipo de sensor de imagem: CMOS colorido de 1/6,5"
Tipo de LED infravermelho: 940nm
Ambiente Operacional: Somente para uso interno; temperatura 32-104°F/0-40°C; umidade relativa 5%-90%.

**01. BEZPEČNOSTNÍ:**
Před použitím výrobku si přečtěte tuto uživatelskou příručku a při používání zařízení dodržujte doporučení v ní uvedená.

**02. POPIS ZAŘÍZENÍ [STRANA 2 - A]:**
1. Zvyšte hlasitost.
2. Snižte jas.
3. Zvýšení jasu.
4. Snižte hlasitost.
5.OK/Menu.
6. ZAP/VYP
7. Přepínač.
8. Hudba/Přehrávání.
9. Zapněte mikrofon/záda.
10. Mikrofon.
11. LED napájení/nabíjení.
12. LED hlasitosti.
13. DC zásuvka.
14. Reproduktor.
15. Postavte se.
16. Resetujte (pod stojanem).
17. Světelný senzor.
18. Infračervená LED.
19. CMOS snímač.
20. LED napájení.
21. Mikrofon.
22. Reproduktor.
23. DC zásuvka.
24. Tlačítko párování.
25. Snímač teploty.

**03. IKONY NA DISPLEJI [ STRANA 2 - B]:**
1. Nastavení.
2. Alarm.
3. Ukolébavka.
4. Časovač.
5. Den/noc.
6. Hlasitost alarmu.
7. Jas.
8. Čas.
9. Síla signálu.
10. Přiblížení.
11. Fotoaparát.
12. Teplota °C/°F.
13. 50/60Hz -- Obnovovací frekvence.

**04. AUTOMATICKÉ NOČNÍ VIDĚNÍ:**
V režimu nočního vidění se kamera automaticky přizpůsobí snímání snímků ve tmě nebo při slabém osvětlení. V tomto režimu se na monitoru zobrazí pouze černobílé snímky, optimální dosah snímku jsou 2 metry od objektu. Když je kamera v režimu nočního vidění, v horní části obrazovky se objeví symbol nočního vidění.

**05. RUŠENÍ A DOSAH ZAŘÍZENÍ:**
Udržujte prosím vzdálenost alespoň 1,5 metru od jiných elektronických zařízení, jako jsou mikrovlnné trouby nebo Wi-Fi routery, jinak mohou způsobit rušení. Pokud k tomu dojde, přesuňte kameru a monitor na jiné místo.
DOSAH: Dosah všech chůviček je vždy měřen na otevřeném prostranství. Skutečný dosah může být snížen kvůli okolním překážkám (např. stěnám).

**06. POUŽITÍ MONITORU:**
Zapnutí/vypnutí monitoru:
1. Krátkým stisknutím tlačítka ON/OFF zapnete/vypnete obrazovku.
Ovládání hlasitosti:
1. Stisknutím tlačítka pro zvýšení hlasitosti zvýšíte hlasitost.
2. Stisknutím tlačítka snížení hlasitosti snížíte hlasitost.
Nastavení jasu:
1. Stisknutím tlačítka jasu doleva jas snížíte.
2. Stisknutím tlačítka jasu vpravo jas zvýšíte.
Přehrávání ukolébavek:
1. Stisknutím tlačítka ukolébavky spustíte/zastavíte ukolébavku.
Přepínání mezi spárovanými kamerami:
1. Stiskněte přepínací tlačítko na monitoru. V režimu skenování se na obrazovce zobrazí ikona skenování. Obraz z každé kamery bude viditelný přibližně 10 sekund, poté se změní na jednu kameru.
Mluvte se svým dítětem:
1. Chcete-li mluvit, stiskněte a podržte ikonu mikrofonu na přední straně monitoru.
2. Jakmile domluvíte, uvolněte tlačítko, abyste slyšeli zvuky z pokoje vašeho dítěte. Pamatujte, že neslyšíte své dítě, když s ním mluvíte; abyste to slyšeli, musíte přestat mačkat toto tlačítko.
Nabídka - Eco nastavení [strana 2 - B1]:
1. Tento režim vám umožňuje ovládat zvukovou aktivaci chůvičky vašeho dítěte.
2. Výchozí nastavení eco je zakázáno. Pokud kolem kamery není po dobu 30 sekund žádný zvuk, přestane vysílat. Monitor přejde do pohotovostního režimu, když detekuje zvuk nastavené hlasitosti. Chcete-li změnit nastavení ECO, postupujte podle těchto pokynů:
1. Stisknutím tlačítka OK/Menu otevřete nabídku.
2. Stiskněte levé nebo pravé tlačítko jasu, dokud se nezvýrazní ikona ECO, a poté stisknutím tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti vyberte požadovanou úroveň.
3. Stiskněte OK/Menu pro potvrzení.
Nastavení alarmu [strana 2 - B2]:
1. Alarm můžete použít k připomenutí, že máte nakrmit své dítě/vyměnit plenku/spát atd.
2. Stisknutím OK/Menu otevřete nabídku.
3. Stiskněte levé nebo pravé tlačítko jasu, dokud se nezvýrazní ikona budíku, poté stisknutím tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti vyberte čas budíku.
3. Stiskněte OK/Menu pro potvrzení.
Poznámka: Pokud budík zazvoní a nikdo ho nezastaví, budík se po 3 minutách zastaví a poté se spustí znovu.
Nastavení ukolébavky [strana 2 - B3]:
1. Dítě můžete uklidnit hraním jemné ukolébavky z monitoru.
2. Stisknutím OK/Menu otevřete nabídku.
3. Stiskněte tlačítko jasu doleva nebo doprava, dokud se nezvýrazní ikona ukolébavky, a poté stisknutím tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti vyberte ukolébavku.
4. Stiskněte OK/Menu pro potvrzení.
Připojení kamery a monitoru [strana 2 - B4]:
1. Stisknutím tlačítka OK/Menu otevřete nabídku.
2. Stiskněte tlačítko jasu doleva nebo doprava, dokud se nezvýrazní ikona fotoaparátu, a poté stisknutím tlačítka hlasitosti nahoru nebo dolů vyberte „Párovat".
3. Stiskněte OK/Menu pro zahájení párování.
4. Když LED dioda bliká, stiskněte párovací tlačítko na zadní straně fotoaparátu.
5. Po spárování se na obrazovce objeví obraz kamery.
Pokud se párování nezdaří, opakujte výše uvedené kroky.
6. Lze připojit čtyři kamery současně. Na obrazovce můžete vidět scénu z jedné kamery a pro zobrazení obrazu z jiné kamery musíte přepnout.
Nastavení zoomu [ strana 2 - B5]:
1. Stiskněte Tlačítko OK/Menu pro přístup do nabídky.
2. Stiskněte tlačítko jasu doleva nebo doprava, dokud se nezvýrazní ikona zoomu, a poté stisknutím tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti vyberte 1x nebo 2x zoom.
3. Stiskněte OK/Menu pro potvrzení.
Nastavení teploty [strana 2 - B6]:
1. Stisknutím tlačítka OK/Menu otevřete nabídku.
2. Stiskněte tlačítko jasu doleva nebo doprava, dokud se nezvýrazní ikona teploty, a poté stisknutím tlačítka hlasitosti nahoru nebo dolů vyberte stupně Celsia nebo Fahrenheita.
3. Stiskněte OK/Menu pro potvrzení.

Nastavení [strana 2 - B7]:
Nastavení času
1. Stisknutím tlačítka OK/Menu otevřete nabídku.
2. Stiskněte tlačítko jasu doleva nebo doprava, dokud se nezvýrazní ikona nastavení času, poté stisknutím tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti nastavte čas.
3. Nastavte požadovaný čas.
4. Stiskněte OK/Menu pro potvrzení.
Nastavení hlasitosti budíku [strana 2 - B8]:
1. Stisknutím tlačítka OK/Menu otevřete nabídku.
2. Stiskněte tlačítko jasu doleva nebo doprava, dokud se nezvýrazní ikona nastavení, poté stisknutím tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti vyberte nastavení hlasitosti budíku.
3. Stiskněte OK/Menu pro potvrzení.
Nastavení frekvence [strana 2 - B9]:
1. Stisknutím tlačítka OK/Menu otevřete nabídku.
2. Stiskněte tlačítko jasu doleva nebo doprava, dokud se nezvýrazní ikona nastavení, poté stisknutím tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti vyberte nastavení frekvence.
3. Stiskněte OK/Menu pro potvrzení.

**07. OPATŘENÍ:**
1. Děti se mohou do šňůr zamotat. Ujistěte se, že zařízení a napájecí kabely jsou uloženy mimo dosah dětí.
2. Tento výrobek obsahuje malé části, které mohou způsobit udušení. Při vybalování a montáži výrobku buďte opatrní a malé části udržujte mimo dosah dětí.
3. Veškeré obalové materiály a ochranné fólie uchovávejte mimo dosah dětí.
4. Abyste předešli potenciálnímu nebezpečí způsobenému napájecími kabely, zajistěte je a nikdy je nezavěšujte na postýlku nebo do její blízkosti. Nikdy neumísťujte zařízení do dětské postýlky, postele nebo ohrádky.
5. Chůvička je vysoce kvalitní elektronické zařízení, se kterým je třeba zacházet opatrně.
6. Výrobek by neměl být vystaven dešti, vlhkosti nebo postřikání. Nikdy nepoužívejte ani neumísťujte výrobek do vlhkosti nebo vody nebo do jejích blízkosti.
7. Tento produkt by neměl být používán na posteli, pohovce, koberečku nebo podobném povrchu, který může blokovat větrací otvory nebo reproduktory, ani by neměl být umístěn v uzavřeném prostoru, jako je knihovna nebo zásuvka, která může bránit proudění vzduchu. Nikdy nezakrývejte výrobek oblečením, ručníky, přikrývkami nebo jinými předměty.
8. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
9. Tento spotřebič by neměl být vystaven přímým zdrojům tepla, jako je svíčka, kamna, radiátor, radiátor nebo jiná zařízení vyzařující teplo. Zařízení by nemělo být vystaveno přímému slunečnímu záření.
10. Pokud máte nějaké problémy s produktem, neváhejte nás kontaktovat kontaktujte prosím svého autorizovaného distributora. Pokud ze zařízení vycházejí neobvyklé zvuky nebo zápach, okamžitě odpojte produkt z elektrické zásuvky a kontaktujte autorizované servisní středisko.
11. Pokud se produkt zašpiní, otřete povrch mírně navlhčeným hadříkem, přičemž dejte pozor, aby se voda nedostala do otvorů.
12. Používejte pouze baterii dodanou s výrobkem nebo baterii stejného typu prodávanou výrobcem nebo jeho autorizovanými distributory.
13. DŮLEŽITÉ: Tato chůvička je určena pouze pro slyšení hlasu vašeho dítěte a prohlížení obrázků vašeho dítěte. Výrobek není zdravotnický prostředek a neměl by být používán jako náhrada za zodpovědný dohled dospělé osoby. Je důležité pravidelně osobně kontrolovat stav dítěte.

Frekvence: 2,4 GHz FHSS
Typ modulace: GFSK
Rychlost přenosu dat: 4 Mbps
Šířka pásma kanálu: 3,375 MHz
Dosah přenosu: až 300 metrů (otevřený prostor - žádné překážky)
Vstupní napětí: 5V, 1A
Napájecí adaptér: 100-240VAC 50/60Hz
Displej: 3,2" LCD
Dobíjecí baterie (v monitoru): 3,7V, 1200mAh
Vysílací výkon: 18dB
Typ obrazového snímače: 1/6,5" barevný CMOS
Typ infračervené LED: 940nm
Provozní prostředí: Pouze pro interní použití; teplota 32-104°F/0-40°C; relativní vlhkost 5%-90%.

momini

**01. ZABEZPEČENIE:**
Pred použitím produktu si prečítajte túto používateľskú príručku a pri používaní zariadenia dodržiavajte odporúčania v nej uvedené.

**02. POPIS ZARIADENIA [STRANA 2 - A]:**
1. Zvýšte hlasitosť.
2. Znížte jas.
3. Zvýšenie jasu.
4. Znížte hlasitosť.
5. OK/Menu.
6. ZAP/VYP
7. Prepínač.
8. Hudba/Prehrávanie.
9. Zapnite mikrofón/zadnú stranu.
10. Mikrofón.
11. LED napájania/nabíjania.
12. LED dióda hlasitosti.
13. DC zásuvka.
14. Reproduktor.
15. Stoj.
16. Resetujte (pod stojanom).
17. Svetelný senzor.
18. Infračervená LED.
19. CMOS snímač.
20. LED napájania.
21. Mikrofón.
22. Reproduktor.
23. DC zásuvka.
24. Tlačidlo párovania.
25. Snímač teploty.

**03. IKONY NA DISPLEJI [ STRANA 2 - B]:**
1. Nastavenia.
2. Alarm.
3. Uspávanka.
4. Časovač.
5. Deň/noc.
6. Hlasitosť alarmu.
7. Jas.
8. Čas.
9. Sila signálu.
10. Priblíženie.
11. Fotoaparát.
12. Teplota °C/°F.
13. 50/60 Hz -- Obnovovacia frekvencia.

**04. AUTOMATICKÉ NOČNÉ VIDENIE:**
V režime nočného videnia sa kamera automaticky prispôsobí snímaniu záberov v tme alebo slabom osvetlení. V tomto režime sa budú na monitore zobrazovať iba čiernobiele snímky, optimálny dosah obrazu sú 2 metre od objektu. Keď je kamera v režime nočného videnia, v hornej časti obrazovky sa zobrazí symbol nočného videnia.

**05. RUŠENIE A DOSAH ZARIADENIA:**
Dodržiavajte vzdialenosť najmenej 1,5 metra od iných elektronických zariadení, ako sú mikrovlnné rúry alebo Wi-Fi smerovače, inak môžu spôsobiť rušenie. Ak k tomu dôjde, presuňte fotoaparát a monitor na iné miesto.
DOSAH: Dosah všetkých opatrovateliek sa meria vždy na otvorenom priestranstve. Skutočný dosah môže byť znížený v dôsledku prekážok v prostredí (napr. steny).

**06. POUŽÍVANIE MONITORA:**
Zapnutie/vypnutie monitora:
1. Krátko stlačte tlačidlo ON/OFF pre zapnutie/vypnutie obrazovky.
Nastavenie hlasitosti:
1. Stlačením tlačidla zvýšenia hlasitosti zvýšite hlasitosť.
2. Stlačením tlačidla zníženia hlasitosti znížite hlasitosť.
Nastavenie jasu:
1. Stlačením tlačidla jasu doľava znížite jas.
2. Stlačením tlačidla jasu vpravo zvýšite jas.
Prehrávanie uspávaniek:
1. Stlačením tlačidla uspávanky spustíte/zastavíte uspávanku.
Prepínanie medzi spárovanými kamerami:
1. Stlačte prepínač na monitore. V režime skenovania sa na obrazovke zobrazí ikona skenovania. Obraz z každej kamery bude viditeľný približne 10 sekúnd, potom sa zmení na jednu kameru.
Rozhovor so svojím dieťaťom:
1. Ak chcete hovoriť, stlačte a podržte ikonu mikrofónu na prednej strane monitora.
2. Po skončení rozhovoru uvoľnite tlačidlo, aby ste počuli zvuky z detskej izby. Pamätajte, že nemôžete počuť svoje dieťa, keď s ním hovoríte; aby ste to počuli, musíte prestať stláčať toto tlačidlo.
Menu - Eco nastavenia [strana 2 - B1]:
1. Tento režim vám umožňuje ovládať zvukovú aktiváciu monitora vášho dieťaťa.
2. Predvolené nastavenie eko je vypnuté. Ak sa okolo kamery 30 sekúnd neozve žiadny zvuk, prestane sa vysielať. Keď monitor zaznamená zvuk nastavenej hlasitosti, prejde do pohotovostného režimu.

Ak chcete zmeniť nastavenia ECO, postupujte podľa týchto pokynov:
1. Stlačením tlačidla OK/Menu vstúpte do ponuky.
2. Stlačte ľavé alebo pravé tlačidlo jasu, kým sa nezvýrazní ikona ECO, potom stlačením tlačidla zvýšenia alebo zníženia hlasitosti vyberte požadovanú úroveň.
3. Stlačte OK/Menu na potvrdenie.
Nastavenia budíka [strana 2 - B2]:
1. Môžete použiť budík, aby ste si pripomenuli, že máte nakŕmiť svoje dieťa, vymeniť plienku, spať atď.
2. Stlačením tlačidla OK/Menu vstúpte do ponuky.
3. Stlačte ľavé alebo pravé tlačidlo jasu, kým sa nezvýrazní ikona budíka, potom stlačením tlačidla zvýšenia alebo zníženia hlasitosti vyberte čas budíka.
3. Stlačte OK/Menu na potvrdenie.
Poznámka: Ak budík zvoní a nikto ho nezastaví, budík sa zastaví po 3 minútach a potom sa znova spustí.
Nastavenia uspávanky [strana 2 - B3]:
1. Bábätko môžete upokojiť hraním jemnej uspávanky z monitora.
2. Stlačením tlačidla OK/Menu vstúpte do ponuky.
3. Stlačte tlačidlo jasu doľava alebo doprava, kým sa nezvýrazní ikona uspávanky, potom stlačením tlačidla zvýšenia alebo zníženia hlasitosti vyberte uspávanku.
4. Stlačte OK/Menu na potvrdenie.
Pripojenie fotoaparátu a monitora [strana 2 - B4]:
1. Stlačením tlačidla OK/Menu vstúpte do ponuky.
2. Stlačte tlačidlo jasu doľava alebo doprava, kým sa nezvýrazní ikona fotoaparátu, potom stlačte tlačidlo hlasitosti nahor alebo nadol, aby ste vybrali „Párovať".
3. Stlačením tlačidla OK/Menu spustíte párovanie.
4. Keď LED dióda bliká, stlačte párovacie tlačidlo na zadnej strane fotoaparátu.
5. Po spárovaní sa na obrazovke objaví obraz kamery.
Ak párovanie zlyhá, zopakujte vyššie uvedené kroky.
6. Súčasne je možné pripojiť štyri kamery. Na obrazovke môžete vidieť scénu z jednej kamery a ak chcete vidieť obraz z inej kamery, musíte prepnúť.
Nastavenie priblíženia [ strana 2 - B5]:
1. Stlačte Tlačidlo OK/Menu pre prístup do ponuky.
2. Stláčajte tlačidlo jasu doľava alebo doprava, kým sa nezvýrazní ikona priblíženia, potom stlačením tlačidla zvýšenia alebo zníženia hlasitosti vyberte 1x alebo 2x priblíženie.
3. Stlačte OK/Menu na potvrdenie.
Nastavenie teploty [strana 2 - B6]:
1. Stlačením tlačidla OK/Menu vstúpte do ponuky.

2. Stlačte tlačidlo jasu doľava alebo doprava, kým sa nezvýrazní ikona teploty, potom stlačte tlačidlo hlasitosti nahor alebo nadol, aby ste vybrali stupne Celzia alebo Fahrenheita.
3. Stlačte OK/Menu na potvrdenie.
Nastavenia [strana 2 - B7]:
Nastavenia času
1. Stlačením tlačidla OK/Menu vstúpte do ponuky.
2. Stlačte tlačidlo jasu doľava alebo doprava, kým sa nezvýrazní ikona nastavenia času, potom stlačením tlačidla zvýšenia alebo zníženia hlasitosti nastavte čas.
3. Nastavte požadovaný čas.
4. Stlačte OK/Menu na potvrdenie.
Nastavenie hlasitosti budíka [strana 2 - B8]:
1. Stlačením tlačidla OK/Menu vstúpte do ponuky.
2. Stlačte tlačidlo jasu doľava alebo doprava, kým sa nezvýrazní ikona nastavení, potom stlačením tlačidla zvýšenia alebo zníženia hlasitosti vyberte nastavenie hlasitosti budíka.
3. Stlačte OK/Menu na potvrdenie.
Nastavenie frekvencie [strana 2 - B9]:
1. Stlačením tlačidla OK/Menu vstúpte do ponuky.
2. Stlačte tlačidlo jasu doľava alebo doprava, kým sa nezvýrazní ikona nastavenia, potom stlačením tlačidla zvýšenia alebo zníženia hlasitosti vyberte nastavenie frekvencie.
3. Stlačte OK/Menu na potvrdenie.

**07. PREVENCIA**:
1. Deti sa môžu zamotať do šnúr. Uistite sa, že zariadenie a napájacie káble sú mimo dosahu detí.
2. Tento výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu spôsobiť udusenie. Pri vybaľovaní a montáži výrobku buďte opatrní a malé časti uchovávajte mimo dosahu detí.
3. Všetky obalové materiály a ochranné fólie uchovávajte mimo dosahu detí.
4. Aby ste sa vyhli potenciálnemu nebezpečenstvu spôsobenému napájacími káblami, káble zaistite a nikdy ich nevešajte na postieľku alebo do jej blízkosti. Nikdy neumiestňujte zariadenie do detskej postieľky, postieľky alebo ohrádky.
5. Opatrovateľka je vysokokvalitné elektronické zariadenie, s ktorým treba zaobchádzať opatrne.
6. Výrobok by nemal byť vystavený dažďu, vlhkosti alebo postriekaniu. Výrobok nikdy nepoužívajte ani neumiestňujte do vlhkosti alebo vody alebo do ich blízkosti.
7. Tento výrobok by sa nemal používať na posteli, pohovke, koberci alebo podobnom povrchu, ktorý môže blokovať vetracie otvory alebo reproduktory, ani by sa nemal umiestňovať do uzavretého priestoru, ako je knižnica alebo zásuvka, ktorá môže brániť prúdeniu vzduchu. Nikdy nezakrývajte výrobok odevom, uterákmi, prikrývkami alebo inými predmetmi.
8. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
9. Tento spotrebič by nemal byť vystavený priamym zdrojom tepla, ako je sviečka, sporák, radiátor, radiátor alebo iné zariadenie vyžarujúce teplo. Zariadenie by nemalo byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu.
10. Ak máte nejaké problémy s produktom, neváhajte nás kontaktovať kontaktujte svojho autorizovaného distribútora. Ak zo zariadenia vychádzajú nejaké neobvyklé zvuky alebo zápach, okamžite odpojte produkt z elektrickej zásuvky a kontaktujte autorizované servisné stredisko.
11. Ak sa produkt zašpiní, poutierajte povrch mierne navlhčenou handričkou, pričom dávajte pozor, aby sa voda nedostala do otvorov.
12. Používajte iba batériu dodanú s výrobkom alebo batériu rovnakého typu, akú predáva výrobca alebo jeho autorizovaní distribútori.
13. DÔLEŽITÉ: Táto pestúnka je určená len na počúvanie hlasu vášho dieťaťa a prezeranie obrázkov vášho dieťaťa. Výrobok nie je zdravotnícka pomôcka a nemal by sa používať ako náhrada za zodpovedný dohľad dospelej osoby. Je dôležité pravidelne kontrolovať stav vášho dieťaťa osobne.

Frekvencia: 2,4 GHz FHSS
Typ modulácie: GFSK
Rýchlosť prenosu dát: 4 Mbps
Šírka pásma kanála: 3,375 MHz
Dosah prenosu: až 300 metrov (otvorený priestor - žiadne prekážky)
Vstupné napätie: 5V, 1A
Napájací adaptér: 100-240VAC 50/60Hz
Displej: 3,2" LCD
Nabíjateľná batéria (v monitore): 3,7 V, 1200mAh
Vysielací výkon: 18dB
Typ obrazového snímača: 1/6.5" farebný CMOS
Typ infračervenej LED: 940nm
Prevádzkové prostredie: Len na interné použitie; teplota 32-104°F/0-40°C; relatívna vlhkosť 5%-90%.

**01. VARNOST:**
Pred uporabo izdelka preberite ta uporabniški priročnik in pri uporabi naprave upoštevajte priporočila v njem.

**02. OPIS NAPRAVE [STRAN 2 - A]:**
1. Povečajte glasnost.
2. Zmanjšajte svetlost.
3. Povečanje svetlosti.
4. Zmanjšajte glasnost.
5.OK/Meni.
6. VKLOP/IZKLOP
7. Preklopite.
8. Glasba/predvajanje.
9. Vklopite mikrofon/Nazaj.
10. Mikrofon.
11. LED za napajanje/polnjenje.
12. LED za glasnost.
13. DC vtičnica.
14. Zvočnik.
15. Stojalo.
16. Reset (pod stojalom).
17. Svetlobni senzor.
18. Infradeča LED.
19. Senzor CMOS.
20. LED za napajanje.
21. Mikrofon.
22. Zvočnik.
23. DC vtičnica.
24. Gumb za seznanjanje.
25. Senzor temperature.

**03. IKONE NA ZASLONU [ STRAN 2 - B]:**
1. Nastavitve.
2. Alarm.
3. Uspavanka.
4. Časovnik.
5. Dan/noč.
6. Glasnost alarma.
7. Svetlost.
8. Čas.
9. Moč signala.
10. Povečava.
11. Kamera.
12. Temperatura °C/°F.
13. 50/60Hz -- Hitrost osveževanja.

**04. SAMODEJNI NOČNI VID:**
V načinu nočnega vida se kamera samodejno prilagodi za zajem slik v temi ali pri šibki svetlobi. V tem načinu bodo na monitorju prikazane samo črno-bele slike, optimalen obseg slike je 2 metra od predmeta. Ko je kamera v načinu nočnega vida, se na vrhu zaslona prikaže simbol nočnega vida.

**05. MOTNJE IN DOSEG NAPRAVE:**
Druge elektronske naprave, kot so mikrovalovne pečice ali Wi-Fi usmerjevalniki, se držite vsaj 1,5 metra, sicer lahko povzročijo motnje. Če se to zgodi, premaknite kamero in monitor na drugo mesto.
DOSEG: Domet vseh varušk se vedno meri na odprtem območju. Dejanski doseg se lahko zmanjša zaradi okoljskih ovir (npr. sten).

**06. UPORABA MONITORJA:**
Vklop/izklop monitorja:
1. Za vklop/izklop zaslona na kratko pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP.
Nadzor glasnosti:
1. Pritisnite gumb za povečanje glasnosti, da povečate glasnost.
2. Pritisnite gumb za zmanjšanje glasnosti, da zmanjšate glasnost.
Nastavitev svetlosti:
1. Pritisnite gumb za svetlost v levo, da zmanjšate svetlost.
2. Pritisnite gumb za svetlost v desno, da povečate svetlost.
Igranje uspavank:
1. Pritisnite gumb za uspavanko, da začnete/ustavite uspavanko.
Preklop med seznanjenimi kamerami:
1. Pritisnite preklopni gumb na monitorju. V načinu skeniranja bo na zaslonu prikazana ikona skeniranja. Slika iz vsake kamere bo vidna približno 10 sekund, nato pa se bo spremenila v eno kamero.
Pogovor s svojim otrokom:
1. Če želite govoriti, pritisnite in držite ikono mikrofona na sprednji strani monitorja.
2. Spustite gumb, ko nehate govoriti, da boste slišali zvoke iz otroške sobe. Ne pozabite, da svojega otroka ne slišite, ko se pogovarjate z njim; če ga želite slišati, morate prenehati pritiskati ta gumb.
Meni – Eco Settings [stran 2 – B1]:
1. Ta način vam omogoča nadzor zvočne aktivacije otroškega monitorja.
2. Privzeta ekološka nastavitev je onemogočena. Če okoli kamere 30 sekund ni zvoka, preneha oddajati. Monitor preklopi v stanje pripravljenosti, ko zazna zvok nastavljene glasnosti.
Če želite spremeniti nastavitve ECO, sledite tem navodilom:
1. Pritisnite OK/Meni za dostop do menija.
2. Pritiskajte levi ali desni gumb za svetlost, dokler ni označena ikona ECO, nato pritisnite gumb za povečanje ali zmanjšanje glasnosti, da izberete želeno raven.
3. Za potrditev pritisnite OK/Meni.
Nastavitve alarma [stran 2 - B2]:
1. Z alarmom se lahko spomnite, da morate otroka nahraniti/zamenjati plenico/spati itd.
2. Pritisnite OK/Menu za dostop do menija.
3. Pritiskajte levi ali desni gumb za svetlost, dokler ni označena ikona alarma, nato pritisnite gumb za povečanje ali zmanjšanje glasnosti, da izberete čas alarma.
3. Za potrditev pritisnite OK/Meni.
Opomba: če alarm zazvoni in ga nihče ne ustavi, se alarm ustavi po 3 minutah in se nato znova sproži.
Nastavitve uspavanke [stran 2 - B3]:
1. Dojenčka lahko pomirite s predvajanjem nežne uspavanke z monitorja.
2. Pritisnite OK/Menu za dostop do menija.
3. Pritiskajte gumb za svetlost levo ali desno, dokler ni označena ikona uspavanke, nato pa pritisnite gumb za povečanje ali zmanjšanje glasnosti, da izberete uspavanko.
4. Za potrditev pritisnite OK/Meni.
Priključitev kamere in monitorja [stran 2 - B4]:
1. Pritisnite OK/Meni za dostop do menija.
2. Pritiskajte gumb za svetlost levo ali desno, dokler ni označena ikona kamere, nato pritisnite gumb za glasnost gor ali dol, da izberete "Pair".
3. Pritisnite OK/Meni za začetek seznanjanja.
4. Ko lučka LED utripa, pritisnite gumb za seznanjanje na zadnji strani kamere.
5. Po seznanitvi se na zaslonu prikaže slika kamere.
Če seznanjanje ne uspe, ponovite zgornje korake.
6. Hkrati je mogoče povezati štiri kamere. Na zaslonu lahko vidite prizor iz ene kamere, za ogled slike iz druge kamere pa morate preklopiti.
Nastavitev povečave [ stran 2 - B5]:
1. Pritisnite Gumb OK/Meni za dostop do menija.
2. Pritisnite gumb za svetlost levo ali desno, dokler ni označena ikona za povečavo, nato pa pritisnite gumb za povečanje ali zmanjšanje glasnosti, da izberete 1x ali 2x povečavo.
3. Za potrditev pritisnite OK/Meni.
Nastavitev temperature [stran 2 - B6]:
1. Pritisnite OK/Meni za dostop do menija.
2. Pritisnite gumb za svetlost levo ali desno, dokler ni označena ikona temperature, nato pritisnite gumb za glasnost gor ali dol, da izberete Celzija ali Fahrenheita.
3. Za potrditev pritisnite OK/Meni.

Nastavitve [stran 2 - B7]:
Nastavitve časa
1. Pritisnite OK/Meni za dostop do menija.
2. Pritisnite gumb za svetlost levo ali desno, dokler ni označena ikona za nastavitev časa, nato pa pritisnite gumb za povečanje ali zmanjšanje glasnosti, da nastavite čas.
3. Nastavite želeni čas.
4. Za potrditev pritisnite OK/Meni.
Nastavitev glasnosti alarma [stran 2 - B8]:
1. Pritisnite OK/Meni za dostop do menija.
2. Pritiskajte gumb za osvetlitev levo ali desno, dokler ni označena ikona za nastavitve, nato pritisnite gumb za povečanje ali zmanjšanje glasnosti, da izberete nastavitev glasnosti alarma.
3. Za potrditev pritisnite OK/Meni.
Nastavitev frekvence [stran 2 - B9]:
1. Pritisnite OK/Meni za dostop do menija.
2. Pritiskajte gumb za svetlost levo ali desno, dokler ni označena ikona nastavitve, nato pa pritisnite gumb za povečanje ali zmanjšanje glasnosti, da izberete nastavitev frekvence.
3. Za potrditev pritisnite OK/Meni.

**07. PREVIDNOSTNI UKREPI:**
1. Otroci se lahko zapletejo v vrvice. Prepričajte se, da so naprava in napajalni kabli izven dosega otrok.
2. Ta izdelek vsebuje majhne dele, ki lahko povzročijo zadušitev. Pri razpakiranju in sestavljanju izdelka bodite previdni in majhne dele hranite izven dosega otrok.
3. Vse embalažne materiale in zaščitne folije hranite izven dosega otrok.
4. Da bi se izognili morebitnim nevarnostim zaradi napajalnih kablov, pritrdite kable in jih nikoli ne obešajte na posteljico ali blizu nje. Naprave nikoli ne postavljajte v otroško posteljico, posteljo ali stajico.
5. Varuška je visokokakovostna elektronska naprava, s katero je treba ravnati previdno.
6. Izdelek ne sme biti izpostavljen dežju, vlagi ali brizganju. Izdelka nikoli ne uporabljajte ali postavljajte v ali blizu vlage ali vode.
7. Tega izdelka ne smete uporabljati na posteji, kavču, preprogi ali podobni površini, ki bi lahko blokirala zračne odprtine ali zvočnike, ali postaviti v zaprt prostor, kot je knjižna omara ali predal, ki lahko ovira pretok zraka. Izdelka nikoli ne prekrivajte z oblačili, brisačami, odejami ali drugimi predmeti.
8. Hranite izven dosega otrok.
9. Ta naprava ne sme biti izpostavljena neposrednim virom toplote, kot so sveča, štedilnik, radiator, radiator ali druga naprava, ki oddaja toploto. Naprava ne sme biti izpostavljena neposredni sončni svetlobi.
10. Če imate kakršne koli težave z izdelkom, vas prosimo, da nas kontaktirate se obrnite na svojega pooblaščenega distributerja. Če iz naprave prihajajo nenavadni zvoki ali vonjave, takoj izključite izdelek iz električne vtičnice in se obrnite na pooblaščeni servisni center.
11. Če se izdelek umaže, površino obrišite z rahlo vlažno krpo, pri čemer pazite, da voda ne zaide v luknje.
12. Uporabljajte samo baterijo, ki je priložena izdelku ali istega tipa, ki ga prodaja proizvajalec ali njegov pooblaščeni distributer.
13. POMEMBNO: Ta varuška je namenjena samo za poslušanje otrokovega glasu in ogledovanje otrokovih slik. Izdelek ni medicinski pripomoček in se ga ne sme uporabljati kot nadomestilo za odgovoren nadzor odrasle osebe. Pomembno je, da otrokovo stanje redno osebno preverjate.

Frekvenca: 2,4 GHz FHSS
Vrsta modulacije: GFSK
Hitrost prenosa podatkov: 4 Mbps
Pasovna širina kanala: 3,375 MHz
Domet prenosa: do 300 metrov (odprt prostor - brez ovir)
Vhodna napetost: 5V, 1A
Napajalnik: 100-240VAC 50/60Hz
Zaslon: 3,2" LCD
Akumulatorska baterija (v monitorju): 3,7 V, 1200 mAh
Oddajna moč: 18dB
Vrsta slikovnega senzorja: 1/6,5" barvni CMOS
Tip infrardeče LED: 940nm
Delovno okolje: samo za interno uporabo; temperatura 32-104°F/0-40°C; relativna vlažnost 5%-90%.

**01. TURVALISUS:**
Enne toote kasutamist lugege käesolev kasutusjuhend läbi ja järgige seadme kasutamisel selles sisalduvaid soovitusi.

**02. SEADME KIRJELDUS [LEHEKÜLG 2 – A]:**
1. Suurendage helitugevust.
2. Vähendage heledust.
3. Heleduse suurendamine.
4. Vähendage helitugevust.
5. OK/Menüü.
6. SISSE/VÄLJA
7. Lüliti.
8. Muusika/Esita.
9. Lülitage mikrofon sisse/Tagasi.
10. Mikrofon.
11. Toite/laadimise LED.
12. Helitugevuse LED.
13. DC pistikupesa.
14. Valjuhääldi.
15. Seista.
16. Lähtestage (aluse all).
17. Valgusandur.
18. Infrapuna LED.
19. CMOS sensor.
20. Toite LED.
21. Mikrofon.
22. Valjuhääldi.
23. DC pistikupesa.
24. Sidumisnupp.
25. Temperatuuriandur.

**03. IKOONID EKRAANIL [ LK 2 - B]:**
1. Seaded.
2. Alarm.
3. Hällilaul.
4. Taimer.
5. Päev/öö.
6. Häire helitugevus.
7. Heledus.
8. Aeg.
9. Signaali tugevus.
10. Suum.
11. Kaamera.
12. Temperatuur °C/°F.
13. 50/60 Hz -- Värskendussagedus.

**04. AUTOMAATNE ÖINE NÄGEMINE:**
Öise nägemise režiimis kohandub kaamera automaatselt, et jäädvustada pimedas või hämaras. Selles režiimis kuvatakse monitoril ainult mustvalgeid pilte, optimaalne pildiulatus on objektist 2 meetrit. Kui kaamera on öövaatlusrežiimis, ilmub ekraani ülaossa öönägemise sümbol.

**05. HÄIRED JA SEADME ULATUS:**
Hoidke teistest elektroonikaseadmetest, nagu mikrolaineahjud või WiFi-ruuterid, vähemalt 1,5 meetri kaugusel, vastasel juhul võivad need põhjustada häireid. Kui see juhtub, viige kaamera ja monitor teise kohta.
VALIK: Kõikide beebimonitoride ulatust mõõdetakse alati avatud alal. Tegelik ulatus võib keskkonnatakistuste (nt seinad) tõttu väheneda.

**06. MONITORI KASUTAMINE:**
Monitori sisse/välja lülitamine:
1. Ekraani sisse/välja lülitamiseks vajutage lühidalt SISSE/VÄLJA nuppu.
Helitugevuse juhtimine:
1. Helitugevuse suurendamiseks vajutage helitugevuse suurendamise nuppu.
2. Helitugevuse vähendamiseks vajutage helitugevuse vähendamise nuppu.
Heleduse reguleerimine:
1. Heleduse vähendamiseks vajutage vasakpoolset heleduse nuppu.
2. Heleduse suurendamiseks vajutage heleduse nuppu paremale.
Hällilaulude mängimine:
1. Hällilaulu alustamiseks/peatamiseks vajutage hällilaulu nuppu.
Seotud kaamerate vahel vahetamine:
1. Vajutage monitori lülitusnuppu. Skannimisrežiimis kuvatakse ekraanil skannimise ikoon. Iga kaamera pilt on nähtav umbes 10 sekundit, seejärel muutub see üheks kaameraks.
Lapsega rääkimine:
1. Rääkimiseks vajutage ja hoidke all monitori esiküljel olevat mikrofoniikooni.
2. Kui olete rääkimise lõpetanud, vabastage nupp, et kuulda helisid oma beebitoast. Pidage meeles, et te ei kuule oma last, kui temaga räägite; selle kuulmiseks peate lõpetama selle nupu vajutamise.
Menüü – ökosätted [lehekülg 2 – B1]:
1. See režiim võimaldab teil juhtida beebimonitori heli aktiveerimist.
2. Vaikimisi ökoseade on keelatud. Kui kaamera ümber ei kostu 30 sekundi jooksul heli, lõpetab see edastamise. Monitor lülitub ooterežiimi, kui tuvastab seadistatud helitugevuse heli.
ECO sätete muutmiseks järgige neid juhiseid.
1. Menüüsse sisenemiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
2. Vajutage vasakut või paremat heleduse nuppu, kuni ikoon ECO on esile tõstetud, seejärel vajutage soovitud taseme valimiseks helitugevuse suurendamise või vähendamise nuppu.
3. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
Alarmi seaded [lk 2 - B2]:
1. Äratuskella abil saad endale meelde tuletada lapse toitmist/mähkme vahetamist/magamist vms.
2. Menüüsse sisenemiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
3. Vajutage vasakut või paremat heleduse nuppu, kuni äratuse ikoon on esile tõstetud, seejärel vajutage helitugevuse suurendamise või vähendamise nuppu, et valida äratuse aeg.
3. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
Märkus. Kui äratus heliseb ja keegi seda ei katkesta, peatub äratus 3 minuti pärast ja algab uuesti.
Hällilaulu seaded [lk 2 – B3]:
1. Saate oma last rahustada, mängides monitorilt õrna hällilaulu.
2. Menüüsse sisenemiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
3. Vajutage heleduse nuppu vasakule või paremale, kuni hällilaulu ikoon on esile tõstetud, seejärel vajutage hällilaulu valimiseks helitugevuse suurendamise või vähendamise nuppu.
4. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
Kaamera ja monitori ühendamine [lk 2 - B4]:
1. Menüüsse sisenemiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
2. Vajutage heleduse nuppu vasakule või paremale, kuni kaameraikoon on esile tõstetud, seejärel vajutage helitugevusnuppu üles või alla, et valida "Pair".
3. Sidumise alustamiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
4. Kui LED-tuli vilgub, vajutage kaamera tagaküljel olevat sidumisnuppu.
5. Pärast sidumist ilmub ekraanile kaamera pilt.
Kui sidumine ebaõnnestub, korrake ülaltoodud samme.
6. Korraga saab ühendada neli kaamerat. Ekraanil näete stseeni ühest kaamerast ja teise kaamera pildi nägemiseks peate lülituma.
Suumi seadistus [ lk 2 - B5]:
1. Vajutage Menüüsse sisenemiseks nupp OK/Menüü.
2. Vajutage heleduse nuppu vasakule või paremale, kuni suumiikoon on esile tõstetud, seejärel vajutage helitugevuse suurendamise või vähendamise nuppu, et valida 1x või 2x suum.
3. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
Temperatuuri seadistus [lk 2 - B6]:
1. Menüüsse sisenemiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
2. Vajutage heleduse nuppu vasakule või paremale, kuni temperatuuriikoon on esile tõstetud, seejärel vajutage Celsiuse või Fahrenheiti valimiseks helitugevusnuppu üles või alla.
3. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK/Menüü.

Seaded [lehekülg 2 - B7]:
Aja seaded
1. Menüüsse sisenemiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
2. Vajutage heleduse nuppu vasakule või paremale, kuni aja seadistuse ikoon on esile tõstetud, seejärel vajutage kellaaja määramiseks helitugevuse suurendamise või vähendamise nuppu.
3. Määrake vajalik aeg.
4. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
Häire helitugevuse seadistamine [lk 2 - B8]:
1. Menüüsse sisenemiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
2. Vajutage heleduse nuppu vasakule või paremale, kuni sätete ikoon on esile tõstetud, seejärel vajutage helitugevuse suurendamise või vähendamise nuppu, et valida alarmi helitugevuse säte.
3. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
Sageduse seadistus [lk 2 - B9]:
1. Menüüsse sisenemiseks vajutage nuppu OK/Menüü.
2. Vajutage heleduse nuppu vasakule või paremale, kuni seadistuse ikoon on esile tõstetud, seejärel vajutage sagedussätete valimiseks helitugevuse suurendamise või vähendamise nuppu.
3. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK/Menüü.

**07. ETTEVAATUSABINÕUD:**
1. Lapsed võivad juhtmetesse takerduda. Veenduge, et seade ja toitekaablid oleksid lastele kättesaamatus kohas.
2. See toode sisaldab väikseid osi, mis võivad põhjustada lämbumist. Olge toote lahtipakkimisel ja kokkupanemisel ettevaatlik ning hoidke väikesed osad lastele kättesaamatus kohas.
3. Hoidke kõik pakkematerjalid ja kaitsekiled lastele kättesaamatus kohas.
4. Toitejuhtmetest tulenevate võimalike ohtude vältimiseks kinnitage juhtmed ja ärge kunagi riputage neid võrevoodi külge või selle lähedusse. Ärge kunagi asetage seadet beebi hälli, voodisse või mänguaeda.
5. Beebimonitor on kvaliteetne elektrooniline seade, mida tuleks käsitseda ettevaatlikult.
6. Toodet ei tohi kokku puutuda vihma, niiskuse ega pritsmetega. Ärge kunagi kasutage ega asetage toodet niiskuse või vee sisse või selle lähedusse.
7. Seda toodet ei tohi kasutada voodil, diivanil, vaibal või muul samasel pinnal, mis võib õhuavasid või kõlareid blokeerida, ega asetada suletud kohta, näiteks raamaturiiulisse või sahtlisse, mis võib takistada õhuvoolu. Ärge kunagi katke toodet riiete, käterätikute, tekkide või muude esemetega.
8. Hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
9. Seda seadet ei tohi kokku puutuda otseste soojusallikatega, nagu küünal, pliit, radiaator, radiaator või muu soojust eraldav seade. Seadet ei tohi jätta otsese päikesevalguse kätte.
10. Kui teil on tootega probleeme, võtke meiega julgelt ühendust võtke ühendust oma volitatud edasimüüjaga. Kui seadmest kostab ebatavalisi helisid või lõhnu, eemaldage toode viivitamatult vooluvõrgust ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
11.Kui toode määrdub, pühkige pind kergelt niiske lapiga, jälgides, et vesi ei satuks aukudesse.
12. Kasutage ainult tootega kaasas olevat või sama tüüpi akut, mida müüb tootja või tema volitatud edasimüüja.
13. TÄHTIS: see beebimonitor on ette nähtud ainult teie lapse hääle kuulmiseks ja teie lapse kujutiste vaatamiseks. Toode ei ole meditsiiniseade ja seda ei tohiks kasutada täiskasvanu vastutustundliku järelevalve asendajana. Oluline on regulaarselt kontrollida oma lapse seisundit isiklikult.

Sagedus: 2,4 GHz FHSS
Modulatsiooni tüüp: GFSK
Andmeedastuskiirus: 4 Mbps
Kanali ribalaius: 3,375 MHz
Edastusulatus: kuni 300 meetrit (avatud ruum – takistusteta)
Sisendpinge: 5V, 1A
Toiteadapter: 100-240VAC 50/60Hz
Ekraan: 3,2" LCD
Laetav aku (monitoris): 3,7 V, 1200 mAh
Edastusvõimsus: 18dB
Pildianduri tüüp: 1/6,5" värviline CMOS
Infrapuna-LED tüüp: 940nm
Kasutuskeskkond: Ainult sisekasutuseks; temperatuur 32-104°F/0-40°C; suhteline õhuniiskus 5%-90%.

momini

**01. SAUGUMAS:**
Prieš naudodami gaminį, perskaitykite šį vartotojo vadovą ir laikykitės jame pateiktų rekomendacijų, kai naudojate įrenginį.

**02. ĮRENGINIO APRAŠAS [2 PUSLAPIS – A]:**
1. Padidinkite garsumą.
2. Sumažinkite ryškumą.
3. Ryškumo didinimas.
4. Sumažinkite garsumą.
5. Garsai/Meniu.
6. ON/OFF
7. Jungiklis.
8. Muzika/Play.
9. Įjunkite mikrofoną / Atgal.
10. Mikrofonas.
11. Maitinimo/įkrovimo šviesos diodas.
12. Garsumo šviesos diodas.
13. Nuolatinės srovės lizdas.
14. Garsiakalbis.
15. Stovi.
16. Atstatyti (po stovu).
17. Šviesos jutiklis.
18. Infraraudonųjų spindulių šviesos diodas.
19. CMOS jutiklis.
20. Maitinimo šviesos diodas.
21. Mikrofonas.
22. Garsiakalbis.
23. Nuolatinės srovės lizdas.
24. Poravimo mygtukas.
25. Temperatūros jutiklis.

**03. PIKTOGRAMOS EKRANE [ PUSLAPIS 2 - B]:**
1. Nustatymai.
2. Signalizacija.
3. Lopšinė.
4. Laikmatis.
5. Diena/naktis.
6. Signalizacijos garsumas.
7. Ryškumas.
8. Laikas.
9. Signalo stiprumas.
10. Priartinimas.
11. Fotoaparatas.
12. Temperatūra °C/°F.
13. 50/60Hz – atnaujinimo dažnis.

**04. AUTOMATINIS NAKTINIS MATYMAS:**
Naktinio matymo režimu fotoaparatas automatiškai prisitaiko, kad fotografuotų tamsoje arba prastame apšvietime. Šiuo režimu monitoriuje bus rodomi tik juodai balti vaizdai, optimalus vaizdo diapazonas yra 2 metrai nuo objekto. Kai fotoaparatas veikia naktinio matymo režimu, ekrano viršuje pasirodys naktinio matymo simbolis.

**05. TRIKDŽIAI IR ĮRENGINIO DIAPAZONAS:**
Laikykitės bent 1,5 metro atstumo nuo kitų elektroninių prietaisų, tokių kaip mikrobangų krosnelės ar „Wi-Fi" maršruto parinktuvai, kitaip jie gali sukelti trikdžius. Jei taip atsitiks, perkelkite fotoaparatą ir monitorių į kitą vietą.
RANGE: Visų kūdikių monitorių diapazonas visada matuojamas atviroje vietoje. Tikrasis atstumas gali būti sumažintas dėl aplinkos kliūčių (pvz., sienų).

**06. MONITORIAUS NAUDOJIMAS:**
Monitoriaus įjungimas/išjungimas:
1. Trumpai paspauskite ON/OFF mygtuką, kad įjungtumėte/išjungtumėte ekraną.
Garso valdymas:
1. Norėdami padidinti garsumą, paspauskite garsumo didinimo mygtuką.
2. Norėdami sumažinti garsumą, paspauskite garsumo mažinimo mygtuką.
Ryškumo reguliavimas:
1. Paspauskite ryškumo mygtuką kairėje, kad sumažintumėte ryškumą.
2. Norėdami padidinti ryškumą, paspauskite ryškumo mygtuką dešinėn.
Grojame lopšines:
1. Norėdami pradėti / sustabdyti lopšinę, paspauskite lopšinės mygtuką.
Perjungti suporuotas kameras:
1. Paspauskite monitoriaus perjungimo mygtuką. Kai veikia nuskaitymo režimas, ekrane bus rodoma nuskaitymo piktograma. Kiekvienos kameros vaizdas bus matomas maždaug 10 sekundžių, tada jis pasikeis į vieną kamerą.
Pokalbis su savo vaiku:
1. Norėdami kalbėti, paspauskite ir palaikykite mikrofono piktogramą monitoriaus priekyje.
2. Baigę kalbėti, atleiskite mygtuką, kad išgirstumėte garsus iš kūdikio kambario. Atminkite, kad negirdite savo vaiko, kai su juo kalbate; norėdami tai išgirsti, turite nustoti spausti tą mygtuką.
Meniu – Ekologiniai nustatymai [2 puslapis – B1]:
1. Šis režimas leidžia valdyti kūdikio monitoriaus garso įjungimą.
2. Numatytasis ekologinis nustatymas išjungtas. Jei 30 sekundžių aplink kamerą nėra garso, jis nustoja perduoti. Monitorius pereina budėjimo režimu, kai aptinka nustatyto garsumo garsą.
Norėdami pakeisti ECO nustatymus, vadovaukitės šiomis instrukcijomis:
1. Norėdami patekti į meniu, paspauskite OK/Menu.
2. Spauskite kairįjį arba dešinįjį ryškumo mygtuką, kol bus paryškinta ECO piktograma, tada paspauskite garsumo didinimo arba mažinimo mygtuką, kad pasirinktumėte norimą lygį.
3. Paspauskite OK/Menu, kad patvirtintumėte.
Signalizacijos nustatymai [2 puslapis – B2]:
1. Galite naudoti žadintuvą, norėdami priminti sau, kad reikia pamaitinti kūdikį / pakeisti sauskelnes / miegoti ir pan.
2. Norėdami patekti į meniu, paspauskite OK/Menu.
3. Spauskite kairįjį arba dešinįjį šviesumo mygtuką, kol bus paryškinta žadintuvo piktograma, tada paspauskite garsumo didinimo arba mažinimo mygtuką, kad pasirinktumėte žadintuvo laiką.
3. Paspauskite OK/Menu, kad patvirtintumėte.
Pastaba: Jei žadintuvas suskamba ir niekas jo nesustabdo, žadintuvas nustos veikti po 3 minučių ir prasidės iš naujo.
Lopšinės nustatymai [2 puslapis – B3]:
1. Galite nuraminti kūdikį grodami švelnią lopšinę iš monitoriaus.
2. Norėdami patekti į meniu, paspauskite OK/Menu.
3. Spauskite ryškumo mygtuką kairėn arba dešinėn, kol bus paryškinta lopšinės piktograma, tada paspauskite garsumo didinimo arba mažinimo mygtuką, kad pasirinktumėte lopšinę.
4. Paspauskite OK/Menu, kad patvirtintumėte.
Fotoaparato ir monitoriaus prijungimas [puslapis 2 - B4]:
1. Norėdami patekti į meniu, paspauskite OK/Menu.
2. Spauskite ryškumo mygtuką kairėn arba dešinėn, kol bus paryškinta fotoaparato piktograma, tada paspauskite garsumo mygtuką aukštyn arba žemyn, kad pasirinktumėte „Suporuoti".
3. Norėdami pradėti poravimą, paspauskite OK/Menu.
4. Kai mirksi šviesos diodas, paspauskite susiejimo mygtuką fotoaparato gale.
5. Po susiejimo ekrane pasirodys fotoaparato vaizdas.
Jei susieti nepavyksta, pakartokite aukščiau nurodytus veiksmus.
6. Vienu metu galima prijungti keturias kameras. Ekrane galite matyti vienos kameros vaizdą, o norėdami pamatyti vaizdą iš kitos kameros, turite perjungti.
Priartinimo nustatymas [ puslapis 2 - B5]:
1. Paspauskite OK/Meniu mygtukas, kad pasiektumėte meniu.
2. Spauskite ryškumo mygtuką kairėn arba dešinėn, kol bus paryškinta mastelio keitimo piktograma, tada paspauskite garsumo didinimo arba mažinimo mygtuką, kad pasirinktumėte 1x arba 2x priartinimą.

3. Paspauskite OK/Menu, kad patvirtintumėte.
Temperatūros nustatymas [2 puslapis - B6]:
1. Norėdami patekti į meniu, paspauskite OK/Menu.
2. Spauskite ryškumo mygtuką kairėn arba dešinėn, kol bus paryškinta temperatūros piktograma, tada paspauskite garsumo mygtuką aukštyn arba žemyn, kad pasirinktumėte Celsijaus arba Farenheito laipsnį.
3. Paspauskite OK/Menu, kad patvirtintumėte.
Nustatymai [2 puslapis - B7]:
Laiko nustatymai
1. Norėdami patekti į meniu, paspauskite OK/Menu.
2. Spauskite ryškumo mygtuką kairėn arba dešinėn, kol bus paryškinta laiko nustatymo piktograma, tada paspauskite garsumo didinimo arba mažinimo mygtuką, kad nustatytumėte laiką.
3. Nustatykite reikiamą laiką.
4. Paspauskite OK/Menu, kad patvirtintumėte.
Signalo garsumo nustatymas [2 puslapis - B8]:
1. Norėdami patekti į meniu, paspauskite OK/Menu.
2. Spauskite ryškumo mygtuką kairėn arba dešinėn, kol nustatymų piktograma bus paryškinta, tada paspauskite garsumo didinimo arba mažinimo mygtuką, kad pasirinktumėte žadintuvo garsumo nustatymą.
3. Paspauskite OK/Menu, kad patvirtintumėte.
Dažnio nustatymas [puslapis 2 - B9]:
1. Norėdami patekti į meniu, paspauskite OK/Menu.
2. Spauskite ryškumo mygtuką kairėn arba dešinėn, kol bus paryškinta nustatymo piktograma, tada paspauskite garsumo didinimo arba mažinimo mygtuką, kad pasirinktumėte dažnio nustatymą.
3. Paspauskite OK/Menu, kad patvirtintumėte.

**07. ATSARGUMO PRIEMONĖS:**

1. Vaikai gali įsipainioti į laidus. Įsitikinkite, kad prietaisas ir maitinimo laidai yra vaikams nepasiekiamoje vietoje.
2. Šiame gaminyje yra smulkių dalių, kurios gali užspringti. Būkite atsargūs išpakuodami ir surinkdami gaminį, o mažas dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
3. Visas pakavimo medžiagas ir apsaugines plėveles laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Kad išvengtumėte galimų elektros laidų keliamų pavojų, pritvirtinkite laidus ir niekada nekabinkite jų ant lovelės ar šalia jos. Niekada nedėkite prietaiso į kūdikio lovelę, lovą ar manieža.
5. Kūdikių monitorius yra aukštos kokybės elektroninis prietaisas, su kuriuo reikia elgtis atsargiai.
6. Produktas neturi būti veikiamas lietaus, drėgmės ar purslų. Niekada nenaudokite ir nedėkite gaminio į drėgmę ar vandenį arba šalia jų.
7. Šio gaminio negalima naudoti ant lovos, sofos, kilimėlio ar panašaus paviršiaus, kuris gali užblokuoti orlaides ar garsiakalbius, arba statyti uždaroje vietoje, pavyzdžiui, knygų spintoje ar stalčiuje, kuri gali trukdyti oro srautui. Niekada neuždenkite gaminio drabužiais, rankšluosčiais, antklodėmis ar kitais daiktais.
8. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
9. Šis prietaisas neturi būti veikiamas tiesioginių šilumos šaltinių, tokių kaip žvakė, viryklė, radiatorius, radiatorius ar kitas šilumą skleidžiantis įrenginys. Prietaisas neturi būti veikiamas tiesioginių saulės spindulių.
10. Jei kyla problemų dėl gaminio, nedvejodami susisiekite su mumis susisiekite su savo įgaliotuoju platintoju. Jei iš įrenginio sklinda neįprasti garsai ar kvapai, nedelsdami ištraukite gaminį iš elektros lizdo ir kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
11. Jei gaminys užsiteršia, nuvalykite paviršių šiek tiek drėgnu skuduriu, stenkitės, kad vanduo nepatektų į jokias skylutes.
12. Naudokite tik su gaminiu pateiktą arba to paties tipo akumuliatorių, kurį parduoda gamintojas arba jo įgalioti platintojai.
13. SVARBU: Šis kūdikių monitorius skirtas tik girdėti kūdikio balsą ir žiūrėti kūdikio vaizdus. Gaminys nėra medicinos prietaisas ir neturėtų būti naudojamas kaip atsakingos suaugusiųjų priežiūros pakaitalas. Svarbu reguliariai tikrinti vaiko būklę asmeniškai.

Dažnis: 2,4 GHz FHSS
Moduliacijos tipas: GFSK
Duomenų perdavimo greitis: 4 Mbps
Kanalo dažnių juostos plotis: 3,375 MHz
Perdavimo diapazonas: iki 300 metrų (atvira erdvė – jokių kliūčių)
Įėjimo įtampa: 5V, 1A
Maitinimo adapteris: 100-240VAC 50/60Hz
Ekranas: 3,2" LCD
Įkraunama baterija (monitoriuje): 3,7 V, 1200 mAh
Perdavimo galia: 18dB
Vaizdo jutiklio tipas: 1/6,5 colio spalvotas CMOS
Infraraudonųjų spindulių šviesos diodo tipas: 940 nm
Darbo aplinka: Tik vidaus naudojimui; temperatūra 32-104°F/0-40°C; santykinė oro drėgmė 5%-90%.

momini

**01. DROŠĪBA:**
Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un ierīces lietošanas laikā ievērojiet tajā ietvertos ieteikumus.

**02. IERĪCES APRAKSTS [2. LAPA — A]:**
1. Palieliniet skaļumu.
2. Samaziniet spilgtumu.
3. Spilgtuma palielināšana.
4. Samaziniet skaļumu.
5. Labi/Izvēlne.
6. IESLĒGTS/IZSLĒGTS
7. Slēdzis.
8. Mūzika/Atskaņot.
9. Ieslēdziet mikrofonu/Atpakaļ.
10. Mikrofons.
11. Barošanas/uzlādes gaismas diode.
12. Skaļuma gaismas diode.
13. Līdzstrāvas ligzda.
14. Skaļrunis.
15. Stāvēt.
16. Atiestatīt (zem statīva).
17. Gaismas sensors.
18. Infrasarkanā gaismas diode.
19. CMOS sensors.
20. Strāvas gaismas diode.
21. Mikrofons.
22. Skaļrunis.
23. Līdzstrāvas ligzda.
24. Savienošanas pārī poga.
25. Temperatūras sensors.

**03. IKONAS DISPLEJĀ [ 2. LAPA - B]:**
1. Iestatījumi.
2. Signalizācija.
3. Šūpuļdziesma.
4. Taimeris.
5. Diena/Nakts.
6. Signalizācijas skaļums.
7. Spilgtums.
8. Laiks.
9. Signāla stiprums.
10. Tālummaiņa.
11. Kamera.
12. Temperatūra °C/°F.
13. 50/60 Hz — atsvaidzes intensitāte.

**04. AUTOMĀTISKA NAKTS REDZAMĪBA:**
Nakts redzamības režīmā kamera automātiski pielāgojas, lai uzņemtu attēlus tumšā vai vājā apgaismojumā. Šajā režīmā monitorā tiks parādīti tikai melnbalti attēli, optimālais attēla diapazons ir 2 metri no objekta. Kad kamera ir nakts redzamības režīmā, ekrāna augšdaļā parādīsies nakts redzamības simbols.

**05. TRAUCĒJUMI UN IERĪCES DIAPAZONS:**
Lūdzu, ievērojiet vismaz 1,5 metru attālumu no citām elektroniskām ierīcēm, piemēram, mikroviļņu krāsnīm vai Wi-Fi maršrutētājiem, pretējā gadījumā tie var radīt traucējumus. Ja tā notiek, pārvietojiet kameru un monitoru uz citu vietu.
DARBĪBA: visu bērnu monitoru diapazons vienmēr tiek mērīts atklātā vietā. Faktiskais diapazons var samazināties vides šķēršļu (piemēram, sienu) dēļ.

**06. IZMANTOJOT MONITORU:**
Monitora ieslēgšana/izslēgšana:
1. Īsi nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu ekrānu.
Skaļuma kontrole:
1. Nospiediet skaļuma palielināšanas pogu, lai palielinātu skaļumu.
2. Nospiediet skaļuma samazināšanas pogu, lai samazinātu skaļumu.
Spilgtuma regulēšana:
1. Nospiediet spilgtuma pogu pa kreisi, lai samazinātu spilgtumu.
2. Nospiediet spilgtuma pogu pa labi, lai palielinātu spilgtumu.
Šūpuļdziesmu atskaņošana:
1. Nospiediet šūpuļdziesmas pogu, lai sāktu/apturētu šūpuļdziesmu.
Pārslēgties starp pāra kamerām:
1. Nospiediet pārslēgšanas pogu uz monitora. Skenēšanas režīmā ekrānā tiks parādīta skenēšanas ikona. Attēls no katras kameras būs redzams aptuveni 10 sekundes, pēc tam tas pārslēgsies uz vienu kameru.
Saruna ar savu bērnu:
1. Lai runātu, nospiediet un turiet mikrofona ikonu monitora priekšpusē.
2. Kad esat beidzis runāt, atlaidiet pogu, lai dzirdētu skaņas no mazuļa istabas. Atcerieties, ka jūs nedzirdat savu bērnu, kad runājat ar viņu; lai to dzirdētu, jums jāpārtrauc šīs pogas nospiešana.
Izvēlne — Eko iestatījumi [2. lapa — B1]:
1. Šis režīms ļauj kontrolēt mazuļa monitora skaņas aktivizēšanu.
2. Noklusējuma ekoloģiskais iestatījums ir atspējots. Ja 30 sekundes ap kameru nav skaņas, tā pārslēdzas uz gaidīšanas režīmu, kad tas nosaka iestatītā skaļuma skaņu.
Lai mainītu ECO iestatījumus, izpildiet šos norādījumus:
1. Nospiediet OK/Menu, lai piekļūtu izvēlnei.
2. Spiediet kreiso vai labo spilgtuma pogu, līdz tiek iezīmēta ikona ECO, pēc tam nospiediet skaļuma palielināšanas vai samazināšanas pogu, lai atlasītu vajadzīgo līmeni.
3. Nospiediet OK/Menu, lai apstiprinātu.
Signalizācijas iestatījumi [2. lapa — B2]:
1. Varat izmantot modinātāju, lai atgādinātu sev, ka jāpabaro mazuli/ jāmaina autiņbikšītes/miegs utt.
2. Nospiediet OK/Menu, lai piekļūtu izvēlnei.
3. Spiediet kreiso vai labo spilgtuma pogu, līdz tiek iezīmēta modinātāja ikona, pēc tam nospiediet skaļuma palielināšanas vai samazināšanas pogu, lai atlasītu modinātāja laiku.
3. Nospiediet OK/Menu, lai apstiprinātu.
Piezīme: ja modinātājs zvana un neviens to neaptur, modinātājs tiks pārtraukts pēc 3 minūtēm un pēc tam atsāksies no jauna.
Šūpuļdziesmas iestatījumi [2. lapa — B3]:
1. Jūs varat nomierināt savu mazuli, atskaņojot maigu šūpuļdziesmu no monitora.
2. Nospiediet OK/Menu, lai piekļūtu izvēlnei.
3. Spiediet spilgtuma pogu pa kreisi vai pa labi, līdz tiek iezīmēta šūpuļdziesmas ikona, pēc tam nospiediet skaļuma palielināšanas vai samazināšanas pogu, lai atlasītu šūpuļdziesmu.
4. Nospiediet OK/Menu, lai apstiprinātu.
Kameras un monitora savienošana [2. lapa - B4]:
1. Nospiediet OK/Menu, lai piekļūtu izvēlnei.
2. Spiediet spilgtuma pogu pa kreisi vai pa labi, līdz tiek iezīmēta kameras ikona, pēc tam nospiediet skaļuma pogu uz augšu vai uz leju, lai atlasītu "Pair".
3. Nospiediet OK/Menu, lai sāktu savienošanu pārī.
4. Kad mirgo gaismas diode, nospiediet kameras aizmugurē esošo savienošanas pārī pogu.
5. Pēc savienošanas pārī ekrānā parādīsies kameras attēls.
Ja savienošana pārī neizdodas, atkārtojiet iepriekš minētās darbības.
6. Vienlaicīgi var pieslēgt četras kameras. Ekrānā var redzēt sižetu no vienas kameras, un, lai redzētu attēlu no citas kameras, ir jāpārslēdzas.
Tālummaiņas iestatījums [ 2. lapa - B5]:
1. Nospiediet OK/Menu poga, lai piekļūtu izvēlnei.
2. Spiediet spilgtuma pogu pa kreisi vai pa labi, līdz tiek iezīmēta tālummaiņas ikona, pēc tam nospiediet skaļuma palielināšanas vai samazināšanas pogu, lai atlasītu 1x vai 2x tālummaiņu.
3. Nospiediet OK/Menu, lai apstiprinātu.
Temperatūras iestatījums [2. lapa - B6]:
1. Nospiediet OK/Menu, lai piekļūtu izvēlnei.
2. Spiediet spilgtuma pogu pa kreisi vai pa labi, līdz tiek iezīmēta temperatūras ikona, pēc tam nospiediet skaļuma pogu uz augšu vai uz leju, lai atlasītu Celsija vai Fārenheita skalu.

3. Nospiediet OK/Menu, lai apstiprinātu.

Iestatījumi [2. lapa — B7]:
Laika iestatījumi
1. Nospiediet OK/Menu, lai piekļūtu izvēlnei.
2. Spiediet spilgtuma pogu pa kreisi vai pa labi, līdz tiek iezīmēta laika iestatīšanas ikona, pēc tam nospiediet skaļuma palielināšanas vai samazināšanas pogu, lai iestatītu laiku.
3. Iestatiet vajadzīgo laiku.
4. Nospiediet OK/Menu, lai apstiprinātu.
Modinātāja skaļuma iestatīšana [2. lapa - B8]:
1. Nospiediet OK/Menu, lai piekļūtu izvēlnei.
2. Spiediet spilgtuma pogu pa kreisi vai pa labi, līdz tiek iezīmēta iestatījumu ikona, pēc tam nospiediet skaļuma palielināšanas vai samazināšanas pogu, lai atlasītu modinātāja skaļuma iestatījumu.
3. Nospiediet OK/Menu, lai apstiprinātu.
Frekvences iestatījums [2. lapa - B9]:
1. Nospiediet OK/Menu, lai piekļūtu izvēlnei.
2. Spiediet spilgtuma pogu pa kreisi vai pa labi, līdz tiek iezīmēta iestatījuma ikona, pēc tam nospiediet skaļuma palielināšanas vai samazināšanas pogu, lai atlasītu frekvences iestatījumu.
3. Nospiediet OK/Menu, lai apstiprinātu.

**07. PIESARDZĪBAS PASĀKUMI:**
1. Bērni var sapīties aukļās. Pārliecinieties, ka ierīce un strāvas padeves kabeļi atrodas bērniem nepieejamā vietā.
2. Šajā izstrādājumā ir sīkas detaļas, kas var izraisīt aizrīšanās. Esiet piesardzīgs, izsaiņojot un saliekot izstrādājumu, un mazās detaļas glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
3. Glabājiet visus iepakojuma materiālus un aizsargplēves bērniem nepieejamā vietā.
4. Lai izvairītos no iespējamiem strāvas vadu apdraudējumiem, nostipriniet vadus un nekad nekariet tos uz gultiņas vai tās tuvumā. Nekad nenovietojiet ierīci bērna gultiņā, gultiņā vai sētiņā.
5. Bērnu monitors ir augstas kvalitātes elektroniska ierīce, ar kuru jārīkojas uzmanīgi.
6. Produkts nedrīkst būt pakļauts lietus, mitruma vai šļakatām. Nekad neizmantojiet un nenovietojiet produktu mitrumā vai ūdenī vai to tuvumā.
7. Šo izstrādājumu nedrīkst lietot uz gultas, dīvāna, paklāja vai līdzīgas virsmas, kas var bloķēt ventilācijas atveres vai skaļruņus, vai novietot slēgtā vietā, piemēram, grāmatu skapī vai atvilktnē, kas var traucēt gaisa plūsmu. Nekad nepārklājiet produktu ar drēbēm, dvieļiem, segām vai citiem priekšmetiem.
8. Glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
9. Šo ierīci nedrīkst pakļaut tiešiem siltuma avotiem, piemēram, svecei, plīts, radiatoram, radiatoram vai citai siltumu izstarojošai ierīcei. Ierīci nedrīkst pakļaut tiešiem saules stariem.
10. Ja jums ir kādas problēmas ar produktu, lūdzu, sazinieties ar mums. Lūdzu, sazinieties ar savu pilnvaroto izplatītāju. Ja no ierīces nāk neparastas skaņas vai smakas, nekavējoties atvienojiet izstrādājumu no elektrības kontaktligzdas un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
11. Ja produkts kļūst netīrs, noslaukiet virsmu ar nedaudz mitru drānu, uzmanoties, lai ūdens neiekļūtu caurumos.
12. Izmantojiet tikai izstrādājuma komplektācijā iekļauto vai tāda paša veida akumulatoru, ko pārdod ražotājs vai tā pilnvarotie izplatītāji.
13. SVARĪGI: Šis mazuļa monitors ir paredzēts tikai mazuļa balss dzirdēšanai un mazuļa attēlu skatīšanai. Produkts nav medicīnas ierīce, un to nedrīkst izmantot kā atbildīgas pieaugušo uzraudzības aizstājēju. Ir svarīgi regulāri pārbaudīt bērna stāvokli klātienē.

Frekvence: 2,4 GHz FHSS
Modulācijas veids: GFSK
Datu pārraides ātrums: 4 Mbps
Kanāla joslas platums: 3,375 MHz
Pārraides diapazons: līdz 300 metriem (atklātā telpā - bez šķēršļiem)
Ieejas spriegums: 5V, 1A
Strāvas adapteris: 100-240VAC 50/60Hz
Displejs: 3,2 collu LCD
Uzlādējams akumulators (monitorā): 3,7 V, 1200 mAh
Raidīšanas jauda: 18dB
Attēla sensora tips: 1/6,5" krāsu CMOS
Infrasarkanais LED tips: 940nm
Darbības vide: Tikai iekšējai lietošanai; temperatūra 32-104°F/0-40°C; relatīvais mitrums 5%-90%.

momini

**01. BIZTONSÁG:**
A termék használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és a készülék használata során kövesse az abban található ajánlásokat.

**02. ESZKÖZ LEÍRÁSA [2. OLDAL - A]:**
1. Növelje a hangerőt.
2. Csökkentse a fényerőt.
3. Fényerő növelése.
4. Csökkentse a hangerőt.
5.OK/Menü.
6. BE/KI
7. Kapcsoló.
8. Zene/Lejátszás.
9. Kapcsolja be a mikrofont/Vissza.
10. Mikrofon.
11. Tápellátás/töltés LED.
12. Hangerő LED.
13. DC aljzat.
14. Hangszóró.
15. Alj.
16. Reset (az állvány alatt).
17. Fényérzékelő.
18. Infravörös LED.
19. CMOS szenzor.
20. Tápfeszültség LED.
21. Mikrofon.
22. Hangszóró.
23. DC aljzat.
24. Párosítás gomb.
25. Hőmérséklet érzékelő.

**03. IKONOK A KIJELZŐN [ 2. OLDAL - B]:**
1. Beállítások.
2. Riasztás.
3. Altatódal.
4. Időzítő.
5. Nappal/Éjjel.
6. Riasztás hangereje.
7. Fényerő.
8. Idő.
9. Jelerősség.
10. Nagyítás.
11. Fényképezőgép.
12. Hőmérséklet °C/°F.
13. 50/60 Hz -- Frissítési gyakoriság.

**04. AUTOMATIKUS ÉJSZAKAI LÁTÁS:**
Éjszakai látás módban a fényképezőgép automatikusan alkalmazkodik a képek készítéséhez sötétben vagy gyenge fényviszonyok között. Ebben a módban csak fekete-fehér képek jelennek meg a monitoron, az optimális képtartomány 2 méter az objektumtól. Amikor a kamera éjjelláto módban van, egy éjszakai látás szimbólum jelenik meg a képernyő tetején.

**05. ZAVAR ÉS ESZKÖZ HATÓTÁVOLSÁGA:**
Tartson legalább 1,5 méteres távolságot más elektronikus eszközöktől, például mikrohullámú sütőktől vagy Wi-Fi útválasztóktól, különben interferenciát okozhatnak. Ha ez megtörténik, helyezze át a kamerát és a monitort egy másik helyre.
TARTOZÉK: Az összes babaőrző hatótávolságát mindig nyílt területen mérik. A tényleges hatótáv a környezeti akadályok (pl. falak) miatt csökkenhet.

**06. A MONITOR HASZNÁLATA:**
A monitor be- és kikapcsolása:
1. Nyomja meg röviden az ON/OFF gombot a képernyő be- és kikapcsolásához.
Hangerőszabályozó:
1. Nyomja meg a hangerő fel gombot a hangerő növeléséhez.
2. Nyomja meg a hangerő csökkentése gombot a hangerő csökkentéséhez.
Fényerő beállítása:
1. Nyomja meg a fényerő gombot balra a fényerő csökkentéséhez.
2. Nyomja meg a fényerő gombot jobbra a fényerő növeléséhez.
Altatódalok lejátszása:
1. Nyomja meg az altatódal gombot az altatódal elindításához/leállításához.
Váltás a párosított kamerák között:
1. Nyomja meg a váltógombot a monitoron. Szkennelés üzemmódban a képernyőn megjelenik a szkennelés ikon. Az egyes kamerák képe körülbelül 10 másodpercig lesz látható, majd egy kamerára változik.
Beszélgetés gyermekével:
1. Beszélgetéshez tartsa lenyomva a mikrofon ikont a monitor elején.
2. Ha befejezte a beszélgetést, engedje el a gombot, hogy hallja a hangokat a baba szobájából. Ne feledje, hogy nem hallja gyermekét, amikor beszél vele; hogy meghallja, abba kell hagynia a gomb lenyomását.
Menü – Eco Settings [2. oldal – B1]:
1. Ez a mód lehetővé teszi a babamonitor hangaktiválásának vezérlését.
2. Az alapértelmezett környezetbarát beállítás le van tiltva. Ha 30 másodpercig nincs hang a kamera körül, az átvitel leáll. A monitor készenléti módba lép, ha érzékeli a beállított hangerő hangját.
Az ECO beállítások módosításához kövesse az alábbi utasításokat:
1. Nyomja meg az OK/Menu gombot a menü eléréséhez.
2. Nyomja meg a bal vagy jobb fényerő gombot, amíg az ECO ikon ki nem jelölődik, majd nyomja meg a hangerő fel vagy le gombot a kívánt szint kiválasztásához.
3. Nyomja meg az OK/Menu gombot a megerősítéshez.
Riasztási beállítások [2. oldal - B2]:
1. Használhatja az ébresztőt, hogy emlékeztesse magát a baba etetésére/pelenkázására/alvásra stb.
2. Nyomja meg az OK/Menu gombot a menü eléréséhez.
3. Nyomja meg a bal vagy jobb oldali fényerő gombot, amíg az ébresztés ikon ki nem jelölődik, majd nyomja meg a hangerő fel vagy le gombot az ébresztés időpontjának kiválasztásához.
3. Nyomja meg az OK/Menu gombot a megerősítéshez.
Megjegyzés: Ha az ébresztő megszólal, és senki sem állítja le, az ébresztés 3 perc múlva leáll, majd újraindul.
Altatódal beállításai [2. oldal - B3]:
1. Megnyugtathatod a babádat, ha egy gyengéd altatódalt játszol a monitorról.
2. Nyomja meg az OK/Menu gombot a menü eléréséhez.
3. Nyomja meg a fényerő gombot balra vagy jobbra, amíg az altatódal ikon ki nem jelölődik, majd nyomja meg a hangerő fel vagy le gombot egy altatódal kiválasztásához.
4. Nyomja meg az OK/Menu gombot a megerősítéshez.
A kamera és a monitor csatlakoztatása [2. oldal - B4]:
1. Nyomja meg az OK/Menu gombot a menü eléréséhez.
2. Nyomja meg a fényerő gombot balra vagy jobbra, amíg a kamera ikon ki nem jelölődik, majd nyomja meg a hangerőgombot felfelé vagy lefelé a „Párosítás" kiválasztásához.
3. Nyomja meg az OK/Menu gombot a párosítás megkezdéséhez.
4. Amikor a LED villog, nyomja meg a párosítás gombot a kamera hátulján.
5. A párosítás után a kamera képe megjelenik a képernyőn. Ha a párosítás sikertelen, ismételje meg a fenti lépéseket.
6. Egyszerre négy kamera csatlakoztatható. Az egyik kamera jelenetét láthatja a képernyőn, a másik kamera képének megtekintéséhez pedig váltania kell.
Nagyítás beállítása [ 2. oldal - B5]:
1. Nyomja meg OK/Menü gomb a menü eléréséhez.
2. Nyomja meg a fényerő gombot balra vagy jobbra, amíg a zoom ikon ki nem jelölődik, majd nyomja meg a hangerő fel vagy le gombot az 1x vagy 2x zoom kiválasztásához.
3. Nyomja meg az OK/Menu gombot a megerősítéshez.

Hőmérséklet beállítása [2. oldal - B6]:
1. Nyomja meg az OK/Menu gombot a menü eléréséhez.
2. Nyomja meg a fényerő gombot balra vagy jobbra, amíg a hőmérséklet ikon ki nem jelölődik, majd nyomja le a hangerő gombot felfelé vagy lefelé a Celsius vagy Fahrenheit kiválasztásához.
3. Nyomja meg az OK/Menu gombot a megerősítéshez.
Beállítások [2. oldal - B7]:
Időbeállítások
1. Nyomja meg az OK/Menu gombot a menü eléréséhez.
2. Nyomja meg a fényerő gombot balra vagy jobbra, amíg az időbeállítás ikon ki nem jelölődik, majd nyomja meg a hangerő fel vagy le gombot az idő beállításához.
3. Állítsa be a kívánt időt.
4. Nyomja meg az OK/Menu gombot a megerősítéshez.
A riasztás hangerejének beállítása [2. oldal - B8]:
1. Nyomja meg az OK/Menu gombot a menü eléréséhez.
2. Nyomja meg a fényerő gombot balra vagy jobbra, amíg a beállítások ikon ki nem jelölődik, majd nyomja meg a hangerő fel vagy le gombot a riasztás hangerejének beállításához.
3. Nyomja meg az OK/Menu gombot a megerősítéshez.
Frekvencia beállítás [2. oldal - B9]:
1. Nyomja meg az OK/Menu gombot a menü eléréséhez.
2. Nyomja meg a fényerő gombot balra vagy jobbra, amíg a beállítás ikon ki nem jelölődik, majd nyomja meg a hangerő fel vagy le gombot a frekvencia beállítás kiválasztásához.
3. Nyomja meg az OK/Menu gombot a megerősítéshez.

**07. ÓVINTÉZKEDÉSEK:**

1. Gyermekek belegabalyodhatnak a vezetékekbe. Ügyeljen arra, hogy a készüléket és a tápkábeleket gyermekektől elzárva tartsa.
2. Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladást okozhatnak. Legyen óvatos a termék kicsomagolásakor és összeszerelésekor, és az apró alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.
3. Minden csomagolóanyagot és védőfóliát tartson gyermekektől távol.
4. A tápkábelek okozta potenciális veszélyek elkerülése érdekében rögzítse a kábeleket, és soha ne akassza fel a kiságyra vagy annak közelébe. Soha ne helyezze a készüléket kiságyba, ágyba vagy járókába.
5. A babaőrző kiváló minőségű elektronikus eszköz, amelyet óvatosan kell kezelni.
6. A terméket nem szabad esőnek, nedvességnek vagy fröccsenésnek kitenni. Soha ne használja vagy helyezze a terméket nedvességbe vagy vízbe vagy annak közelébe.
7. Ezt a terméket nem szabad ágyon, kanapén, szőnyegen vagy hasonló felületen használni, amely elzárhatja a szellőzőnyílásokat vagy a hangszórókat, vagy olyan zárt helyen, mint például könyvespolc vagy fiók, amely akadályozhatja a légáramlást. Soha ne takarja le a terméket ruhával, törölközővel, takaróval vagy bármilyen más tárggyal.
8. Tartsa távol a gyermekektől.
9. Ezt a készüléket nem szabad közvetlen hőforrásnak kitenni, mint például gyertya, tűzhely, radiátor, radiátor vagy más hőt kibocsátó berendezés. A készüléket nem szabad közvetlen napfénynek kitenni.
10. Ha bármilyen problémája van a termékkel, kérjük, forduljon hozzánk bizalommal forduljon hivatalos forgalmazójához. Ha bármilyen szokatlan hangot vagy szagot hall a készülékből, azonnal húzza ki a terméket a konnektorból, és forduljon egy hivatalos szervizközponthoz.
11. Ha a termék beszennyeződik, enyhén nedves ruhával törölje le a felületet, ügyelve arra, hogy ne kerüljön víz a lyukakba.
12. Csak a termékhez mellékelt vagy a gyártó vagy hivatalos forgalmazói által forgalmazott azonos típusú akkumulátort használja.
13. FONTOS: Ez a babaőrző csak a baba hangjának hallására és a baba képeinek megtekintésére szolgál. A termék nem orvosi eszköz, és nem helyettesítheti a felelős felnőtt felügyeletet. Fontos, hogy rendszeresen ellenőrizze gyermeke állapotát személyesen.

- Frekvencia: 2,4 GHz FHSS
- Moduláció típusa: GFSK
- Adatátviteli sebesség: 4 Mbps
- Csatorna sávszélessége: 3,375 MHz
- Hatótávolság: Akár 300 méter (nyílt tér - nincs akadály)
- Bemeneti feszültség: 5V, 1A
- Hálózati adapter: 100-240VAC 50/60Hz
- Kijelző: 3,2" LCD
- Újratölthető akkumulátor (monitorban): 3,7 V, 1200 mAh
- Átviteli teljesítmény: 18dB
- Képérzékelő típusa: 1/6,5" színes CMOS
- Infravörös LED típus: 940nm
- Működési környezet: Csak belső használatra; hőmérséklet 32-104°F/0-40°C; relatív páratartalom 5%-90%.

**01. SECURITATE:**
Înainte de a utiliza produsul, citiți acest manual de utilizare și urmați recomandările conținute în acesta atunci când utilizați dispozitivul.

**02. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI [PAGINA 2 - A]:**
1. Măriți volumul.
2. Reduceți luminozitatea.
3. Creșterea luminozității.
4. Reduceți volumul.
5.OK/Meniu.
6. ON/OFF
7. Comutator.
8. Muzică/Joacă.
9. Porniți microfonul/înapoi.
10. Microfon.
11. LED de alimentare/încărcare.
12. LED de volum.
13. Priză DC.
14. Difuzor.
15. Stand.
16. Resetare (sub suport).
17. Senzor de lumină.
18. LED infrarosu.
19. Senzor CMOS.
20. LED de alimentare.
21. Microfon.
22. Difuzor.
23. Priză DC.
24. Butonul de asociere.
25. Senzor de temperatură.

**03. PICTOGRAME DE PE AFIȘAJ [ PAGINA 2 - B]:**
1. Setări.
2. Alarma.
3. Cântec de leagăn.
4. Cronometru.
5. Zi/Noapte.
6. Volumul alarmei.
7. Luminozitate.
8. Timpul.
9. Puterea semnalului.
10. Zoom.
11. Camera foto.
12. Temperatura °C/°F.
13. 50/60Hz -- Rata de reîmprospătare.

**04. VEDERE AUTOMATĂ PE TIMP DE NOAPTE:**
În modul de vedere pe timp de noapte, camera se ajustează automat pentru a captura imagini în întuneric sau în lumină slabă. În acest mod, pe monitor vor fi afișate doar imagini alb-negru, intervalul optim de imagine este de 2 metri de obiect. Când camera este în modul de vedere pe timp de noapte, în partea de sus a ecranului va apărea un simbol de vedere pe timp de noapte.

**05. INTERFERENȚĂ ȘI RAZA DISPOZITIVULUI:**
Vă rugăm să păstrați o distanță de cel puțin 1.5 metri față de alte dispozitive electronice, cum ar fi cuptoarele cu microunde sau routerele Wi-Fi, în caz contrar acestea pot cauza interferențe. Dacă se întâmplă acest lucru, mutați camera și monitorul într-o altă locație.
RAZA: Raza de acțiune a tuturor monitoarelor pentru bebeluși este întotdeauna măsurată într-o zonă deschisă. Raza reală de acțiune poate fi redusă din cauza obstacolelor din mediu (de exemplu, pereții).

**06. UTILIZAREA MONITORULUI:**
Pornirea/oprirea monitorului:
1. Apăsați scurt butonul ON/OFF pentru a porni/opri ecranul.
Controlul volumului:
1. Apăsați butonul de creștere a volumului pentru a crește volumul.
2. Apăsați butonul de reducere a volumului pentru a reduce volumul.
Reglarea luminozității:
1. Apăsați butonul de luminozitate din stânga pentru a reduce luminozitatea.
2. Apăsați butonul de luminozitate la dreapta pentru a crește luminozitatea.
Cântând cântece de leagăn:
1. Apăsați butonul cântec de leagăn pentru a porni/opri cântecul de leagăn.
Comutați între camerele împerecheate:
1. Apăsați butonul de comutare de pe monitor. În modul de scanare, pictograma de scanare va fi afișată pe ecran. Imaginea de la fiecare cameră va fi vizibilă timp de aproximativ 10 secunde, apoi se va schimba într-o cameră.
Vorbind cu copilul tau:
1. Pentru a vorbi, apăsați și mențineți apăsată pictograma microfonului din partea din față a monitorului.
2. Eliberați butonul când ați terminat de vorbit pentru a auzi sunetele din camera copilului dumneavoastră. Amintiți-vă că nu vă puteți auzi copilul când vorbiți cu el; pentru a-l auzi, trebuie să încetezi să apăsați butonul respectiv.
Meniu - Setări Eco [pagina 2 - B1]:
1. Acest mod vă permite să controlați activarea sunetului monitorului bebelușului dumneavoastră.
2. Setarea eco implicită este dezactivată. Dacă nu se aude niciun sunet în jurul camerei timp de 30 de secunde, transmiterea se oprește. Monitorul intră în modul standby când detectează sunetul volumului setat.
Pentru a modifica setările ECO, urmați aceste instrucțiuni:
1. Apăsați OK/Meniu pentru a accesa meniul.
2. Apăsați butonul de luminozitate din stânga sau din dreapta până când pictograma ECO este evidențiată, apoi apăsați butonul de sus sau de jos pentru a selecta nivelul dorit.
3. Apăsați OK/Meniu pentru a confirma.
Setări de alarmă [pagina 2 - B2]:
1. Puteți folosi alarma pentru a vă aminti să vă hrăniți bebelușul/schimbarea scutecului/somnul etc.
2. Apăsați OK/Meniu pentru a accesa meniul.
3. Apăsați butonul de luminozitate din stânga sau din dreapta până când pictograma alarmei este evidențiată, apoi apăsați butonul de sus sau de jos pentru a selecta ora alarmei.
3. Apăsați OK/Meniu pentru a confirma.
Notă: Dacă alarma sună și nimeni nu o oprește, alarma se va opri după 3 minute și apoi va porni din nou.
Setări pentru cântece de leagăn [pagina 2 - B3]:
1. Îți poți alina bebelușul jucând un cântec de leagăn blând de pe monitor.
2. Apăsați OK/Meniu pentru a accesa meniul.
3. Apăsați butonul de luminozitate la stânga sau la dreapta până când pictograma cântec de leagăn este evidențiată, apoi apăsați butonul de sus sau de jos pentru a selecta un cântec de leagăn.
4. Apăsați OK/Meniu pentru a confirma.
Conectarea camerei și a monitorului [pagina 2 - B4]:
1. Apăsați OK/Meniu pentru a accesa meniul.
2. Apăsați butonul de luminozitate la stânga sau la dreapta până când pictograma camerei este evidențiată, apoi apăsați butonul de volum în sus sau în jos pentru a selecta „Pereche".
3. Apăsați OK/Meniu pentru a începe împerecherea.
4. Când LED-ul clipește, apăsați butonul de asociere din spatele camerei.
5. După împerechere, imaginea camerei va apărea pe ecran.
Dacă asocierea eșuează, repetați pașii de mai sus.
6. Patru camere pot fi conectate în același timp. Puteți vedea scena de la o cameră pe ecran și pentru a vedea imaginea de la o altă cameră trebuie să comutați.
Setarea zoom [ pagina 2 - B5]:
1. Apăsați butonul OK/Meniu pentru a accesa meniul.
2. Apăsați butonul de luminozitate la stânga sau la dreapta până când pictograma de zoom este evidențiată, apoi apăsați butonul de sus sau de jos pentru a selecta zoom 1x sau 2x.

3. Apăsați OK/Meniu pentru a confirma.
Setarea temperaturii [pagina 2 - B6]:
1. Apăsați OK/Meniu pentru a accesa meniul.
2. Apăsați butonul de luminozitate la stânga sau la dreapta până când pictograma de temperatură este evidențiată, apoi apăsați butonul de volum în sus sau în jos pentru a selecta Celsius sau Fahrenheit.
3. Apăsați OK/Meniu pentru a confirma.
Setări [pagina 2 - B7]:
Setări de timp
1. Apăsați OK/Meniu pentru a accesa meniul.
2. Apăsați butonul de luminozitate la stânga sau la dreapta până când pictograma de setare a orei este evidențiată, apoi apăsați butonul de sus sau de jos pentru a seta ora.
3. Setați ora necesară.
4. Apăsați OK/Meniu pentru a confirma.
Setarea volumului alarmei [pagina 2 - B8]:
1. Apăsați OK/Meniu pentru a accesa meniul.
2. Apăsați butonul de luminozitate la stânga sau la dreapta până când pictograma de setări este evidențiată, apoi apăsați butonul de sus sau de jos pentru a selecta setarea volumului alarmei.
3. Apăsați OK/Meniu pentru a confirma.
Setarea frecvenței [pagina 2 - B9]:
1. Apăsați OK/Meniu pentru a accesa meniul.
2. Apăsați butonul de luminozitate la stânga sau la dreapta până când pictograma de setare este evidențiată, apoi apăsați butonul de sus sau de jos pentru a selecta setarea frecvenței.
3. Apăsați OK/Meniu pentru a confirma.

**07. PRECAUȚII:**
1. Copiii se pot încurca în cabluri. Asigurați-vă că dispozitivul și cablurile de alimentare nu sunt lăsate la îndemâna copiilor.
2. Acest produs conține piese mici care pot provoca sufocare. Aveți grijă când despachetați și asamblați produsul și nu lăsați piesele mici la îndemâna copiilor.
3. Nu lăsați toate materialele de ambalare și foliile de protecție la îndemâna copiilor.
4. Pentru a evita potențiale pericole cauzate de cablurile de alimentare, asigurați cablurile și nu le agățați niciodată pe sau lângă pătuț. Nu așezați niciodată dispozitivul în pătuțul, patul sau parcul pentru copii.
5. Un monitor pentru copii este un dispozitiv electronic de înaltă calitate care trebuie manevrat cu grijă.
6. Produsul nu trebuie expus la ploaie, umezeală sau stropire. Nu utilizați și nu așezați niciodată produsul în sau lângă umiditate sau apă.
7. Acest produs nu trebuie folosit pe un pat, canapea, covor sau suprafețe similare care ar putea bloca orificiile de ventilație sau difuzoarele sau plasat într-o zonă închisă, cum ar fi o bibliotecă sau un sertar, care ar putea obstrucționa fluxul de aer. Nu acoperiți niciodată produsul cu haine, prosoape, pături sau orice alte articole.
8. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
9. Acest aparat nu trebuie expus la surse directe de căldură, cum ar fi o lumânare, o sobă, un radiator, un calorifer sau un alt dispozitiv care emite căldură. Aparatul nu trebuie expus la lumina directă a soarelui.
10. Dacă aveți probleme cu produsul, vă rugăm să nu ezitați să ne contactați vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră autorizat. Dacă apar sunete sau mirosuri neobișnuite de la dispozitiv, deconectați imediat produsul de la priza electrică și contactați un centru de service autorizat.
11.Dacă produsul se murdărește, folosiți o cârpă ușor umedă pentru a șterge suprafața, având grijă să nu lași apa să pătrundă în orificii.
12. Utilizați numai acumulatorul furnizat împreună cu produsul sau de același tip vândut de producător sau distribuitorii săi autorizați.
13. IMPORTANT: Acest monitor pentru bebeluși este destinat doar să audă vocea bebelușului și să vizualizeze imaginile copilului dumneavoastră. Produsul nu este un dispozitiv medical și nu trebuie utilizat ca înlocuitor pentru supravegherea responsabilă a unui adult. Este important să verificați în mod regulat starea copilului dumneavoastră.

Frecvență: 2,4 GHz FHSS
Tip de modulare: GFSK
Viteza de transmisie a datelor: 4 Mbps
Lățimea de bandă a canalului: 3,375 MHz
Raza de transmisie: Până la 300 de metri (spațiu deschis - fără obstacole)
Tensiune de intrare: 5V, 1A
Adaptor de alimentare: 100-240VAC 50/60Hz
Ecran: LCD de 3,2".
Baterie reîncărcabilă (în monitor): 3,7 V, 1200 mAh
Putere de transmisie: 18 dB
Tip senzor de imagine: CMOS color 1/6,5".
Tip LED infrarosu: 940nm
Mediu de operare: numai pentru uz intern; temperatura 32-104°F/0-40°C; umiditate relativă 5%-90%.

**01. БЕЗОПАСНОСТЬ:**
Перед использованием изделия прочтите данное руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем рекомендациям при использовании устройства.

**02. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА [СТРАНИЦА 2 - A]:**
1. Увеличьте громкость.
2. Уменьшите яркость.
3. Увеличение яркости.
4. Уменьшите громкость.
5. ОК/Меню.
6. ВКЛ/ВЫКЛ
7. Переключатель.
8. Музыка/Игра.
9. Включите микрофон/Назад.
10. Микрофон.
11. Индикатор питания/зарядки.
12. Светодиод громкости.
13. Розетка постоянного тока.
14. Громкоговоритель.
15. Стенд.
16. Ресет (под подставкой).
17. Датчик освещенности.
18. Инфракрасный светодиод.
19. КМОП-датчик.
20. Индикатор питания.
21. Микрофон.
22. Громкоговоритель.
23. Розетка постоянного тока.
24. Кнопка сопряжения.
25. Датчик температуры.

**03. ЗНАЧКИ НА ДИСПЛЕЕ [ СТР. 2 - B]:**
1. Настройки.
2. Сигнализация.
3. Колыбельная.
4. Таймер.
5. День/Ночь.
6. Громкость будильника.
7. Яркость.
8. Время.
9. Уровень сигнала.
10. Масштабирование.
11. Камера.
12. Температура °C/°F.
13. 50/60 Гц — частота обновления.

**04. АВТОМАТИЧЕСКОЕ НОЧНОЕ ВИДЕНИЕ:**
В режиме ночного видения камера автоматически настраивается для съемки в темноте или при слабом освещении. В этом режиме на мониторе будет отображаться только черно-белое изображение, оптимальная дальность изображения — 2 метра от объекта. Когда камера находится в режиме ночного видения, в верхней части экрана появляется символ ночного видения.

**05. ПОМЕХИ И ДАЛЬНОСТЬ ДЕЙСТВИЯ УСТРОЙСТВА:**
Пожалуйста, держитесь на расстоянии не менее 1,5 метров от других электронных устройств, таких как микроволновые печи или маршрутизаторы Wi-Fi, в противном случае они могут создавать помехи. В этом случае переместите камеру и монитор в другое место.
ДИАПАЗОН: Радиус действия всех радионянь всегда измеряется на открытой местности. Фактическая дальность может быть уменьшена из-за препятствий в окружающей среде (например, стен).

**06. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОНИТОРА:**
Включение/выключение монитора:
1. Коротко нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить/выключить экран.
Контроль громкости:
1. Нажмите кнопку увеличения громкости, чтобы увеличить громкость.
2. Нажмите кнопку уменьшения громкости, чтобы уменьшить громкость.
Регулировка яркости:
1. Нажмите кнопку яркости влево, чтобы уменьшить яркость.
2. Нажмите кнопку яркости вправо, чтобы увеличить яркость.
Исполнение колыбельных:
1. Нажмите кнопку «Колыбельная», чтобы включить/выключить колыбельную.
Переключение между сопряженными камерами:
1. Нажмите кнопку переключения на мониторе. В режиме сканирования на экране будет отображаться значок сканирования. Изображение с каждой камеры будет видно примерно 10 секунд, затем оно сменится на одну камеру.
Разговаривая с ребенком:
1. Чтобы поговорить, нажмите и удерживайте значок микрофона на передней панели монитора.
2. Отпустите кнопку, когда закончите говорить, и услышите звуки из комнаты вашего ребенка. Помните, что вы не слышите ребенка, когда разговариваете с ним; чтобы услышать это, вам нужно перестать нажимать эту кнопку.

Меню — Настройки эко [страница 2 — B1]:
1. Этот режим позволяет вам управлять звуковой активацией радионяни.
2. Эко-настройка по умолчанию отключена. Если в течение 30 секунд вокруг камеры нет звука, передача прекращается. Монитор переходит в режим ожидания, когда обнаруживает звук установленной громкости.
Чтобы изменить настройки ECO, следуйте этим инструкциям:
1. Нажмите ОК/Меню, чтобы войти в меню.
2. Нажимайте левую или правую кнопку яркости, пока не высветится значок ECO, затем нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы выбрать нужный уровень.
3. Нажмите ОК/Меню для подтверждения.
Настройки сигнализации [страница 2 - B2]:
1. Вы можете использовать будильник, чтобы напомнить себе о необходимости покормить ребенка, сменить подгузник, поспать и т. д.
2. Нажмите ОК/Меню, чтобы войти в меню.
3. Нажимайте левую или правую кнопку яркости, пока не выделится значок будильника, затем нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы выбрать время будильника.
3. Нажмите ОК/Меню для подтверждения.
Примечание. Если будильник зазвонит и его никто не выключит, сигнал выключится через 3 минуты, а затем включится снова.
Настройки колыбельной [страница 2 - B3]:
1. Успокоить малыша можно, включив на мониторе нежную колыбельную.
2. Нажмите ОК/Меню, чтобы войти в меню.
3. Нажимайте кнопку яркости влево или вправо, пока не высветится значок колыбельной, затем нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы выбрать колыбельную.
4. Нажмите ОК/Меню для подтверждения.
Подключение камеры и монитора [стр. 2 - B4]:
1. Нажмите ОК/Меню, чтобы войти в меню.
2. Нажимайте кнопку яркости влево или вправо, пока не выделится значок камеры, затем нажмите кнопку громкости вверх или вниз, чтобы выбрать «Сопряжение».
3. Нажмите ОК/Меню, чтобы начать сопряжение.
4. Когда светодиод мигает, нажмите кнопку сопряжения на задней панели камеры.
5. После сопряжения на экране появится изображение с камеры. Если сопряжение не удалось, повторите вышеуказанные шаги.
6. Одновременно можно подключить четыре камеры. На

экране можно увидеть сцену с одной камеры, а чтобы увидеть изображение с другой камеры нужно переключиться.
Настройка масштабирования [стр. 2 - B5]:
1. Нажмите Кнопка OK/Меню для доступа к меню.
2. Нажимайте кнопку яркости влево или вправо, пока не выделится значок масштабирования, затем нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы выбрать 1-кратное или 2-кратное увеличение.
3. Нажмите OK/Меню для подтверждения.
Настройка температуры [стр. 2 - B6]:
1. Нажмите OK/Меню, чтобы войти в меню.
2. Нажимайте кнопку яркости влево или вправо, пока не высветится значок температуры, затем нажмите кнопку громкости вверх или вниз, чтобы выбрать градусы Цельсия или Фаренгейта.
3. Нажмите OK/Меню для подтверждения.
Настройки [страница 2 - B7]:
Настройки времени
1. Нажмите OK/Меню, чтобы войти в меню.
2. Нажимайте кнопку яркости влево или вправо, пока не выделится значок настройки времени, затем нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы установить время.
3. Установите необходимое время.
4. Нажмите OK/Меню для подтверждения.
Настройка громкости будильника [стр. 2 - B8]:
1. Нажмите OK/Меню, чтобы войти в меню.
2. Нажимайте кнопку яркости влево или вправо, пока не выделится значок настроек, затем нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы выбрать настройку громкости будильника.
3. Нажмите OK/Меню для подтверждения.
Настройка частоты [стр. 2 - B9]:
1. Нажмите OK/Меню, чтобы войти в меню.
2. Нажимайте кнопку яркости влево или вправо, пока не высветится значок настройки, затем нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы выбрать настройку частоты.
3. Нажмите OK/Меню для подтверждения.

**07. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**
1. Дети могут запутаться в шнурах. Убедитесь, что устройство и кабели питания находятся в недоступном для детей месте.
2. Этот продукт содержит мелкие детали, которые могут вызвать удушье. Будьте осторожны при распаковке и сборке изделия и храните мелкие детали в недоступном для детей месте.
3. Храните все упаковочные материалы и защитные пленки в недоступном для детей месте.
4. Во избежание потенциальной опасности, связанной со шнурами питания, закрепите шнуры и никогда не вешайте их на кроватку или рядом с ней. Никогда не помещайте устройство в детскую кроватку, кровать или манеж.
5. Радионяня – это качественное электронное устройство, с которым следует обращаться бережно.
6. Изделие не должно подвергаться воздействию дождя, влаги или брызг. Никогда не используйте и не размещайте изделие во влаге или воде или рядом с ними.
7. Этот продукт не следует использовать на кровати, диване, ковре или аналогичной поверхности, которая может заблокировать вентиляционные отверстия или динамики, или размещать в закрытых помещениях, таких как книжный шкаф или ящик, которые могут препятствовать потоку воздуха. Никогда не накрывайте изделие одеждой, полотенцами, одеялами или другими предметами.
8. Храните в недоступном для детей месте.
9. Этот прибор не должен подвергаться воздействию прямых источников тепла, таких как свеча, плита, радиатор, радиатор или другое устройство, излучающее тепло. Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.
10. Если у вас возникли проблемы с продуктом, пожалуйста, свяжитесь с нами. пожалуйста, свяжитесь с вашим авторизованным дистрибьютором. Если от устройства исходят необычные звуки или запахи, немедленно отключите изделие от электрической розетки и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
11. Если изделие загрязнится, протрите поверхность слегка влажной тканью, стараясь не допускать попадания воды в отверстия.
12. Используйте только батарею, поставляемую с изделием или батарею того же типа, продаваемую производителем или его авторизованными дистрибьюторами.
13. ВАЖНО: Эта радионяня предназначена только для прослушивания голоса вашего ребенка и просмотра изображений вашего ребенка. Продукт не является медицинским устройством и не должен использоваться в качестве замены ответственного присмотра взрослых. Важно регулярно проверять состояние вашего ребенка лично.

- Частота: 2,4 ГГц FHSS
  Тип модуляции: GFSK
  Скорость передачи данных: 4 Мбит/с
  Полоса пропускания канала: 3,375 МГц
  Дальность передачи: До 300 метров (открытое пространство – без препятствий)
  Входное напряжение: 5 В, 1 А
  Адаптер питания: 100–240 В переменного тока, 50/60 Гц.
  Дисплей: 3,2-дюймовый ЖК-дисплей
  Аккумуляторная батарея (в мониторе): 3,7 В, 1200 мАч
  Мощность передачи: 18 дБ
  Тип датчика изображения: цветной CMOS 1/6,5 дюйма
  Тип инфракрасного светодиода: 940 нм
  Операционная среда: Только для внутреннего использования; температура 32–104°F/0–40°C; относительная влажность 5%-90%.

**01. ΑΣΦΑΛΕΙΑ:**
Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ακολουθήστε τις συστάσεις που περιέχονται σε αυτό όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

**02. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ [ΣΕΛΙΔΑ 2 - A]:**
1. Αυξήστε την ένταση του ήχου.
2. Μειώστε τη φωτεινότητα.
3. Αύξηση φωτεινότητας.
4. Μείωστε την ένταση του ήχου.
5. OK/Μενού.
6. ON/OFF
7. Διακόπτης.
8. Μουσική/Παιχνίδι.
9. Ενεργοποιήστε το μικρόφωνο/Πίσω.
10. Μικρόφωνο.
11. LED τροφοδοσίας/φόρτισης.
12. Ένταση LED.
13. Υποδοχή DC.
14. Μεγάφωνο.
15. Σταθείτε.
16. Επαναφορά (κάτω από τη βάση).
17. Αισθητήρας φωτός.
18. Υπέρυθρες Λυχνίες LED.
19. Αισθητήρας CMOS.
20. LED ισχύος.
21. Μικρόφωνο.
22. Μεγάφωνο.
23. Υποδοχή DC.
24. Κουμπί ζεύξης.
25. Αισθητήρας θερμοκρασίας.

**03. ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ [ ΣΕΛΊΔΑ 2 - B]:**
1. Ρυθμίσεις.
2. Συναγερμός.
3. Νανούρισμα.
4. Χρονόμετρο.
5. Μέρα/Νύχτα.
6. Ένταση συναγερμού.
7. Φωτεινότητα.
8. Χρόνος.
9. Ισχύς σήματος.
10. Ζουμ.
11. Κάμερα.
12. Θερμοκρασία °C/°F.
13. 50/60Hz -- Ρυθμός ανανέωσης.

**04. ΑΥΤΌΜΑΤΗ ΝΥΧΤΕΡΙΝΉ ΌΡΑΣΗ:**
Στη λειτουργία νυχτερινής όρασης, η κάμερα προσαρμόζεται αυτόματα για λήψη εικόνων σε σκοτάδι ή χαμηλό φωτισμό. Σε αυτήν τη λειτουργία, στην οθόνη θα εμφανίζονται μόνο ασπρόμαυρες εικόνες, η βέλτιστη εμβέλεια εικόνας είναι 2 μέτρα από το αντικείμενο. Όταν η κάμερα βρίσκεται σε λειτουργία νυχτερινής όρασης, ένα σύμβολο νυχτερινής όρασης θα εμφανιστεί στο επάνω μέρος της οθόνης.

**05. ΠΑΡΕΜΒΟΛΈΣ ΚΑΙ Ε'ΥΡΟΣ ΣΥΣΚΕΥΩΝ:**
Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 1,5 μέτρου από άλλες ηλεκτρονικές συσκευές, όπως φούρνους μικροκυμάτων ή δρομολογητές Wi-Fi, διαφορετικά μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές. Εάν συμβεί αυτό, μετακινήστε την κάμερα και την οθόνη σε άλλη θέση.
Εύρος: Η εμβέλεια όλων των βρεφικών οθονών μετριέται πάντα σε ανοιχτό χώρο. Η πραγματική εμβέλεια μπορεί να μειωθεί λόγω περιβαλλοντικών εμποδίων (π.χ. τοίχοι).

**06. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΟΘΟΝΗ:**
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της οθόνης:
1. Πατήστε στιγμιαία το κουμπί ON/OFF για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την οθόνη.
Έλεγχος έντασης:
1. Πατήστε το κουμπί αύξησης της έντασης για να αυξήσετε την ένταση.
2. Πατήστε το κουμπί μείωσης της έντασης για να μειώσετε την ένταση.
Ρύθμιση φωτεινότητας:
1. Πατήστε το κουμπί φωτεινότητας αριστερά για να μειώσετε τη φωτεινότητα.
2. Πατήστε το κουμπί φωτεινότητας δεξιά για να αυξήσετε τη φωτεινότητα.
Παίζοντας νανουρίσματα:
1. Πατήστε το κουμπί νανουρίσματος για να ξεκινήσετε/διακόψετε το νανούρισμα.
Εναλλαγή μεταξύ ζευγαρωμένων καμερών:
1. Πατήστε το κουμπί εναλλαγής στην οθόνη. Κατά τη λειτουργία σάρωσης, το εικονίδιο σάρωσης θα εμφανιστεί στην οθόνη. Η εικόνα από κάθε κάμερα θα είναι ορατή για περίπου 10 δευτερόλεπτα και μετά θα αλλάξει σε μία κάμερα.
Μιλώντας στο παιδί σας:
1. Για να μιλήσετε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο του μικροφώνου στο μπροστινό μέρος της οθόνης.
2. Αφήστε το κουμπί όταν τελειώσετε να μιλάτε για να ακούσετε ήχους από το δωμάτιο του μωρού σας. Να θυμάστε ότι δεν μπορείτε να ακούσετε το παιδί σας όταν του μιλάτε. για να το ακούσετε, πρέπει να σταματήσετε να πατάτε αυτό το κουμπί.
Μενού - Eco Settings [σελίδα 2 - B1]:
1. Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να ελέγχετε την ηχητική ενεργοποίηση της οθόνης του μωρού σας.
2. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση eco είναι απενεργοποιημένη. Εάν δεν υπάρχει ήχος γύρω από την κάμερα για 30 δευτερόλεπτα, σταματά να εκπέμπει. Η οθόνη εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής όταν ανιχνεύσει τον ήχο της ρυθμισμένης έντασης. Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ECO, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες:
1. Πατήστε OK/Menu για πρόσβαση στο μενού.
2. Πατήστε το αριστερό ή το δεξί κουμπί φωτεινότητας μέχρι να επισημανθεί το εικονίδιο ECO και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης της έντασης για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο.
3. Πατήστε OK/Menu για επιβεβαίωση.
Ρυθμίσεις συναγερμού [σελίδα 2 - B2]:
1. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ξυπνητήρι για να υπενθυμίσετε στον εαυτό σας να ταΐσετε το μωρό σας/να αλλάξετε πάνα/να κοιμηθεί κ.λπ.
2. Πατήστε OK/Menu για πρόσβαση στο μενού.
3. Πατήστε το αριστερό ή το δεξί κουμπί φωτεινότητας μέχρι να επισημανθεί το εικονίδιο του συναγερμού και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης της έντασης για να επιλέξετε την ώρα αφύπνισης.
3. Πατήστε OK/Menu για επιβεβαίωση.
Σημείωση: Εάν το ξυπνητήρι χτυπήσει και κανείς δεν το σταματήσει, το ξυπνητήρι θα σταματήσει μετά από 3 λεπτά και μετά θα ξεκινήσει ξανά.
Ρυθμίσεις νανουρίσματος [σελίδα 2 - B3]:
1. Μπορείτε να ρεμιξετε το μωρό σας παίζοντας ένα απαλό νανούρισμα από την οθόνη.
2. Πατήστε OK/Menu για πρόσβαση στο μενού.
3. Πατήστε το κουμπί φωτεινότητας αριστερά ή δεξιά μέχρι να επισημανθεί το εικονίδιο του νανουρίσματος και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης της έντασης για να επιλέξετε ένα νανούρισμα.
4. Πατήστε OK/Menu για επιβεβαίωση.
Σύνδεση κάμερας και οθόνης [σελίδα 2 - B4]:
1. Πατήστε OK/Menu για πρόσβαση στο μενού.
2. Πατήστε το κουμπί φωτεινότητας αριστερά ή δεξιά μέχρι να επισημανθεί το εικονίδιο της κάμερας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί έντασης προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να επιλέξετε "Pair".
3. Πατήστε OK/Menu για να ξεκινήσει η σύζευξη.

4. Όταν η λυχνία LED αναβοσβήνει, πατήστε το κουμπί αντιστοίχισης στο πίσω μέρος της κάμερας.
5. Μετά τη σύζευξη, η εικόνα της κάμερας θα εμφανιστεί στην οθόνη.
Εάν η σύζευξη αποτύχει, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.
Ρύθμιση ζουμ [ σελίδα 2 - B5]:
1. Πατήστε Κουμπί ΟΚ/Μενού για πρόσβαση στο μενού.
2. Πατήστε το κουμπί φωτεινότητας αριστερά ή δεξιά μέχρι να επισημανθεί το εικονίδιο ζουμ και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης της έντασης για να επιλέξετε ζουμ 1x ή 2x.
3. Πατήστε ΟΚ/Menu για επιβεβαίωση.
Ρύθμιση θερμοκρασίας [σελίδα 2 - B6]:
1. Πατήστε ΟΚ/Menu για πρόσβαση στο μενού.
2. Πατήστε το κουμπί φωτεινότητας αριστερά ή δεξιά μέχρι να επισημανθεί το εικονίδιο θερμοκρασίας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί έντασης προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να επιλέξετε Κελσίου ή Φαρενάιτ.
3. Πατήστε ΟΚ/Menu για επιβεβαίωση.
Ρυθμίσεις [σελίδα 2 - B7]:
Ρυθμίσεις ώρας
1. Πατήστε ΟΚ/Menu για πρόσβαση στο μενού.
2. Πατήστε το κουμπί φωτεινότητας αριστερά ή δεξιά μέχρι να επισημανθεί το εικονίδιο ρύθμισης ώρας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης της έντασης για να ρυθμίσετε την ώρα.
3. Ρυθμίστε τον απαιτούμενο χρόνο.
4. Πατήστε ΟΚ/Menu για επιβεβαίωση.
Ρύθμιση της έντασης του ξυπνητηριού [σελίδα 2 - B8]:
1. Πατήστε ΟΚ/Menu για πρόσβαση στο μενού.
2. Πατήστε το κουμπί φωτεινότητας αριστερά ή δεξιά μέχρι να επισημανθεί το εικονίδιο ρυθμίσεων και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης της έντασης για να επιλέξετε τη ρύθμιση της έντασης του ξυπνητηριού.
3. Πατήστε ΟΚ/Menu για επιβεβαίωση.
Ρύθμιση συχνότητας [σελίδα 2 - B9]:
1. Πατήστε ΟΚ/Menu για πρόσβαση στο μενού.
2. Πατήστε το κουμπί φωτεινότητας αριστερά ή δεξιά μέχρι να επισημανθεί το εικονίδιο ρύθμισης και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης της έντασης για να επιλέξετε τη ρύθμιση συχνότητας.
3. Πατήστε ΟΚ/Menu για επιβεβαίωση.

**06. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:**

1. Τα παιδιά μπορεί να μπερδευτούν στα κορδόνια. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και τα καλώδια τροφοδοσίας φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
2. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά εξαρτήματα που μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό. Να είστε προσεκτικοί κατά την αποσυσκευασία και τη συναρμολόγηση του προϊόντος και να κρατάτε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από παιδιά.
3. Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τις προστατευτικές μεμβράνες μακριά από παιδιά.
4. Για να αποφύγετε πιθανούς κινδύνους από τα καλώδια ρεύματος, ασφαλίστε τα καλώδια και μην τα κρεμάτε ποτέ πάνω ή κοντά στην κούνια. Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή μέσα στην κούνια, το κρεβάτι ή το παρκοκρέβατο ενός μωρού.
5. Η συσκευή παρακολούθησης μωρών είναι μια υψηλής ποιότητας ηλεκτρονική συσκευή που πρέπει να χειρίζεστε με προσοχή.
6. Το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή, υγρασία ή πιτσιλιές. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ή τοποθετείτε το προϊόν μέσα ή κοντά σε υγρασία ή νερό.
7. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε κρεβάτι, καναπέ, χαλί ή παρόμοια επιφάνεια που μπορεί να φράσσει τους αεραγωγούς ή τα ηχεία ή να τοποθετείται σε κλειστό χώρο όπως βιβλιοθήκη ή συρτάρι που μπορεί να εμποδίσει τη ροή του αέρα. Ποτέ μην καλύπτετε το προϊόν με ρούχα, πετσέτες, κουβέρτες ή άλλα αντικείμενα.
8. Φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
9. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεσες πηγές θερμότητας όπως κερί, σόμπα, καλοριφέρ, καλοριφέρ ή άλλη συσκευή εκπομπής θερμότητας. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται στο άμεσο ηλιακό φως.
10. Εάν έχετε προβλήματα με το προϊόν, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας
επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο διανομέα σας. Εάν υπάρχουν ασυνήθιστοι ήχοι ή μυρωδιές που προέρχονται από τη συσκευή, αποσυνδέστε αμέσως το προϊόν από την πρίζα και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
11. Εάν το προϊόν λερωθεί, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί για να σκουπίσετε την επιφάνεια, προσέχοντας να μην μπει νερό σε τρύπες.
12. Χρησιμοποιείτε μόνο την μπαταρία που παρέχεται με το προϊόν ή του ίδιου τύπου που πωλείται από τον κατασκευαστή ή τους εξουσιοδοτημένους διανομείς του.
13. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αυτή η οθόνη μωρού προορίζεται μόνο για να ακούει τη φωνή του μωρού σας και να βλέπει τις εικόνες του μωρού σας. Το προϊόν δεν είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως υποκατάστατο της υπεύθυνης επίβλεψης ενηλίκων. Είναι σημαντικό να ελέγχετε την κατάσταση του παιδιού σας αυτοπροσώπως σε τακτική βάση.
Συχνότητα: 2,4 GHz FHSS

Τύπος διαμόρφωσης: GFSK
Ταχύτητα μετάδοσης δεδομένων: 4 Mbps
Εύρος ζώνης καναλιού: 3,375 MHz
Εμβέλεια μετάδοσης: Έως 300 μέτρα (ανοιχτός χώρος - χωρίς εμπόδια)
Τάση εισόδου: 5V, 1A
Μετασχηματιστής: 100-240VAC 50/60Hz
Οθόνη: 3,2" LCD
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία (σε οθόνη): 3,7 V, 1200 mAh
Ισχύς μετάδοσης: 18dB
Τύπος αισθητήρα εικόνας: Έγχρωμο CMOS 1/6,5".
Τύπος LED υπερύθρων: 940nm
Λειτουργικό περιβάλλον: Μόνο για εσωτερική χρήση.
θερμοκρασία 32-104°F/0-40°C; σχετική υγρασία 5%-90%.

Momini

**01. SÉCURITÉ :**
Avant d'utiliser le produit, lisez ce manuel d'instructions et suivez les instructions qu'il contient lors de l'utilisation de l'appareil.

**02. DESCRIPTION DE L'APPAREIL [PAGE 2 - A] :**
1. Augmentez le volume.
2. Diminuer la luminosité.
3. Augmentez la luminosité.
4. Baissez le volume.
5. OK/Menu.
6. MARCHE/ARRÊT
7. Interrupteur.
8. Musique/Lecture.
9. Microphone activé/arrière.
10. Microphone.
11. Voyant d'alimentation/de charge.
12. Voyant de volume.
13. Prise CC.
14. Orateur.
15. Tenez-vous debout.
16. Réinitialisation (sous le support).
17. Capteur de lumière.
18. LED infrarouge.
19. Capteur CMOS.
20. Voyant d'alimentation.
21. Microphone.
22. Orateur.
23. Prise CC.
24. Bouton d'appairage.
25. Capteur de température.

**03. ICÔNES SUR L'ÉCRAN [PAGE 2 - B] :**
1. Paramètres.
2. Alarme.
3. Berceuse.
4. Minuterie.
5. Jour/Nuit.
6. Volume de l'alarme.
7. Luminosité.
8. Le temps.
9. Force du signal.
10. Zoom.
11. Caméra.
12. Température °C/°F.
13. 50/60 Hz – Taux de rafraîchissement.

**04. VISION NOCTURNE AUTOMATIQUE :**
En mode vision nocturne, la caméra s'ajuste automatiquement pour capturer des images dans des conditions d'obscurité ou de faible luminosité. Dans ce mode, seules les images en noir et blanc seront affichées sur le moniteur, la portée d'image optimale est de 2 mètres de l'objet. Lorsque la caméra est en mode vision nocturne, un symbole de vision nocturne apparaît en haut de l'écran.

**05. INTERFÉRENCES ET PORTÉE DE L'APPAREIL :**
Veuillez garder une distance d'au moins 1,5 mètre avec d'autres appareils électroniques tels que des fours à micro-ondes ou des routeurs Wi-Fi, sinon ils peuvent provoquer des interférences. Si cela se produit, déplacez la caméra et le moniteur vers un autre emplacement.
PORTÉE : La portée de tous les babyphones est toujours mesurée dans un espace ouvert. La portée réelle peut être réduite en raison d'obstacles environnementaux (par exemple, des murs).

**06. UTILISATION DU MONITEUR :**
Allumer/éteindre le moniteur :
1. Appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF pour allumer/éteindre l'écran.
Contrôle du volume :
1. Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume pour augmenter le volume.
2. Appuyez sur le bouton de réduction du volume pour diminuer le volume.
Réglage de la luminosité :
1. Appuyez sur le bouton de luminosité à gauche pour diminuer la luminosité.
2. Appuyez sur le bouton de luminosité à droite pour augmenter la luminosité.
Jouer des berceuses :
1. Appuyez sur le bouton berceuse pour démarrer/arrêter la berceuse.
Basculer entre les caméras appairées :
1. Appuyez sur le bouton bascule du moniteur. En mode numérisation, une icône de numérisation s'affiche à l'écran. Chaque caméra sera affichée pendant environ 10 secondes, puis la vue passera à une seule caméra.
Conversation avec un enfant :
1. Pour parler, appuyez et maintenez enfoncée l'icône du microphone à l'avant du moniteur.
2. Relâchez le bouton lorsque vous avez fini de parler pour entendre les sons provenant de la chambre de votre bébé. N'oubliez pas que vous ne pouvez pas entendre votre enfant lorsque vous lui parlez ; Pour l'entendre, il faut arrêter d'appuyer sur ce bouton.
Menu - Paramètres éco [page 2 - B1] :
1. Ce mode vous permet de contrôler l'activation sonore de votre babyphone.
2. Le paramètre éco par défaut est désactivé. S'il n'y a aucun son dans la zone autour de la caméra pendant 30 secondes, la caméra arrête de transmettre. Le moniteur entre en mode veille lorsqu'il détecte un son au volume défini. Pour modifier les paramètres ECO, suivez ces instructions :
1. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour accéder au menu.
2. Appuyez sur le bouton de luminosité gauche ou droit jusqu'à ce que l'icône ECO soit mise en surbrillance, puis appuyez sur le bouton d'augmentation ou de diminution du volume pour sélectionner le niveau souhaité.
3. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour confirmer.
Paramètres d'alarme [page 2 - B2] :
1. Vous pouvez utiliser une alarme pour vous rappeler de nourrir votre bébé, de changer une couche, de dormir, etc.
2. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour accéder au menu.
3. Appuyez sur le bouton de luminosité gauche ou droit jusqu'à ce que l'icône d'alarme soit mise en surbrillance, puis appuyez sur le bouton d'augmentation ou de diminution du volume pour sélectionner l'heure de l'alarme.
3. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour confirmer.
Remarque : si l'alarme sonne et que personne ne s'arrête, l'alarme s'arrêtera après 3 minutes, puis redémarrera.
Paramètres de berceuse [page 2 - B3] :
1. Vous pouvez apaiser votre bébé en jouant une douce berceuse à partir du moniteur.
2. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour accéder au menu.
3. Appuyez sur le bouton de luminosité gauche ou droite jusqu'à ce que l'icône de berceuse soit en surbrillance, puis appuyez sur le bouton de volume haut ou bas pour sélectionner une berceuse.
4. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour confirmer.
Connexion de la caméra et du moniteur [page 2 - B4] :
1. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour accéder au menu.
2. Appuyez sur le bouton Luminosité à gauche ou à droite jusqu'à ce que l'icône de l'appareil photo soit en surbrillance, puis appuyez sur le bouton Volume haut ou bas pour sélectionner « Pair ».
3. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour démarrer l'appairage.
4. Pendant que la LED clignote, appuyez sur le bouton d'appairage situé à l'arrière de la caméra.
5. Une fois couplé, l'image de la caméra apparaîtra sur l'écran. Si l'appairage échoue, répétez les étapes ci-dessus.
6. Vous pouvez connecter quatre caméras simultanément. Vous

pouvez voir la scène d'une caméra sur l'écran, et pour voir l'image d'une autre caméra, vous devez changer.
Réglage du zoom [page 2 - B5] :
1. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour accéder au menu.
2. Appuyez sur le bouton de luminosité à gauche ou à droite jusqu'à ce que l'icône de zoom soit en surbrillance, puis appuyez sur le bouton de volume haut ou bas pour sélectionner un zoom 1x ou 2x.
3. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour confirmer.

Réglage de la température [page 2 - B6] :
1. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour accéder au menu.
2. Appuyez sur le bouton de luminosité gauche ou droite jusqu'à ce que l'icône de température soit mise en surbrillance, puis appuyez sur le bouton de volume haut ou bas pour sélectionner Celsius ou Fahrenheit.
3. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour confirmer.
Paramètres [page 2 - B7] :
Paramètres de l'heure
1. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour accéder au menu.
2. Appuyez sur le bouton de luminosité à gauche ou à droite jusqu'à ce que l'icône de réglage de l'heure soit en surbrillance, puis appuyez sur le bouton de volume haut ou bas pour régler l'heure.
3. Réglez l'heure souhaitée.
4. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour confirmer.
Réglage du volume de l'alarme [page 2 - B8] :
1. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour accéder au menu.
2. Appuyez sur le bouton de luminosité à gauche ou à droite jusqu'à ce que l'icône des paramètres soit en surbrillance, puis appuyez sur le bouton de volume vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le réglage du volume de l'alarme.
3. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour confirmer.
Réglage de fréquence [page 2 - B9] :
1. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour accéder au menu.
2. Appuyez sur le bouton de luminosité à gauche ou à droite jusqu'à ce que l'icône des paramètres soit en surbrillance, puis appuyez sur le bouton de volume haut ou bas pour sélectionner le paramètre de fréquence.
3. Appuyez sur le bouton OK/Menu pour confirmer.

**07. PRÉCAUTIONS :**

1. Les enfants peuvent s'emmêler dans les fils. Assurez-vous que l'appareil et les câbles de l'adaptateur secteur sont tenus hors de portée des enfants.
2. Ce produit contient de petites pièces qui peuvent provoquer un risque d'étouffement. Soyez prudent lors du déballage et de l'assemblage du produit et gardez les petites pièces hors de portée des enfants.
3. Gardez tous les matériaux d'emballage et les films protecteurs hors de portée des enfants.
4. Pour éviter les dangers potentiels liés aux cordons d'alimentation, ceux-ci doivent être fixés solidement et ne jamais être suspendus sur ou à proximité du berceau. Ne placez jamais l'appareil à l'intérieur du berceau, du lit ou du parc d'un bébé.
5. Le babyphone est un appareil électronique de haute qualité qui doit être manipulé avec précaution.
6. Le produit ne doit pas être exposé à la pluie, à l'humidité ou aux éclaboussures. Ne jamais utiliser ni placer le produit dans ou à proximité de l'humidité ou de l'eau.
7. Ce produit ne doit pas être utilisé sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface similaire susceptible de bloquer les ouvertures de ventilation ou les haut-parleurs, ni placé dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou un tiroir susceptible d'entraver la circulation de l'air. Ne jamais couvrir le produit avec des vêtements, des serviettes, des couvertures ou tout autre objet.
8. Tenir hors de portée des enfants.
9. Cet appareil ne doit pas être exposé à des sources de chaleur directes telles qu'une bougie, une cuisinière, un radiateur, un appareil de chauffage ou tout autre appareil produisant de la chaleur. L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
10. Si vous avez des problèmes avec le produit, veuillez contactez votre distributeur agréé. Si vous remarquez des sons ou des odeurs inhabituels provenant de l'appareil, débranchez immédiatement le produit de la prise électrique et contactez un centre de service agréé.
11. Si le produit est sale, utilisez un chiffon légèrement humide pour essuyer la surface, en veillant à ne pas faire pénétrer d'eau dans les ouvertures.
12. Utilisez uniquement la batterie fournie avec le produit ou le même type vendu par le fabricant ou ses distributeurs agréés.
13. IMPORTANT : Ce babyphone est conçu pour entendre la voix de votre bébé et visualiser ses images uniquement. Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé comme substitut à la surveillance responsable d'un adulte. Il est important de vérifier personnellement et régulièrement l'état de votre enfant.

Fréquence : 2,4 GHz FHSS
Type de modulation : GFSK
Vitesse de transmission des données : 4 Mbps
Bande passante du canal : 3,375 MHz
Portée de transmission : Jusqu'à 300 mètres (espace ouvert - sans obstacles)
Tension d'entrée : 5 V, 1 A
Adaptateur secteur : 100-240 VCA 50/60 Hz
Affichage : LCD 3,2"
Batterie (dans le moniteur) : 3,7 V, 1 200 mAh
Puissance de transmission : 18 dB
Type de capteur d'image : CMOS couleur 1/6,5"
Type de LED infrarouge : 940 nm
Environnement de fonctionnement : Utilisation en intérieur uniquement; température 32-104°F/0-40°C; humidité relative 5%-90%

momini

**01. BEVEILIGING:**
Lees voor gebruik van het product deze gebruiksaanwijzing en volg de daarin opgenomen instructies bij het gebruik van het apparaat.

**02. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT [PAGINA 2 - A]:**
1. Verhoog het volume.
2. Verlaag de helderheid.
3. Verhoog de helderheid.
4. Zet het volume zachter.
5. OK/Menu.
6. AAN/UIT
7. Schakelen.
8. Muziek/Spelen.
9. Microfoon aan/achterkant.
10. Microfoon.
11. Voedings-/oplaad-LED.
12. Volume-LED.
13. DC-aansluiting.
14. Spreker.
15. Sta op.
16. Reset (onder de standaard).
17. Lichtsensor.
18. Infrarood LED.
19. CMOS-sensor.
20. Voedings-LED.
21. Microfoon.
22. Spreker.
23. DC-aansluiting.
24. Koppelingsknop.
25. Temperatuursensor.

**03. PICTOGRAMMEN OP HET DISPLAY [PAGINA 2 - B]:**
1. Instellingen.
2.Alarm.
3. Slaapliedje.
4. Tijdschakelaar.
5. Dag/Nacht.
6. Alarmvolume.
7. Helderheid.
8. Tijd.
9. Signaalsterkte.
10. Zoomen.
11. Fototoestel.
12. Temperatuur °C/°F.
13. 50/60Hz -- Vernieuwingsfrequentie.

**04. AUTOMATISCH NACHTZICHT:**
In de nachtzichtmodus past de camera zich automatisch aan om beelden vast te leggen in donkere omstandigheden of bij weinig licht. In deze modus worden alleen zwart-witbeelden op de monitor weergegeven. Het optimale beeldbereik is 2 meter vanaf het object. Wanneer de camera in de nachtzichtmodus staat, verschijnt er een nachtzichtsymbool boven aan het scherm.

**05. INTERFERENTIE EN APPARAATBEREIK:**
Houd minimaal 1,5 meter afstand van andere elektronische apparaten, zoals magnetrons of wifi-routers, anders kunnen deze storingen veroorzaken. Als dit gebeurt, verplaats de camera en de monitor dan naar een andere locatie.
BEREIK: Het bereik van alle babyfoons wordt altijd gemeten in de open ruimte. Het werkelijke bereik kan worden beperkt door omgevingsbelemmeringen (bijvoorbeeld muren).

**06. DE MONITOR GEBRUIKEN:**
Monitor in-/uitschakelen:
1. Druk kort op de AAN/UIT-knop om het scherm in of uit te schakelen.
Volumeregeling:
1. Druk op de volume-omhoogknop om het volume te verhogen.
2. Druk op de volume-omlaagknop om het volume te verlagen.
Helderheidsaanpassing:
1. Druk op de helderheidsknop links om de helderheid te verlagen.
2. Druk op de helderheidsknop naar rechts om de helderheid te verhogen.
Slaapliedjes afspelen:
1. Druk op de slaapliedjesknop om het slaapliedje te starten/stoppen.
Schakelen tussen gekoppelde camera's:
1. Druk op de wisselknop op de monitor. Terwijl u in de scanmodus bent, wordt er een scanpictogram op het scherm weergegeven. Elke camera wordt ongeveer 10 seconden weergegeven, daarna wordt er één camera weergegeven.
Gesprek met een kind:
1. Om te praten, houdt u het microfoonpictogram op de voorkant van de monitor ingedrukt.
2. Laat de knop los wanneer u klaar bent met praten en u hoort geluiden uit de kamer van uw baby. Bedenk dat u uw kind niet kunt horen als u tegen hem praat; Om het te horen, moet je stoppen met op de knop te drukken.
Menu - Eco-instellingen [pagina 2 - B1]:
1. Met deze modus kunt u de geluidsactivering van uw babyfoon regelen.
2. De standaard eco-instelling is uitgeschakeld. Als er gedurende 30 seconden geen geluid in de omgeving van de camera is, stopt de camera met zenden. De monitor schakelt over naar de stand-bymodus wanneer er geluid wordt gedetecteerd op het ingestelde volume. Om de ECO-instellingen te wijzigen, volgt u deze instructies:
1. Druk op de OK/Menu-knop om het menu te openen.
2. Druk op de linker- of rechterknop voor helderheid totdat het ECO-pictogram is gemarkeerd. Druk vervolgens op de knop voor volume omhoog of omlaag om het gewenste niveau te selecteren.
3. Druk op de OK/Menu-knop om te bevestigen.
Alarminstellingen [pagina 2 - B2]:
1. U kunt een alarm gebruiken om uzelf eraan te herinneren dat u uw baby moet voeden/een luier moet verschonen/moet slapen, enz.
2. Druk op de OK/Menu-knop om het menu te openen.
3. Druk op de linker- of rechterknop voor helderheid totdat het alarmpictogram is gemarkeerd. Druk vervolgens op de knop voor volume omhoog of omlaag om de alarmtijd te selecteren.
3. Druk op de OK/Menu-knop om te bevestigen.
Let op: Als het alarm afgaat en niemand stopt, stopt het alarm na 3 minuten en begint het vervolgens opnieuw.
Slaapliedjesinstellingen [pagina 2 - B3]:
1. U kunt uw baby kalmeren door een zacht slaapliedje af te spelen vanaf de babyfoon.
2. Druk op de OK/Menu-knop om het menu te openen.
3. Druk op de helderheidsknop naar links of rechts totdat het slaapliedjepictogram is gemarkeerd en druk vervolgens op de volumeknop omhoog of omlaag om een slaapliedje te selecteren.
4. Druk op de OK/Menu-knop om te bevestigen.
Camera en monitor aansluiten [pagina 2 - B4]:
1. Druk op de OK/Menu-knop om het menu te openen.
2. Druk op de knop Helderheid naar links of rechts totdat het camerapictogram is gemarkeerd en druk vervolgens op de volumeknop omhoog of omlaag om 'Koppelen' te selecteren.
3. Druk op de OK/Menu-knop om het koppelen te starten.
4. Terwijl de LED knippert, drukt u op de koppelingsknop aan de achterkant van de camera.
5. Zodra de apparaten gekoppeld zijn, verschijnt het camerabeeld op het scherm.
Als het koppelen mislukt, herhaalt u de bovenstaande stappen.
6. U kunt vier camera's tegelijkertijd aansluiten. U ziet de scène van de ene camera op het scherm, maar om de beelden van de andere camera te zien, moet u overschakelen.
Zoominstelling [pagina 2 - B5]:
1. Druk op de OK/Menu-knop om het menu te openen.
2. Druk op de helderheidsknop naar links of rechts totdat het

zoompictogram is gemarkeerd en druk vervolgens op de volumeknop omhoog of omlaag om 1x of 2x zoom te selecteren.
3. Druk op de OK/Menu-knop om te bevestigen.

Temperatuurinstelling [pagina 2 - B6]:
1. Druk op de OK/Menu-knop om het menu te openen.
2. Druk op de helderheidsknop naar links of rechts totdat het temperatuurpictogram is gemarkeerd en druk vervolgens op de volumeknop omhoog of omlaag om Celsius of Fahrenheit te selecteren.
3. Druk op de OK/Menu-knop om te bevestigen.
Instellingen [pagina 2 - B7]:
Tijdinstellingen
1. Druk op de OK/Menu-knop om het menu te openen.
2. Druk op de helderheidsknop naar links of rechts totdat het tijdinstellingspictogram is gemarkeerd. Druk vervolgens op de volumeknop omhoog of omlaag om de tijd in te stellen.
3. Stel de gewenste tijd in.
4. Druk op de OK/Menu-knop om te bevestigen.
Het alarmvolume instellen [pagina 2 - B8]:
1. Druk op de OK/Menu-knop om het menu te openen.
2. Druk op de helderheidsknop naar links of rechts totdat het instellingenpictogram is gemarkeerd. Druk vervolgens op de volumeknop omhoog of omlaag om de instelling voor het alarmvolume te selecteren.
3. Druk op de OK/Menu-knop om te bevestigen.
Frequentie-instelling [pagina 2 - B9]:
1. Druk op de OK/Menu-knop om het menu te openen.
2. Druk op de helderheidsknop naar links of rechts totdat het instellingenpictogram is gemarkeerd. Druk vervolgens op de volumeknop omhoog of omlaag om de frequentie-instelling te selecteren.
3. Druk op de OK/Menu-knop om te bevestigen.

**07. VOORZORGSMAATREGELEN:**
1. Kinderen kunnen verstrikt raken in draden. Zorg ervoor dat het apparaat en de stroomadapterkabels buiten bereik van kinderen worden gehouden.
2. Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken. Wees voorzichtig bij het uitpakken en monteren van het product en houd kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.
3. Houd alle verpakkingsmaterialen en beschermfolies buiten bereik van kinderen.
4. Om mogelijke gevaren door netsnoeren te voorkomen, moeten snoeren worden vastgezet en mogen ze nooit aan of in de buurt van het bedje worden gehangen. Plaats het apparaat nooit in de wieg, het bed of de box van een baby.
5. De babyfoon is een hoogwaardig elektronisch apparaat dat met zorg behandeld moet worden.
6. Het product mag niet worden blootgesteld aan regen, vocht of spatten. Gebruik of plaats het product nooit in of nabij vocht of water.
7. Dit product mag niet worden gebruikt op een bed, bank, tapijt of soortgelijk oppervlak dat de ventilatieopeningen of luidsprekers kan blokkeren. Ook mag het niet in een afgesloten ruimte worden geplaatst, zoals een boekenkast of lade, omdat dit de luchtstroom kan belemmeren. Bedek het product nooit met kleding, handdoeken, dekens of andere voorwerpen.
8. Buiten bereik van kinderen houden.
9. Stel dit apparaat niet bloot aan directe warmtebronnen, zoals kaarsen, fornuizen, radiatoren, kachels of andere warmteproducerende apparaten. Het apparaat mag niet aan direct zonlicht worden blootgesteld.
10. Als u problemen heeft met het product, neem dan contact met ons op.
Neem contact op met uw erkende distributeur. Als u ongebruikelijke geluiden of geuren uit het apparaat hoort, trek dan onmiddellijk de stekker van het product uit het stopcontact en neem contact op met een erkend servicecentrum.
11. Als het product vuil wordt, veeg het oppervlak dan af met een licht vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen water in de openingen komt.
12. Gebruik uitsluitend de batterij die bij het product is geleverd of hetzelfde type batterij dat door de fabrikant of diens geautoriseerde distributeurs wordt verkocht.
13. BELANGRIJK: Deze babyfoon is alleen bedoeld om de stem van uw baby te horen en de beelden van uw baby te bekijken. Dit product is geen medisch hulpmiddel en mag niet worden gebruikt ter vervanging van verantwoord toezicht door een volwassene. Het is belangrijk om de toestand van uw kind regelmatig persoonlijk te controleren.

- Frequentie: 2,4 GHz FHSS
  Modulatietype: GFSK
  Gegevensoverdrachtsnelheid: 4 Mbps
  Kanaalbandbreedte: 3,375 MHz
  Transmissiebereik: Tot 300 meter (open ruimte - geen obstakels)
  Ingangsspanning: 5V, 1A
  Stroomadapter: 100-240VAC 50/60Hz
  Scherm: 3,2" LCD
  Batterij (in monitor): 3,7 V, 1200 mAh
  Zendvermogen: 18dB
  Beeldsensortype: 1/6.5" kleuren-CMOS
  Infrarood LED-type: 940nm
  Bedrijfsomgeving: Alleen voor gebruik binnenshuis; temperatuur 32-104°F/0-40°C; relatieve vochtigheid 5%-90%

momini

**01. СИГУРНОСТ:**
Преди да използвате продукта, прочетете това ръководство с инструкции и следвайте инструкциите, съдържащи се в него, когато използвате устройството.

**02. ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО [СТРАНИЦА 2 - A]:**
1. Увеличете силата на звука.
2. Намалете яркостта.
3. Увеличете яркостта.
4. Намалете звука.
5. ОК/Меню.
6. ВКЛ./ИЗКЛ
7. Превключете.
8. Музика/Възпроизвеждане.
9. Микрофон включен/отзад.
10. Микрофон.
11. Светодиод за захранване/зареждане.
12. Светодиод за сила на звука.
13. DC контакт.
14. Говорител.
15. Стойка.
16. Нулиране (под стойката).
17. Сензор за светлина.
18. Инфрачервен светодиод.
19. CMOS сензор.
20. Светодиод за захранване.
21. Микрофон.
22. Говорител.
23. DC контакт.
24. Бутон за сдвояване.
25. Температурен сензор.

**03. ИКОНИ НА ДИСПЛЕЯ [СТРАНИЦА 2 - B]:**
1. Настройки.
2.Аларма.
3. Приспивна песен.
4. Таймер.
5. Ден/Нощ.
6. Сила на звука на алармата.
7. Яркост.
8. Време.
9. Сила на сигнала.
10. Увеличаване.
11. Камера.
12. Температура °C/°F.
13. 50/60Hz -- Честота на опресняване.

**04. АВТОМАТИЧНО НОЩНО ВИЖДАНЕ:**
В режим на нощно виждане камерата автоматично се настройва, за да заснема изображения при условия на тъмно или слабо осветление. В този режим на монитора ще се показват само черно-бели изображения, оптималният диапазон на изображението е 2 метра от обекта. Когато камерата е в режим на нощно виждане, в горната част на екрана ще се появи символ за нощно виждане.

**05. СТРАДАНИЕ И СТРАДАНИЕ В СИСТЕМАТА:**
Моля, спазвайте разстояние от поне 1,5 метра от други електронни устройства като микровълнови фурни или Wi-Fi рутери, в противен случай те могат да причинят смущения. Ако това се случи, преместете камерата и монитора на друго място.
ОБХВАТ: Обхватът на всички бебефони винаги се измерва на открито. Действителният обхват може да бъде съкратен поради препятствия в околната среда (напр. стени).

**06. ИЗПОЛЗВАНЕ НА МОНИТОРА:**
Включване/изключване на монитора:
1. Натиснете за кратко бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите/изключите екрана.
Контрол на звука:
1. Натиснете бутона за увеличаване на звука, за да увеличите звука.
2. Натиснете бутона за намаляване на звука, за да намалите звука.
Регулиране на яркостта:
1. Натиснете бутона за яркост наляво, за да намалите яркостта.
2. Натиснете бутона за яркост вдясно, за да увеличите яркостта.
Пускане на приспивни песни:
1. Натиснете бутона за приспивна песен, за да стартирате/спирате приспивната песен.
Превключване между сдвоени камери:
1. Натиснете бутона за превключване на монитора. Докато сте в режим на сканиране, на екрана ще се покаже икона за сканиране. Всяка камера ще бъде показана за приблизително 10 секунди, след което изгледът ще се промени на една камера.
Разговор с дете:
1. За да говорите, натиснете и задръжте иконата на микрофона отпред на монитора.
2. Освободете бутона, когато приключите да говорите, за да чуете звуци от стаята на вашето бебе. Не забравяйте, че не можете да чуете детето си, когато говорите с него; За да го чуете, трябва да спрете да натискате този бутон.

Меню - Еко настройки [страница 2 - B1]:
1. Този режим ви позволява да контролирате звуковото активиране на вашия бебефон.
2. Еко настройката по подразбиране е изключена. Ако в зоната около камерата няма звук в продължение на 30 секунди, камерата спира да предава. Мониторът влиза в режим на готовност, когато открие звук при зададената сила на звука. За да промените ECO настройките, следвайте тези инструкции:
1. Натиснете бутона OK/Menu за достъп до менюто.
2. Натиснете левия или десния бутон за яркост, докато се освети иконата ECO, след което натиснете бутона за увеличаване или намаляване на звука, за да изберете желаното ниво.
3. Натиснете бутона OK/Меню, за да потвърдите.
Настройки на алармата [страница 2 - B2]:
1. Можете да използвате аларма, за да си напомните да нахраните бебето си/смените памперса/спите и т.н.
2. Натиснете бутона OK/Menu за достъп до менюто.
3. Натиснете левия или десния бутон за яркост, докато се освети иконата на алармата, след което натиснете бутона за увеличаване или намаляване на звука, за да изберете часа на алармата.
3. Натиснете бутона OK/Меню, за да потвърдите.
Забележка: Ако алармата звъни и никой не спре, алармата ще спре след 3 минути и след това ще започне отново.
Настройки на приспивна песен [страница 2 - B3]:
1. Можете да успокоите бебето си, като пуснете нежна приспивна песен от монитора.
2. Натиснете бутона OK/Menu за достъп до менюто.
3. Натиснете бутона за яркост наляво или надясно, докато се освети иконата за приспивна песен, след което натиснете бутона за сила на звука нагоре или надолу, за да изберете приспивна песен.
4. Натиснете бутона OK/Меню, за да потвърдите.
Свързване на камерата и монитора [страница 2 - B4]:
1. Натиснете бутона OK/Menu за достъп до менюто.
2. Натиснете бутона за яркост наляво или надясно, докато се освети иконата на камерата, след което натиснете бутона за сила на звука нагоре или надолу, за да изберете „Сдвояване".
3. Натиснете бутона OK/Меню, за да започнете сдвояването.
4. Докато светодиодът мига, натиснете бутона за сдвояване на гърба на камерата.
5. След сдвояването изображението на камерата ще се появи на екрана.

Ако сдвояването е неуспешно, повторете горните стъпки.
6. Можете да свържете четири камери едновременно. Можете да видите сцената от една камера на екрана, а за да видите изображението от друга камера, трябва да превключите.
Настройка на мащаба [страница 2 - B5]:
1. Натиснете бутона OK/Menu за достъп до менюто.
2. Натиснете бутона за яркост наляво или надясно, докато се освети иконата за мащабиране, след което натиснете бутона за сила на звука нагоре или надолу, за да изберете 1x или 2x увеличение.
3. Натиснете бутона OK/Меню, за да потвърдите.
Настройка на температурата [страница 2 - B6]:
1. Натиснете бутона OK/Menu за достъп до менюто.
2. Натиснете бутона за яркост наляво или надясно, докато се освети иконата за температура, след което натиснете бутона за сила на звука нагоре или надолу, за да изберете Целзий или Фаренхайт.
3. Натиснете бутона OK/Меню, за да потвърдите.
Настройки [страница 2 - B7]:
Настройки на времето
1. Натиснете бутона OK/Menu за достъп до менюто.
2. Натиснете бутона за яркост наляво или надясно, докато се освети иконата за настройка на часа, след което натиснете бутона за сила на звука нагоре или надолу, за да зададете часа.
3. Задайте необходимото време.
4. Натиснете бутона OK/Меню, за да потвърдите.
Настройка на силата на звука на алармата [страница 2 - B8]:
1. Натиснете бутона OK/Menu за достъп до менюто.
2. Натиснете бутона за яркост наляво или надясно, докато се маркира иконата за настройки, след което натиснете бутона за сила на звука нагоре или надолу, за да изберете настройката за сила на звука на алармата.
3. Натиснете бутона OK/Меню, за да потвърдите.
Настройка на честотата [страница 2 - B9]:
1. Натиснете бутона OK/Menu за достъп до менюто.
2. Натиснете бутона за яркост наляво или надясно, докато се маркира иконата за настройки, след което натиснете бутона за сила на звука нагоре или надолу, за да изберете настройката за честота.
3. Натиснете бутона OK/Меню, за да потвърдите.

**07. ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:**

1. Децата могат да се оплетат в жици. Уверете се, че устройството и кабелите на захранващия адаптер се пазят далеч от деца.
2. Този продукт съдържа малки части, които могат да причинят задавяне. Бъдете внимателни, когато разопаковате и сглобявате продукта и дръжте малки части далеч от деца.
3. Съхранявайте всички опаковъчни материали и защитни фолиа далеч от деца.
4. За да избегнете потенциални опасности от захранващите кабели, кабелите трябва да бъдат закрепени и никога да не се окачват на или близо до кроватчето. Никога не поставяйте устройството в бебешко кроватче, легло или кошара.
5. Бебефонът е висококачествено електронно устройство, с което трябва да се работи внимателно.
6. Продуктът не трябва да се излага на дъжд, влага или пръски. Никога не използвайте и не поставяйте продукта във или близо до влага или вода.
7. Този продукт не трябва да се използва върху легло, диван, килим или подобна повърхност, която може да блокира вентилационните отвори или високоговорителите, или да се поставя в затворено пространство като библиотека или чекмедже, което може да попречи на въздушния поток. Никога не покривайте продукта с дрехи, кърпи, одеяла или други предмети.
8. Пазете го далече от деца.
9. Този уред не трябва да се излага на директни източници на топлина като свещ, печка, радиатор, нагревател или друг уред, произвеждащ топлина. Устройството не трябва да се излага на пряка слънчева светлина.
10. Ако имате проблеми с продукта, моля свържете се с вашия оторизиран дистрибутор. Ако забележите необичайни звуци или миризми, идващи от устройството, незабавно изключете продукта от електрическия контакт и се свържете с оторизиран сервизен център.
11.Ако продуктът се замърси, използвайте леко влажна кърпа, за да избършете повърхността, като внимавате да не попадне вода в отворите.
12. Използвайте само батерията, доставена с продукта, или същия тип, продаван от производителя или негови оторизирани дистрибутори.
13. ВАЖНО: Този бебефон е предназначен само за чуване на гласа на вашето бебе и гледане на изображения на вашето бебе. Този продукт не е медицинско изделие и не трябва да се използва като заместител на отговорно наблюдение от възрастен. Важно е редовно да проверявате лично състоянието на детето си.

Честота: 2.4GHz FHSS
Тип модулация: GFSK
Скорост на предаване на данни: 4 Mbps
Пропускателна способност на канала: 3,375 MHz
Обхват на предаване: До 300 метра (открито пространство - без препятствия)
Входно напрежение: 5V, 1A
Захранващ адаптер: 100-240VAC 50/60Hz
Дисплей: 3,2" LCD
Акумулаторна батерия (в монитора): 3,7 V, 1200 mAh
Предавателна мощност: 18dB
Тип на сензора за изображения: 1/6,5" цветен CMOS
Тип на инфрачервения светодиод: 940 nm
Работна среда: Само за употреба на закрито; температура 32-104°F/0-40°C; относителна влажност 5%-90%

**[PL] Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym:** Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu produktu. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Prawidłowe obchodzenie się w gospodarstwie domowym ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami i akumulatorami pozytywnie przyczynia się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory można zwrócić w lokalnych punktach selektywnego zbierania odpadów. Dystrybutor obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w punkcie sprzedaży, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt sprzedawany. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony. Dystrybutor prowadzący jednostkę handlu detalicznego o powierzchni sprzedaży w rozumieniu art. 2 pkt 19 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wynoszącej co najmniej 400 m2 poświęconej sprzedaży sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych, jest obowiązany do nieodpłatnego przyjęcia w tej jednostce lub w jej bezpośredniej bliskości zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych, którego żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, bez konieczności zakupu nowego sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych. Produkt został wprowadzony do obrotu po dn. 13 sierpnia 2005 r.

**[EN] Rules for handling electrical and electronic equipment:** Waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators cannot be mixed with other waste. This is indicated by the crossed out bin symbol on the product packaging. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage may result in damage to health or environmental pollution. Proper household handling of waste electrical and electronic equipment and batteries and accumulators positively contributes to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. Waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators can be returned to local selective waste collection points. The distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the point of sale, provided that the used equipment is of the same type and performed the same functions as the equipment sold. When delivering equipment intended for households to the buyer, the distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the place of delivery of the equipment, provided that the used equipment is of the same type and performed the same functions as the delivered equipment. A distributor running a retail unit with a sales area within the meaning of Art. 2 point 19 of the Act of 27 March 2003 on spatial planning and development of at least 400 m2 devoted to the sale of equipment intended for households, is obliged to accept waste equipment from households, free of charge, in this unit or in its immediate vicinity, none of the external dimensions exceeds 25 cm, without the need to purchase new household equipment. The product was introduced to the market on August 13, 2005 r.

**[PL] Skrócona deklaracja zgodności:** Producent na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że urządzenie jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dn. 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna pod adresem internetowym www.momini.eu/deklaracje

**[EN] Short declaration of conformity:** The manufacturer declares, under its sole responsibility, that the device complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999 /5/EC, and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances. The full content of the declaration of conformity is available at www.momini.eu/deklaracje

**Wyprodukowano w Chinach**
**Importer:** Beauty Factor Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska
**Model: BlissView**

**PL |** Więcej informacji o produkcie dostępnych jest na stronie producenta pod adresem:
**EN |** More information about the product is available on the manufacturer's website at:
**DE |** Weitere Informationen zum Produkt finden Sie auf der Website des Herstellers unter:
**ES |** Más información sobre el producto está disponible en el sitio web del fabricante en:
**PT |** Mais informações sobre o produto estão disponíveis no site do fabricante em:
**CZ |** Více informací o produktu je k dispozici na stránkách výrobce na adrese:
**SK |** Viac informácií o produkte je dostupných na webovej stránke výrobcu na adrese:
**SL |** Več informacij o izdelku je na voljo na spletni strani proizvajalca:
**EE |** Rohkem teavet toote kohta leiate tootja veebisaidilt aadressil:
**LT |** Daugiau informacijos apie produktą rasite gamintojo svetainėje adresu:
**LV |** Vairāk informācijas par produktu var atrast ražotāja mājaslapā adresē:
**HU |** A termékről további információkat a gyártó weboldalán találhat az alábbi címen:
**RO |** Mai multe informații despre produs sunt disponibile pe site-ul producătorului la adresa:
**RU |** Более подробная информация о продукте доступна на сайте производителя по адресу:
**EL|** Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν διατίθενται στον ιστότοπο του κατασκευαστή στη διεύθυνση:
**FR |** Plus d'informations sur le produit sont disponibles sur le site Web du fabricant à l'adresse :
**NL |** Meer informatie over het product is beschikbaar op de website van de fabrikant:
**BG |** Повече информация за продукта можете да намерите на сайта на производителя на адрес:

**SCAN IT**

**www.momini.eu/do-pobrania**

Create happy beginnings



**www.momini.eu**
contact@momini.eu